



Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

In dieser Ausgabe
Johannisburg

Jahrgang 3 / Folge 19

Hamburg, 5. Juli 1952 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 1.— DM einschl. Zustellgebühr

Mit der Peitsche des Timur

Der neue Anschlag auf das heilige Heimatrecht

(EK) Menschenschicksale sind, das müssen wir uns heute noch einmal klarmachen, keine Angelegenheit für Rechenexempel. Weder unsere Religion, noch unsere abendländische Kultur lassen da den mindesten Zweifel offen. Geschlecht auch nur einem Menschen Gewalt im Besitz seiner gottgeschenkten und natürlichen Rechte, so ist damit die ganze zivilisierte und vor allem die ganze christliche Welt offen herausgefordert. Und da das Recht auf die Heimat seit Urzeiten zu den heiligsten Fundamentalkontakten gehört, so verlangt jeder Bruch dieses Rechtes durch Gewalt und Terror die Antwort der ganzen Menschheit, sämtlicher Staaten und Kirchen, aller aufbauenden Kräfte. Der Deutsche Bundestag hat in seiner imponierend einmütigen Stellungnahme zum neuen Sowjetgrenzterror sich denn auch mit vollem Recht unmittelbar an die freie Welt gewandt und sie von den schändlichen Attentaten auf die Menschenrechte unterrichtet. Es wäre eine furchtbare, kaum wiedergutzumachende Verfehlung, wenn nicht eben diese ganze freie Welt diese Sache zu der ihren machte.

Es muß auch dem nüchternsten und kältesten Politiker einleuchten — neutrale Stimmen haben das sehr richtig zum Ausdruck gebracht — daß jene Massenausreibungen und Verschleppungen aus der deutschen Mittelzone ebenso wie die erste Serie der Sowjetübergriffe in Berlin nicht allein unschuldige, friedliche deutsche Menschen dieser Gebiete, daß sie nicht allein Westdeutschland, sondern daß sie eben die freie Welt treffen sollen. Mit einer für dieses Blatt geradezu ungewöhnlichen Schärfe und Eindeutigkeit hat in diesen Tagen die „Neue Zürcher Zeitung“ — also ein neutrales Schweizer Blatt — an die westliche Welt ebenso wie an Westdeutschland die erste Warnung gerichtet, sich nicht durch Moskauer Finten und Winkelzüge hinreißen zu lassen, sich „sanguinischen Spekulationen, die vor der politischen Vernunft und Erfahrung nicht bestehen können“ oder Täuschungen über den Plan der Sowjets, die deutsche Innenpolitik auszuhöhlen, um Westeuropas Verteidigung zu schwächen, hinzugeben.

Von langer Hand vorbereitet

Austreibungen, Verschickungen und Verjagungen sieben Jahre nach Kriegsende in einem Raum, der nach der deutschen Geographie eher zu West- als zu Mitteldeutschland zu rechnen ist! Man braucht den Ostdeutschen, die nach Kriegsende zu Millionen und Abermillionen vertrieben, mißhandelt, umgebracht und beraubt wurden, die unter dem Blutterror rasender „Eroberer“ aus dem Osten Hekatomben von Blut bringen mußten, die Situation wahrlich nicht näher zu erläutern.

In der eindrucksvollen Kundgebung des Bundestages hat es der Abgeordnete Behrlich gleich im ersten Satz seiner Anklage gegen den Strom neuer Gewaltakte festgehalten: Hier geschehen Dinge, die nicht in die Geschichtsbücher, sondern die in die Kriminalakten gehören. Und wenn der Bundeskanzler selbst die absolute Sinnlosigkeit und Unwahrheit aller Scheinargumente nachgewiesen hat, so haben inzwischen Tausende und Abertausende an Zeugen aus der von den Sowjets besetzten mittel-deutschen Zone bewiesen, daß eben dieser Terror nicht einer hitzigen Aufwallung entsprang, sondern daß er Jahre hindurch sorgfältig ausgeklügelt und vorbereitet wurde. Man nahm sich nicht einmal die Mühe, die reichlich abge-

droschenen und bei allen „Säuberungsaktionen“ drüber gebrauchten Vokabeln von „Spionen, Diversanten und Agenten“ auch nur aufzupolieren. Die Peitsche des Timur und anderer asiatischer Gewaltherrscher und Menschenverächter ist Moskau längst zu einem ständigen Attribut geworden. Wenn man Völker zusammenschlagen und gefügig machen will, dann macht man es sich drüber mit Argumenten leicht. Und da sich — wie gerade die neutralen Beobachter immer wieder hervorhoben — Moskau über die geringe Beliebtheit seines eigenen „Freiheitsregimes“ und vor allem auch seiner gefügigen Trabanten durchaus klar war, wurde eben wieder an die Methode der „grausen Zaren“ appelliert.

Mit einer Handvoll zusammengeraffter Habe konnten noch Tausende die Zonengrenze erreichen, zu denen ihnen die Vopokugeln das Geleit gaben. Weit mehr wurden mit Frist von einer oder wenigen Stunden als „unzuverlässig“ verschickt, ihrer Habe und Heimat beraubt. Ein Gesetz des Vopochefs Zaisser, der in seiner „Lehrzeit“ Rotschapskows Schreckensgeneral Gomez war, gab in der Grenzzone „legal“ die Menschenjagd frei. Daß selbst Volkspolizisten und SED-Funktionäre hier und dort die Mitarbeit verweigerten und lieber selbst flohen, sollte man nicht übersehen. Es beweist, wie dünn die Schicht der fanatischen und verblendeten „Apparatschiks“ sein muß.

Taten entscheiden

Daß noch so einmütige Entschlüsse und Proteste, noch so überzeugende Rechtsgutachten und Solidaritätserklärungen mit den geknechteten 18 Millionen Deutschen der Mittelzone nicht die deutsche Antwort darstellen können, hat der Bundestag in Uebereinstimmung mit der ganzen Nation hinreichend betont. Gerade die Ostvertriebenen wissen, wie entscheidend in allen Dingen einer echten deutschen Brüderschaft und einer ersehnten Wiedervereinigung und Wiederherstellung Deutschlands Tat und guter Wille sind.

Die ausländischen Korrespondenten in Berlin betonten, daß man sich aus aller Welt immer wieder besorgt erkundigt habe, wie denn die Haltung der von immer neuen Sowjetschikanen bedrohten Berliner, wie die Haltung der Deutschen in der sowjetisch besetzten Zone sei. Und es soll gerade uns Deutschen im Westen zu denken geben, daß fremde Beobachter fast einmütig erklärten, an der tadellosen Haltung der Berliner im „äußersten Vorposten der Freiheit“ sei nicht im mindesten zu zweifeln. Man solle auch niemals übersehen, daß die überwältigende Mehrheit der Deutschen in dem sowjetisch besetzten, von den Moskautrabanten tyrannisierten Gebiet über jeden Zweifel erhaben sei. Dennoch gebe gerade die Fülle beidseitiger Aussagen aus dieser Bevölkerung gerade Westdeutschland und Westeuropa viel Stoff zum Nachdenken.

Die unter vielen und schweren Gefahren nach Westberlin und Westdeutschland gekommenen Bewohner der Mittelzone betonten nahezu einmütig, daß man jene auch vom Bundestag geforderte Verbundenheit der „Glücklichen im Westen“ mit der Mittelzone noch weitgehend vermisst. Wenn etwas die 18 Millionen jenseits der westlichen Zonengrenzen erbittert, so ist es die Tatsache, daß es eben in Westdeutschland noch viele gibt, die über eigenen kleinen Sorgen die große Sorge um die Zerreißung Deutschlands, um den völkerrechtswidrigen Raub ur-



Silberner Reichtum

Nicht aus Bergwerksschächten, sondern aus der Lebenskraft der Landschaft zog unsere Provinz ihre Schätze, das Gold von den reifenden Feldern, das zappelnde Silber aus der See und den Seen. Mit langgezogenem Hau — ruckl bringen die Fischer Schritt um Schritt das schwere Zugnetz wieder an Land. Frauen und Kinder und Freunde greifen mit zu, den prallen Netzsack, in dem die Beute kaum Platz hat, aus der Tiefe zu heben: Gesegnete Fischzüge! In grauer Morgenröhe gleiten die schwarz-geleerten Boote über den See, halten an kleinen Schwimmkörpern, an denen das Ende der Aalschnur befestigt ist. Sie ziehen die endlose Schnur herauf, — an so manchem Haken hängt ein Aal. Armstärke, breitrückige Tiere sind das oft, nicht selten mehr als einen Meter lang. Am kräftigen Dreierhaken der Flimmer, der Zugangel, tobt der Raubfisch, der sich durch das blitzende Blechfischchen verfahren ließ, bis er ermattet ins Boot gezogen wird. Am Ufer qualmen die Räucherfässer, und in den Küchen duftet der gebackene Hecht...

Maränen sind es hier, die delikaten Fische Masurens, die nur in wenigen Seen der Welt gefangen werden. Silbern kommen sie aus dem See, goldbraun geräuchert gingen sie, in flache Holzkisten verpackt, in alle Welt. Sie waren ein besonderer Schatz der seenreichen masurischen Kreise Ostpreußens. Von einem von ihnen, dem Kreis Johannisburg, erzählen wir in dieser Folge.

Aufn.: Ruth Hallensleben

alter ostdeutscher Gebiete und das satanische Treiben der Moskautrabanten hier wie drüber vergessen. Das Gefühl, irgendwie politisch „abgebucht“ zu sein und mit philosophischen Sprüchen abgespeist zu werden, kann zu einer schweren seelischen Belastung werden. Gerade die Heimatvertriebenen von 1945—1947 wissen ein Lied davon zu singen.

Ein bekannter englischer Politiker — Stephen King-Hall — hat dieser Tage betont, er würde als Deutscher immer seine Politik mit dem Blick auf die Millionen hinter der Zonengrenze machen, die auch vom europäischen Standpunkt immer zu uns gehörten. Nur ein ganzes Deutschland kann — auch nach der Meinung des Briten — seine große europäische Friedensaufgabe erfüllen. Und was echte Solidarität auch drüber ausrichtet, das hat Berlin zur Blockadezeit bewiesen. Auch der Terror hat dort Grenzen, wo er gegen eine Mauer von entschlossenen, freheitsbewußten Menschen steht, die ihm keine Chance geben. Die vom Minister Jakob Kaiser am 22. Juni geforderte Politik der Zähigkeit, Entschlossenheit und Weisheit, die vom ganzen Volk hüben und drüber getragen werden muß, bezeichnet genau den richtigen Weg. Kaisers Hinweis darauf, daß ja die Sowjets seit vielen Jahren es in der Hand hätten, statt höher Propaganda echte Taten für den Frieden und die Wiedervereinigung eines freien Deutschlands zu tun, wird in Pankow und Karlshorst wenig behagt haben.

Hinter dem Vorhang

Uns Ostdeutschen ist — wir dürfen sagen gottlob — von Haus aus ein sehr ausgeprägter Sinn für reale Gegebenheiten des Lebens mitgegeben. So wissen wir auch, daß die Wiedergewinnung der eigenen entrissenen Heimat nicht von heute auf morgen erfolgen kann, wie auch die Zustände in Mitteldeutschland nicht sofort wieder zurechtgerückt werden können. Aber wir wissen ebenso aus Erfahrung, daß Wille und Tat auch die schwersten Steine aus dem Wege räumen. Und das Bild der Mittelzone sieht in Wahrheit durchaus nicht so aus, wie es die Machthaber dort zeichnen möchten. Sicher haben die Großen der SED allen Grund, sich bei ihrer Obrigkeit mit flebrigem Propagandageschmetter in Szene zu setzen. Aber es ist ein offenes Geheimnis — das auch Auslandsblätter aussprechen —, daß Karlshorst und Moskau von Pankows Erfolgen der Bolschewisierung keineswegs begeistert sind. Mit Fanfaren und vorverfaßten „freiwilligen“ Entschlüssen allein schafft man weder Vertrauen noch gar eine Armee. Daß die SED in jedem freien Staat eine vernichtende Niederlage erleiden würde, ist nicht zweifelhaft. Und auch an der Moldau und Weichsel wie an der „roten“ Donau und am Pruth hat man schwere Sorgen. Eine deutsche Mittelzone, die sich in jeder Beziehung vertrauensvoll und brüderlich mit Westdeutschland verbunden wissen kann, kann vielleicht mit den Waffen niedergehalten, nie aber in

Polonisierung auch in der Kirche

Gottesdienste in Masuren in polnischer Sprache

Berlin. Nachdem die polnische Seite mit allen Mitteln betriebenen Versuche, die in den masurischen Teilen Ostpreußens verbliebene deutsche Bevölkerung zur Option für Polen zu zwingen, gescheitert sind, läuft seit einiger Zeit ein neuer Feldzug mit gleichem Ziel. Durch verschiedene Maßnahmen sollen die masurischen Ostpreußen ihrer Glaubensausübung nach der Liturgie der Evangelischen Kirche der Altpreußischen Union, welche von den polnischen Behörden als der stärkste Rückhalt für das Deutschtum der Masuren angesehen wird, entfremdet und dafür die Liturgie der in Polen herrschenden Evangelisch-Augsburgischen Kirche eingeführt werden. Während die in den deutschen Ostgebieten verbliebenen Deutschen evangelischer Konfession in Pommern und Schlesien kaum von der Warschauer Kirchenleitung beachtet werden, müssen in den deutschen evangelischen

Gemeinden in Masuren nach national-polnischem Vorbild Gottesdienst und Predigt in polnischer Sprache gehalten werden, gleichgültig ob die Bevölkerung der Predigt folgen kann oder nicht. Ferner werden die einzelnen Pfarrstellen mit neuen Pfarrern besetzt, die einer besonderen seminaristischen Ausbildung in Warschau unterzogen wurden. Auch sind die Pfarrer der polnischen evangelischen Gemeinden in Polen aufgefordert worden, ihren Sommerurlaub in Masuren zu verbringen und dort sich an dem Feldzug durch organisatorische Arbeit, Predigten, Andachten und Missionsfeste zu beteiligen. Zu den alle Gebiete des kirchlichen Lebens umfassenden Bestrebungen gehört auch die begonnene Ausbildung von Organisten, Posuanisten und Chorleitern, die allein in polnischer Sprache erfolgt und mit entsprechender „Schulung“ verbunden ist.

einen richtigen Sowjettrabanten verwandelt werden. So haben denn — bestem Vernehmen nach — heute schon die Herren Pleck und Ubricht manch unwilliges Wort in Karlshorst in strammer Haltung anhören müssen. Das Wort von der Karte, die nicht gestochen hat, ist im Umlauf.

Wir Deutschen sind heute sicherlich ein Volk ohne physische Waffen. Aber daß wir, wenn es um die Entscheidung einer echten und unbedingten deutschen Einheit geht, nicht andere, geschichtlich noch weit wirksamere Waffen haben, das kann kein Kundiger bestreiten. „Brüderlich zusammenstehen...“, heißt es im alten Deutschland. Wir wollen uns danach halten und wir werden gut dabei fahren!

USA-Polen fordern Königsberg

New York. Die wichtigste Zentralorganisation der Amerikaner polnischen Abstammung, der „Kongreß der Amerika-Polen“, hielt in Atlantic City im Staate New Jersey seine dritte Konferenz ab. Der Kongreß, in dem 4706 verschiedene Amerika-polnische Organisationen vertreten sind, wurde im Jahre 1944 gegründet und tritt jeweils kurz vor den amerikanischen Präsidentenwahlen, das heißt also alle vier Jahre, zusammen. In diesem Jahre feierte die größte Organisation der Amerika-Polen, die „Polnische römisch-katholische Vereinigung“, die vor einiger Zeit dem Kongreß den Rücken gekehrt hat.

Der Kongreß faßte auch eine Entschliebung zur außenpolitischen Lage. In der Resolution heißt es u. a. „Wir fordern die Anerkennung der Grenze an der Oder und Neisse im Westen und die Grenze des Rigaer Friedens mit Lemberg und Wilna im Osten sowie ganz Ostpreußen mit Königsberg im Norden“. Mit dieser Verlautbarung ist der „Kongreß der Amerika-Polen“ noch über seine früheren Forderungen hinausgegangen, indem nunmehr Ansprüche auf den sowjetisch-besetzten Teil Ostpreußens erhoben werden, während bisher allein die Errichtung eines „Großpolen“ von Stettin bis Wilna und von Breslau bis Lemberg gefordert worden war.

Am gleichen Tage versammelte sich auch die Vertretung der „Vereinigung der Veteranen der polnischen Armee“. Als Bürger der USA forderten sie ebenfalls die Oder-Neisse-Grenze und die Rückgabe der ostpolnischen Gebiete jenseits des Bug und wandten sich gegen Teheran und Jalta, jedoch nicht gegen Potsdam. Eigenartigerweise wurde gleichzeitig die Forderung auf „Rückkehr zur Atlantik-Charta“ erhoben, in der bekanntlich festgelegt wurde, daß territoriale Veränderungen nur in Uebereinstimmung mit dem frei zum Ausdruck gebrachten Willen der beteiligten Bevölkerung erfolgen sollen. Nationale Gier und Logik haben sich von jeher schlecht vertragen.

Die Verschleppung der Litauer

MID New York. Amerikanische Stellen liegen Informationen aus einer sowjetischen Dienststelle in Wilna vor, denen zufolge die Sowjets bisher rund 780 000 Litauer in die entlegenen Gebiete der Sowjetunion verschleppt und dort angesiedelt haben. Weitere rund 50 000 Litauer sollen von den Sowjets in Haft gehalten werden. Die Sowjetbehörden haben dafür rund 370 000 Personen aus innerrussischen Gebieten in Litauen angesiedelt und etwa 280 000 Soldaten und Partisanen dort stationiert. Litauen hatte zur Zeit seiner Selbstständigkeit etwa zweieinhalb Millionen Einwohner.

„Aus Polen...“

Die von der Bundeszentrale für Heimatdienst herausgegebene Zeitung „Das Parlament — Die Woche im Bundestag“ enthält im Rahmen ihres Berichtes über das Bonner Vertragswerk auch eine Darstellung der Bestimmungen des sogenannten „Ueberleitungsgesetzes“. Darin befindet sich ein Abschnitt, der sich besonders mit der Frage der in den Heimatgebieten der Vertriebenen verbliebenen Deutschen befaßt. Wörtlich heißt es hierzu im „Parlament“:

„Die drei Mächte erklären sich ihrerseits bereit, auf Wunsch der Bundesregierung nötigenfalls Verhandlungen über Uebersiedlung von Flüchtlingen in das Bundesgebiet mit den Regierungen derjenigen Länder zu führen, in denen die Bundesrepublik keine diplomatischen Vertretungen unterhält. Hierdurch sollen die Bemühungen der Bundesregierung unterstützt werden, die Uebersiedlung von Deutschen aus den Ländern östlich des Eisernen Vorhangs, in erster Linie aus Polen und der Tschechoslowakei, zum Zwecke der Familienzusammenführung zu erreichen.“

In dem einige Tage vor dieser Veröffentlichung des „Parlament“ vom Bundespräsidialamt herausgegebenen Text des Vertragswerkes ist der Hinweis auf die Familienzusammenführung „in erster Linie aus Polen und der Tschechoslowakei“ nicht enthalten. Somit stellt sich die Frage, ob der im „Parlament“ zusätzlich enthaltene Passus der im „Parlament“ enthalten ist.

In jedem Falle aber ist die im „Parlament“ erscheinende Formulierung untragbar. Denn abgesehen davon, daß man von den im deutschen Osten verbliebenen Deutschen nicht von „Flüchtlingen“ sprechen kann, geht es nicht an, daß die deutschen Ostprovinzen hier unter „Polen“ erscheinen. Ferner dürfte aus ähnlichen Erwägungen von sudetendeutscher Seite aus gegen die summarische Formulierung „Tschechoslowakei“ Einspruch zu erheben sein.

Der im „Parlament“ veröffentlichte Text steht somit in einem befremdenden Gegensatz zu der nicht nur von der Bundesregierung, sondern auch von den westlichen Vertragspartnern wiederholt unterstützten Tatsache, daß die deutschen Ostgebiete nicht ein Bestandteil des polnischen Staates sind. Es ist mit Nachdruck zu fordern, daß gerade bei diesen wichtigen Anlässen auf eine völkerrechtlich einwandfreie Formulierung oder Kommentierung geachtet wird.

Sibirischen Arbeitslagern entronnen

Verschleppte ostpreußische Frauen kehrten zurück

Das alte zermürbende Spiel von Hoffnung und Verzweiflung, das so viele von uns erlebt haben, hinter dem Lagerstachelndraht der Gefangenschaft, der Internierung, der Verschleppung — sie haben es in der grausamsten Länge und Härte an sich erfahren, die ostpreußischen Frauen, die jetzt aus den sowjetrussischen Arbeitslagern den Weg nach Deutschland finden durften. Ueberraschung durch die Rote Armee, Verschleppung aus der Heimat, Odyssee von Arbeitslager zu Arbeitslager nach Sibirien, Hungerkrankheiten, Typhus, Todesopfer unter den Kameradinnen, Lazarettaufenthalt, neuer Einsatz Lager um Lager den Ural entlang, das sind die Etappen. Straßenbau, Steinbruch, Holzfällerei, Kohlenbergbau unter Tage, das sind die großen Arbeiten dieses Weges. Schon vor Jahren begannen die Lagerverwaltungen die Rückkehr nach Deutschland zu versprechen, in den nächsten Wochen, Monaten... Aber in Rußland kann ein „Morgen, Uebermorgen“ einen Zeitraum von Jahren bedeuten. Sie haben es ertragen bis zu der großen Stunde, da sie frei durch eine deutsche Stadt gehen konnten, ertragen und trotz allem den Menschen in sich bewahrt. Die Kraft der ostpreußischen Menschen im Ertragen ist unfassbar groß.

Kräfte der Familie

Es gab viele Ehepaare, die zusammen verschleppt wurden. Man versuchte sie zu trennen, denn die Familie, die Zusammengehörigkeit hebt den Menschen aus der unterdrückungslosen Menge, aus der Arbeitsherde heraus und verleiht Kräfte des Eigenständigen, des Widerstandes. Jedoch als sich die erste Lähmung löste, traten diese Kräfte unerschrocken selbst den gnadenlosen Verfolgern entgegen. Es gab Frauen, die sich weigerten, ihre Männer zu verlassen. Die ihnen folgten, wenn sie allein versetzt wurden, und nicht, wie ihnen befohlen wurde, an der Barackentür stehen blieben. Ihre Entschiedenheit nahm den Wachen die Sicherheit. Man ließ sie gewähren. So blieben manche Paare lange zusammen.

Später gab es auch neue Lagerehen. Manche Lagerverwaltungen genehmigten sie und erlaubten, daß Paare, die sich in der Gefangenschaft gefunden hatten, zusammen wohnten. Wenn es sich jedoch um die Entlassung nach Deutschland handelte, wurden diese Gemeinschaften nicht anerkannt und wieder getrennt.

Auch Kinder gab es im Lager. Viele Mütter verstanden es immer wieder, eine Trennung zu verhindern. Da ist Frau Erika K. aus Königsberg. Schon ihre Sprache verrät sie als Ostpreußin. Erschöpft sitzt sie auf der Kante ihres Bettes im Lager Friedland, während ihre neunjährige Tochter Heidi Marie geschickt und praktisch, wie es Lagerkinder sind, ihre Bündel unter dem Bett verstaut. „Ich glaubte nicht mehr, noch einmal nach Deutschland zu kommen“, sagt sie. Mit dem zwölfjährigen Kinde auf dem Arm trat sie aus der Hagenstraße in Königsberg die Fahrt ins Ungewisse an. Immer wieder wußte sie es mit tausend Listen so einzurichten, daß das Kind bei ihr blieb. Schreiben und lesen kann Heidi Marie nicht. Aber sie weiß, was arbeiten heißt und ist geschickt mit der Nadel. Als das Kind vier Jahre alt war, unternahm die Mutter mit ihm einen Fluchtversuch von einer Kolchose aus. In Westrußland wurde sie aufgefangen und ins Lager zurückgeschafft.

Kranke und Tote

Viele kommen nicht wieder. Frau S. aus Allenstein erzählt davon: Wer 1945 und 1946 überstand, der schaffte zumeist auch die übrigen Jahre. Aber jene furchtbaren ersten Monate forderten zahllose Opfer. Niemand hat sie aufgeschrien, sie wurden aus dem Lager gefahren und vergraben. Erst das Rote Kreuz in Friedland nahm alle Namen von Toten auf, die die Heimkehrenden noch im Gedächtnis hatten. Aber viele sind tot und vergessen, und niemand wird ihr Schicksal aufklären.

Die Todesursache war in jenen Monaten meist einfach Unterernährung und Schwäche. Aber viele schwere Leiden traten auch später auf,

Typhus und Unterleiberkrankungen. Aus dem Lazarett in Brest-Litowsk erzählt Frau S. Mit den nicht mehr Arbeitsfähigen kam sie dort hin. Man nahm ihnen die Kleider fort, schnitt ihnen die Haare ab, gab ihnen ein Handtuch und schickte sie in eine Badstube. Am anderen Ausgang zog man ihnen Männerkleidung an. Dort gab es deutsche Aerzte, und obwohl sie viel Schlimmes gesehen hatten, waren sie doch entsetzt über diese Blendengestalten. Man wurde besser untergebracht, kam wieder etwas zu Kräften. Und sah man endlich etwas menschlicher aus, so ging es zurück in die Arbeitslager, und das Elend begann von neuem.

„Vieles“, sagt sie, „erzähle ich nicht. Es ist besser so.“

Im Verhör

Es gab keine Verbindung zwischen den einzelnen Lagern. Nur ganz selten gelang es, mit einem gutwilligen Russen ein Briefchen mitzuschmuggeln. So wissen die heimgekehrten Frauen auch nicht viel über die Zahl der noch besetzten Lager und ihre Insassen. Auch daß es Schweigelager gab, aus denen man nicht schreiben durfte, erfahren sie erst, als sie mit den Kriegsgefangenen zusammenkamen. Man hatte die meisten von ihnen zuerst in Frauenlagern untergebracht. Erst später wurden sie in Arbeitslagern mit Männern, meist kriegsgefangenen Soldaten, zusammen eingesetzt.

Das freilich wissen sie alle, daß noch viele zurückblieben, in Kiew, im Raum von Swerdlowsk, um Stalingrad, Frauen in den Waldlagern bei Leningrad.

Verurteilung zur Zwangsarbeit, das Schreckgespenst! Manche von ihnen haben nichts dergleichen in ihren Lagern erfahren, doch hörten sie, daß zum Beispiel in der Gegend von Minsk diese Methode, gänzlich abgeschriebene und verdammte Arbeitswesen zu erhalten, viele Opfer forderte.

Nur knapp entging Ullricha M. diesem Schicksal. Auf dem Seeweg war sie mit Mutter und Schwester nach Danzig gekommen. In einem pommerschen Dorf aber wurden sie von russischen Panzern eingeholt und hatten alles durchzustehen, was an Grausamkeiten zu ersinnen ist. Nachdem sie Bekanntschaft mit dem Zuchthaus in Konitz hatten machen müssen, ging es im Viehwagen nach Sibirien. Mutter und Schwester starben an Unterernährung im Lager Kupeck, auch Ursula lag an Flecktyphus darnieder. Dann schleppte man sie als Wehrmachts-Angehörige in ein Regime-Lager. Nicht weniger als fünfzehn Verhöre hatte sie durchzustehen. Doch das Schicksal griff nicht zu. Sie kam nach Kupeck zurück und ins Kohlenbergwerk.

Vieles vergessen...

Was wollen Sie nun anfangen? Edith G. aus der Tilsiter Gegend gibt Antwort. Sie war als Hilfslehrerin in Brandenburg eingesetzt, als die Russen kamen. Man holte sie zu einem Verhör, das zehn Minuten dauern sollte. Es dauerte sieben Jahre und war eine Prüfung auf die letzten Widerstandskräfte.

„Ich möchte gern in den Lehrerberuf zurück. Aber es wird sehr schwierig sein. Man hat so viel vergessen. Auch das Gedächtnis hat in diesen Jahren sehr gelitten. Man hatte ja keine Möglichkeit, geistig etwas zu tun.“

„Gib es gar keine geistige Betätigung im Lager? Ein Achselzucken antwortet. „Wenn wir abends von der Arbeit kamen, waren wir viel zu müde. Da gab es nichts Geistiges. Später in Brest hatten wir ein paar Bücher, die lasen wir immer wieder.“

Post!

Die einzige Brücke zur Heimat, zur Welt, zum Leben war die Post. Auch das Schreiben wurde den Frauen erst gestattet, als sie mit Kriegsgefangenen zusammenkamen, die schon schreiben durften. Das war 1948. Als aber die Postverbindung mit den Angehörigen in Deutschlands einmal hergestellt war, klappte es. Pakete und Briefe sind in der Regel angekommen. Wenn einmal eines verloren ging, so lag es einfach daran, daß in Rußland eben hier und da

etwas unter die Räder gerät und alles nicht so genau genommen wird.

Ueberhaupt sind mit der alten russischen Schwäche im Organisatorischen auch die Sowjets nicht fertig geworden. Wenn es im Kriege 1912 unmöglich war, daß eine russische Truppe zum befohlenen Zeitpunkt an einem befohlenen Ort stand, wie Tolstoi schrieb, wenn ein Jahrgang der Japaner beim Bau der Flotte für den Krieg gegen Japan ganze Eisenbahnzüge mit Material spurlos verschwanden, wie Frank Thies es schildert, so kommen solche Dinge auch heute vor. Ins Durchgangslager Brest-Litowsk kam ein Transport von Frauen, die schon auf der Heimreise waren. Hier gab es einen Aufenthalt zur Zusammenstellung der endgültigen Transporte. Die Zusammenstellung verzögerte sich um eine Woche, um einen Monat, — am Ende waren es zwei Jahre. Dabei wurden die Frauen nicht mehr zu anderer Arbeit als zur Erhaltung des Lagers eingesetzt. Sie waren also aus dem Arbeitsprozeß schon herausgenommen. Nur der Arbeitsprozeß klappte eben nicht. Eine der Frauen freilich meinte, das habe politische Gründe gehabt.

So war es oft und oft nichts als Glückssache, ob man nach Hause kam oder zu weiterem Warten verurteilt war. Die Kranken eines Lagers kamen in ein Lazarett. Bis dahin wurden die Lazarettinsassen nach Deutschland entlassen. Aber für die Neuankommlinge gilt diese Regelung nicht mehr, sie werden nach einer Erholungszeit in ihr Arbeitslager zurückgeschickt. Sie finden es völlig verändert, denn inzwischen sind ihre alten Kameradinnen dort, die Gesunden, entlassen worden. Schickt man sie nun hinterher? Keineswegs. Ihre Papiere und Unterlagen sind gestrichen, fort, wer weiß. Sie werden zum neuen Kommando geschlagen, und alles beginnt von vorne. Sie haben es verpaßt. Vielleicht haben sie mehr Glück in einem Jahr...

Lagerleben

Lagerleben: Es liegt die furchtbare Eintönigkeit über den Zwangsarbeitslagern, daß sie sich entsetzlich gleichen in allen Zeiten und Räumen. Es ist immer dasselbe, wohl eine Grundsituation unserer Menschengeschichte in ihren tiefsten Phasen, ob die Baracken am Ural, in Sibirien, in Jugoslawien, unter Hitler in Deutschland, in einer französischen Strafkolonie oder 1945 auf Korsika stehen. Vielleicht war es schon dasselbe, als vor Jahrtausenden Zwangsarbeiter, deren Gebelne man in Massengräbern findet, den Pharaonen das Gold aus den ostafrikanischen Bergen wuschen. Zerschlagene Aufwachen in der Frühe, mageres Frühstück, Rufe der Antreiber, Ausrücken in Kolonnen zur Arbeit. Stumpfe Rückkehr am Abend, elendes Essen. Erschöpft sinken die Arbeitsherden auf die Pritschen. Lagerklatsch, Intrigen um winzige Vorteile, gegenseitige Beizichtigungen, Zank. Hier und da ein Geschickter, der besser durchkommt, meist auf Kosten der anderen...

Wie wurde man mit dem gepeinigten Zusammenleben fertig? Eine der Fragen, auf die das Achselzucken Antwort gibt. Man war aufeinander angewiesen. Es gab Zeiten, in denen das das Schlimmste war. Der Hunger macht die Menschen zur Bestie, die Freunde und Verwandte nicht mehr kennt. Da aber erprobte sich auch die große Kraft des Menschen, die alles Schicksal überträgt, die Güte, die über den Hunger hinweggreift. Den Ehrennamen „Muttschen“ trägt Frau Antonie G. aus dem Kreise Rößel unter ihren jüngeren Kameradinnen. In Plößsen hatte sie einen Hof von 270 Morgen zu versehen, als ihr Mann zum Volkssturm geholt wurde. Sie wagte nicht, allein auf den verstopften Straßen auf den Treck zu gehen. Die Russen brachten sie auf eine Domäne in der Nähe, dann nach Insterburg, schließlich nach Tscheljabinsk im Ural, auf eine Ziegelei. Auch ihr Mann wurde nach Rußland verschleppt; er ist noch nicht zurückgekehrt. Das ist eine von den Frauen, die sich für die anderen mitverantwortlich fühlten und sich ihrer Sorgen annahmen, auch im Hunger. Noch im Lager Friedland wirkt ihre selbstverständliche Hilfsbereitschaft. Die anderen verehren sie.

Eines ist diesen Frauen gemeinsam und nötigt uns den letzten Respekt ab: Ihre Festigkeit. Sie alle sind freundlich, doch bestimmt, höflich, knapp, sicher. Sie geben gern Antwort, aber sie sagen eher zu wenig als zu viel. Keine von ihnen weint. Keine klagt oder ergeht sich in Worten des Hasses oder der Rache. Sie sind sachlich und nüchtern. Ihre Gesichter sind deutlich und hart, wie geprägt. In ihrem Blick ist etwas, das nicht losläßt und erschüttert.

Man ahnt vor ihnen, welche ganz andere Wertung der Dinge unsere Zeit, unsere Generation in den großen Lagern formte und hinausdrückte, man wird sie in vielen Jahren fassen und verstehen.

CK

Hoffnung auf Heimkehr

Eine Erklärung des Deutschen Roten Kreuzes

Das Deutsche Rote Kreuz erklärte, es bestehe eine gewisse Hoffnung, daß die Regierung der Sowjetunion mit der Entlassung von 650 deutschen Kriegsgefangenen und Zivilinternierten einen Anfang gemacht habe, die unterbrochenen Entlassungen wieder aufzunehmen. Entgegen anderslautenden Meldungen sei die Lage der noch in Rußland zurückgehaltenen Deutschen unverändert und gebe nicht zu neuer Besorgnis Anlaß. Die verantwortlichen Kreise in der Bundesrepublik würden in ihren Bemühungen fortfahren, auf jedem gangbaren Weg weitere Entlassungen zu ermöglichen.

*

In der Anweisung für Absendung von Paketen für Gefangene in sowjetischen Lagern, die wir auf Seite 7 der Folge 17 brachten, hat ein Satzfehler Verwirrung angerichtet. Besonders erwünscht sind also: Brotlaib, Fett in Dosen, harte Wurst, Trockenmilch in Dosen, Kekse und Süßigkeiten, Kaffee, Tee, Zucker und Tabakwaren. Dagegen werden den Paketeempfängern nicht ausgereicht: Medikamente, Süßstoff und Zigarettenpapier.

Zum Schutz der Menschenrechte

Eine Konvention vom Bundestag genehmigt

Bonn. Der Bundestag billigte die im Straßburger Europarat beschlossene „Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grund-

freiheiten“. Wie der Berichterstatte der zuständigen Ausschüsse ausführte, handelt es sich dabei um ein erstes europäisches Gesetz, das Garantien zum Schutz der allgemeinen Menschenrechte enthält. Es soll eine Beschwerdekommission sowie ein europäischer Gerichtshof für Menschenrechte errichtet werden. Mit überwiegender Mehrheit billigte der Bundestag bei dieser Gelegenheit auch eine Entschliebung, in der die Bundesregierung ersucht wird, innerhalb des Europarates auf den Abschluß einer Zusatzkonvention zu der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten hinzuwirken, durch die das Recht auf die Heimat, die Freizügigkeit und das politische Asylrecht für jedermann und gegenüber allen totalitären Gefahren sichergestellt werden sollen. Der Bundestag hat außerdem den deutschen Mitgliedern in der Beratenden Versammlung des Europarates empfohlen, im gleichen Sinne tätig zu werden.

In der lebhaften Debatte über diese Forderung hatten Abgeordnete mehrerer Parteien darauf hingewiesen, daß die bisherigen Einrichtungen, die das Recht nationaler Minderheiten garantieren sollten, nicht genügt, um ein Recht auf die Heimat sicherzustellen. Es sei notwendig, daß das Heimatrecht endlich besonders gesichert werde.

Herausgeber, Verlag und Vertrieb: Landmannschaft Ostpreußen e. V.

Schriftleitung: Martin Kalkes. Sendungen für die Schriftleitung: (244) Hamburg-Bahrenfeld, Postfach 20, Telef. 42 52 89. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung; für die Rücksendung wird Rückporto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der Landmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten nach (244) Hamburg 24, Wallstraße 29b. Telefon 24 28 51/52. Postcheckkonto L. O. e. V. Hamburg 7557.

„Das Ostpreußenblatt“ erscheint dreimal im Monat. Bezugspreis: 21 Pf. und 9 Pf. Zustellgebühr. Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen. Wo das nicht möglich, Bestellungen an die Vertriebsstelle „Das Ostpreußenblatt“ (244) Hamburg 24, Wallstraße 29b. Postcheckkonto: „Das Ostpreußenblatt“ Hamburg 8426.

Druck: Rautenberg & Möckel, (231) Leers-Ostfriesl., Norderstraße 29/31, Ruf. Leer 3041.

Anzeigenannahme und Verwaltung: Landmannschaft Ostpreußen e. V., Anzeigenabteilung, Hamburg 24, Wallstraße 29b. Tel. 24 28 51/52. Postcheckkonto Hamburg 80 700.

Auflage über 82 000.

Zur Zeit Preisliste Nr. 4a gültig.

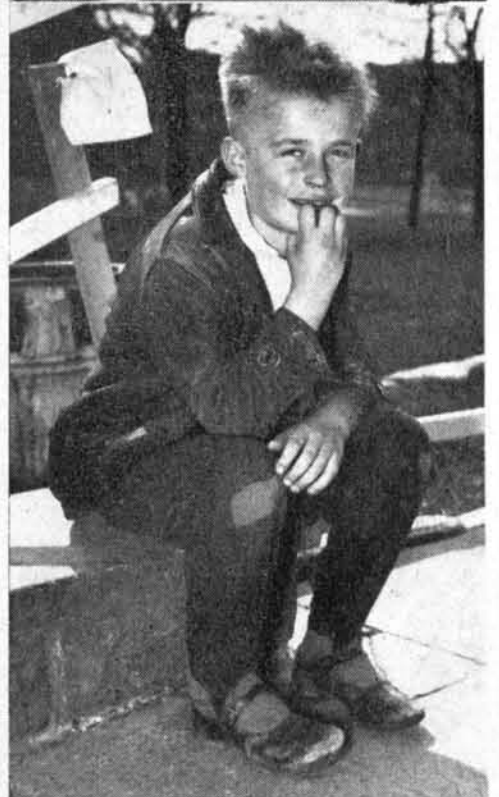


Für Deutschland verloren



Der Strom deutscher Menschen, die in Deutschland kein Wirkungsfeld mehr finden können, fließt weiter nach „Drüben“, nach Amerika. 54 744 Visa für die Vereinigten Staaten sind seit Beginn des Auswanderungsprogramms an Deutsche ausgegeben worden, die im östlichen Europa und in Ostdeutschland, jenseits der Oder-Neiße-Linie, geboren sind. Dieses erweiterte Auswanderungsprogramm ist nun beendet. Die freigegebenen Quoten waren schon vorzeitig erschöpft, so daß 4500 Auswanderer, die sich schon in den Durchgangslagern München, Salzburg, Hanau und Hamburg befanden, keine Einreiseerlaubnis mehr erhielten und zurückbleiben mußten. Dem amerikanischen Kongreß aber wurde bereits ein neuer Gesetzesvorschlag vorgelegt, der eine Einwanderung von jährlich 39 000 Ostdeutschen in den nächsten drei Jahren vorsieht.

Es hat einen bitteren Klang für uns, das Wort Auswanderung. Meist sind es ja gerade die Arbeitstüchtigen und Leistungswilligen, die den schweren Schritt nach drüben wagen. So mancher Landsmann ist unter ihnen, der einmal unser Nachbar war, mit dem wir täglich sprachen, viele Jahre lang, und den wir nun vielleicht nicht mehr wiedersehen werden. Von Herzen wünschen wir ihnen, daß sie einen neuen Anfang finden, ein neues Arbeitsfeld. Zurück bleiben wir, zurück bleibt Deutschland, das ihnen kein lebenswertes Dasein mehr bieten konnte; zurück bleibt unsere Heimat im Osten, die auf uns wartet, die auf die Kenntnisse und Kräfte ihrer rechtmäßigen Bewohner und Besitzer, die auf den Hufschlag unserer Pferde und die Lieder unserer jungen Leute wartet, um aus einer Steppe wieder zu einer deutschen Landschaft zu werden. Mit Bitterkeit sehen wir sie ziehen. Unsere Bitterkeit richtet sich nicht gegen sie. Wer will ihnen einen Vorwurf machen, die sich da auf der Treppe zur Abholung ihrer Visa drängen? Das elende Leben der letzten Jahre ist ihren Gesichtern abzulesen. Sie sind ein bunt zusammengewürfelter Haufen, die dunklen Gesichter anderer Regionen sehen wir da, hin und wieder ein Antlitz, das unseren ostpreußischen Landsmann verrät. Sie sind aus den festen Gefügen herausgerissen, in denen sie einst lebten, loses Geschiebe der Zeit, das man nicht wieder in Bindung zu nehmen verstand. Wer will dem neunjährigen Jungen aus Ostpreußen in seiner zerrissenen Hose einen Vorwurf machen, der sich eine neue Heimat erhofft? Oder der achtzehnjährigen Inge S. aus Königsberg, die zu ihrem Onkel nach Illinois geht, da ihr Vater 1944 ums Leben kam und ihre Mutter sich von einer kleinen Rente ernährt? Nicht an sie, sondern an unseren Staat richtet unsere Bitternis ihre Frage: Warum schickst du sie fort? Denn ein Fortschicken ist es ja! Kannst du es dir leisten, wertvollste Kräfte deines Volkes zu entlassen, aufzugeben? Glaubst du selbst wirklich, es hätte keinen Weg gegeben, um ihnen wieder ein in Arbeit freies und dir nützliches Leben möglich zu machen?



Zur Beachtung empfohlen

Deutscher Städtetag fördert Pflege ostdeutscher Kultur

Im Zusammenwirken mit dem Bundesministerium für gesamtdeutsche Fragen und für Vertriebene, der Ständigen Konferenz der Kultusminister und den Vertriebenenverbänden, insbesondere den Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften, hat der Deutsche Städtetag Richtlinien für die kulturelle Betreuung der Heimatvertriebenen ausgearbeitet und den westdeutschen Gemeinden zur Beachtung empfohlen.

Im einzelnen werden Anregungen gegeben zur Pflege des geistigen Erbes des deutschen Ostens in Volkshochschulen und Büchereien, zur Sammlung ostdeutscher Kulturwerte, Errichtung von Heimatstuben usw. Die Richtlinien erstrecken sich auch auf die Hinzuziehung ostdeutscher Wissenschaftler und Künstler zu örtlichen Veranstaltungen, Benennung von Straßen und Plätzen nach ostdeutschen Persönlichkeiten und Ortschaften sowie Übernahme von Patenschaften für ostdeutsche Gemeinden durch westdeutsche Städte.

„Zweck und Ziel der Pflege ostdeutscher Kulturwerte und der kulturellen Betreuung der Heimatvertriebenen besteht darin, die Bedeutung des deutschen Ostens für das ganze Deutschland und das Abendland darzustellen und Heimatvertriebene und Einheimische im Verständnis für ihre beiderseitigen Kulturwerte in der Gemeinsamkeit deutschen Schicksals zusammenwachsen zu lassen“, heißt es in der Einleitung zu diesen Richtlinien.

Umsiedlung wiederum gescheitert

1952: Durchschnittlich 6000 Umsiedlungen je Monat

MID Bonn. Nach den jetzt vorliegenden Abschlußzahlen für den Monat Mai hat die Umsiedlungsaktion nicht den erwarteten Aufschwung genommen. Nach den bisherigen Resultaten scheint es undenkbar, daß die geplanten Soll-Zahlen bis Ende des Jahres erreicht werden können. Zuständige Bundesstellen sind sich im klaren darüber, daß das in den einzelnen Aufnahmelandern zu beobachtende Tempo im Wohnungsbau nicht dem für ein Gelingen der Aktion erforderlichen Umfang entspricht. Neben den bestehenden Finanzierungsschwierigkeiten wird die Schuld an dem schleppenden Tempo auch dem Umstand gegeben, daß der Entwurf zum Ergänzungsgesetz mit den darin vorgesehenen Terminbindungen bereits seit zwei Monaten im Vertriebenenausschuß des Bundestages liegt. Nach dem jetzigen Stand der Dinge kann mit gewisser Sicherheit damit gerechnet werden, daß das im Umsiedlungsgesetz vom Mai 1951 verankerte Umsiedlungssoll von 300 000 frühestens in der zweiten Hälfte des kommenden Jahres und nicht, wie in den Besprechungen vom Februar dieses Jahres vorgesehen, bereits in den ersten drei Monaten erreicht wird.

Im Monat Mai 1952 wurden insgesamt nur 7833 Personen umgesiedelt, 3432 davon in Transporten, 2814 in gelenkten Einzelsiedlungen und 1587 un gelenkt. Bis 31. Dezember 1951 waren aus dem Gesamtprogramm 28 500 Umsiedlungen durchgeführt worden, im Januar und Februar 1952 etwa über 5000 pro Monat, zusammen 11 562, im März stieg die Zahl leicht auf 6290, im April betrug sie 6203 und stieg dann wieder im Mai auf 7833. Die Gesamtsumme der in diesem Jahre umgesiedelten Heimatvertriebenen beträgt demnach 31 888, zusammen mit der im Vorjahr erreichten Zahl 60 989. Diese rund 61 000 Umsiedlungen sind das bisherige Endergebnis von dem Gesamtsohl in Höhe von 300 000, das ursprünglich ja schon zu Ende 1951 erreicht werden sollte, dann aber auf das Jahre 1952 übertragen wurde und schließlich auch teilweise bereits auf das Jahr 1953 ausgedehnt worden ist. Von diesen 61 000 sind 18 064 in Transporten, 29 585 in gelenkten Einzelsiedlungen und 13 340 in freien Umsiedlungen in ihre neue Heimat gekommen.

Der bisherige Monatsdurchschnitt beträgt daher von Beginn des rückwirkend ab 1. Januar 1951 laufenden Programmes gerechnet 3600, vom Januar dieses Jahres an rund 6000 Umsiedlungen. Er müßte jedoch ab sofort wenig-

stens 23 000 betragen, wenn das gesteckte Ziel erreicht werden soll. Wie eingangs erwähnt, glaubt man selbst an den zuständigen Planungsstellen nicht mehr an dieses Wunder.

40 000 Umsiedlungen aus Bayern

(MID) München. In Oberbayern hat eine Umsiedlungskommission aus Württemberg-Hohenzollern ihre Tätigkeit aufgenommen. Sie wird insgesamt 2000 Umsiedler abnehmen. Die von dieser Kommission ausgewählten Familien sollen schon innerhalb weniger Wochen in ihre Zielorte übergeführt werden und dort sofort ordentliche Wohnungen erhalten. Allein aus Lager Reimichel wurden zu diesen Bedingungen bereits 160 Umsiedler ausgewählt.

Insgesamt werden in diesem Jahre, wie Staatssekretär Prof. Dr. Oberländer bekanntgab, noch 40 000 Heimatvertriebene aus Bayern umgesiedelt werden. Sie stellen den verbliebenen Ueberhang der für das Jahr 1951 festgesetzten Umsiedlungsquote dar. Eine zweite

Umsiedlungsaktion ist nach Ansicht Oberländers bestenfalls 1953 zu erwarten, weil in diesem Jahre die dafür notwendigen 500 Millionen DM vom Bund nicht bereitgestellt werden könnten, aus Soforthilfemitteln nicht mehr greifbar seien und auch aus dem Lastenausgleichsfonds wegen der anderweitigen Zweckbindung der Gelder nicht verfügbar gemacht werden könnten. Aus diesem Grunde werde der un gelenkten Umsiedlung ein besonderes Augenmerk zugewendet werden müssen.

Staatssekretär Oberländer gab seiner Auffassung Ausdruck, daß eine dreiwöchige Arbeitssuche auf eigene Faust im Ruhrgebiet fast in jedem Falle einen Erfolg verspreche. Die Arbeitsverwaltung müsse deshalb eine Möglichkeit schaffen, daß die Arbeitssuchenden nicht nur acht Tage, sondern längere Zeit wegleiben dürften und ein von den Arbeitsämtern eingedruckter Arbeitslosenstempel dazu ausreiche, die Unterstützungsbezüge auch während längerer Arbeitssuche zu sichern.

Auch aus Argentinien

„Regelmäßig lesen wir gern das Ostpreußenblatt und nehmen stets lebhaften Anteil am Schicksal unserer lieben Heimat, obwohl wir schon zwanzig Jahre in Argentinien ansässig sind. Ihr Aufruf „Hilfe für Masuren“ hat mich besonders interessiert. Die deutsche Unterabteilung des argentinischen Roten Kreuzes hat sich auf meine Bitte bereiterklärt, zu Ihrer Hilfsaktion beizusteuern.“

Dieser Brief kam aus Uebersee. Dort wurde der Ruf Masurens gehört. Landsmann, vernahmst du ihn auch?

Dutzende von großen Paketen werden hier verladen. Erfahrene Kräfte haben mit Rat und Tat beim Packen geholfen, damit die Zollvorschriften nicht verletzt werden. Viele Spender trugen dazu bei, Landsleute und Einheimische. Jedes Paket ist ein Stück Leben für die abgeschnürten Ostpreußen in der Heimat. Jedes Paket Mut und Hoffnung für die Empfänger. Helft mit und wendet euch an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstr. 29 b.



Das Lilderbüch meiner Jugend

Roman einer Zeit von Hermann Sudermann

Copyright by J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf., Stuttgart.

11. Fortsetzung

Aber als ich mittags wieder zur Jubelhalle kam — mit den gleichen respektvollen Verbeugungen empfangen — und für dreißig Pfennige eine Bouillonsuppe vorgesetzt erhielt, in der ein durchaus achtungswertes Stück Rindfleisch beruhigend umherschwebte, während auf den ringsstehenden Brettern die Semmelberge nur darauf warteten, gratis als Zukost verwertet zu werden, da ging mir leuchtend die Erkenntnis auf, daß ich noch Ersparnisse machen würde, wenn ich mich in diesem Lande der Seligen als Insassen eintragen ließ.

Und diese Rechnung vervollständigte sich, als ich um die Abendbrozeit den Ruf „Radies! Radies!“ unter meinem Fenster erschallen hörte.

Für zehn Pfennige Radieschen, für zehn Pfennige Weißbrot dazu — Salz und Butter, die man von zu Hause bezog, gar nicht gerechnet — so blieben immer noch etliche Groschen, die man für Bier nutzbringend auf der Abendkneipe anlegen konnte.

Kein Zweifel mehr, es würde sich machen lassen.

Vierundzwanzig Stunden später trug ich das grün-weiß-rote Band.

Eine böse Ueberraschung

Aber kaum hatte ich es mir um die Brust geschlungen, als sich das Bild meiner Umgebung seltsam veränderte.

Von der rücksichtslosen Hochachtung, die mich bisher so wohlthuend berührt hatte, war keine Spur mehr vorhanden. Im Gegenteil: Wo ich mich sehen ließ, wurde ich angeschnauzt und umhergestoßen, wurde ich rumkommandiert und geschurrt.

„Fuchs, tu mal dies! Fuchs, tu mal jenes! Fuchs, steig in die Kanne! Fuchs, halt's Maul! Fuchs, trink deinen Ganzen pro poena.“ Und so immerzu.

Ratlos schaute ich mich nach einem Helfer um, aber da war keiner, der nicht gegen mich verschworen gewesen wäre. Daß es den anderen Füchsen nicht besser erging, tröstete mich wenig. Ich sah nur mein Leid und sah nur mich in canaille behandelt.

Meine einzige Rettung war der neue Freund, dem meine Seele sich verbrüdet fühlte. Aber wie sehnsuchtsvoll ich auch nach ihm ausschaute, er ließ sich nicht mehr blicken.

Zwar gab es auch einen Neiß II, aber der war eine aufgequollene Biertonne und schien für vertrauliche Ansprachen wenig geschaffen.

Trotzdem trat ich eines Abends, mir ein Herz fassend, an ihn heran und fragte: „Wo ist dein Bruder, Neiß?“

„Was geht dich mein Bruder an, Fuchs?“ fragte er zurück. Da wußte ich nichts zu sagen und zog mich bescheiden zurück.

Aber bei der nächsten „Offiziellen“ war er plötzlich da.

Mit ausgestreckten Händen stürzte ich auf ihn zu.

„Neiß, Neiß, Neiß!“

Er maß mich mit einem Blick, der gar nichts Schmachthendes mehr an sich hatte, von oben bis unten und fragte verweisend: „Was is los?“

Da war mir klar, daß ich auch ihn verloren — oder vielmehr, daß ich ihn nie besessen hatte.

Und während ich daranging, diesen neuen und tiefsten Schmerz tapfer hinunterzuschlucken, hörte ich, wie er, auf mich zurückweisend, zu seinem Nachbarn sagte: „Es war ein hartes Stück Arbeit mit dem Schafskopf.“

Frondienst des Couleurstudenten

Die Fron, in die ich mich begeben hatte, nahm ihren Fortgang, und so schwer lastete sie auf mir, daß für den eigentlichen Zweck meines Daseins nur wenig Kraft und innere Anteilnahme übrigblieb.

Zwar versäumte ich meine Pflichten nicht. Ich besuchte die Kollegien, die ich belegt hatte, und noch einige darüber, aber viel Segen ruhte nicht darauf. Verkütert, mit dumpfem Schädel saß ich da und schrieb stumpfsinnig nach, was ich aufging. Angelsächsische Grammatik und altfranzösische Dialekte und Gotisch und was weiß ich? Fleißig zu sein, war notwendig, denn das Semestralexamen, von dessen Ausgang die heißersehnten Stipendien abhingen, wartete meiner.

Auf der Kneipe war der Kollegienbesuch nicht gerade verboten — im Gegenteil, man sagte uns sogar, er sei erwünscht — aber als Streber und Musterkneipe angelulkt zu werden, mußte ängstlich vermieden werden. Und schließlich machte man's, wie man's die anderen machen sah: man schlief sich morgens erst einmal aus, dann ging man auf die Kneipe, sich ein Paar warme Würstchen samt einem Kümmel zu gönnen, und hierauf strebte man dem Fechtboden zu, um den steifen Gliedern das nötige Gelenkschmalz zu erarbeiten.

Nachmittags drosch man in der Steinerschen Konditorei bei Kaffee und Likören einen Viermännerskat oder begab sich zu einem Bummel nach den „Hufen“, wo man „naturkneipte“ und Bier dazu trank, und abends tat man dasselbe, wobei es der Natur überlassen blieb, sich mittels geöffneter Fenster durch Bierdunst und Tabaksqualm hindurch bemerkbar zu machen.

Wenn es in meinem Leben jemals eine Knechtschaft gegeben hat — noch eine weiß ich, und die hieß „Literatur“, aber die kam erst viel später — wenn es jemals eine Knechtschaft für mich gegeben hat, sage ich, dann war es der

übermächtige Zwang, der damals mein geistiges Leben in Bahnen drängte, auf denen es nichts, aber auch gar nichts zu suchen hatte.

Diese Bahnen führten zum Paukboden. Ihr Ziel hieß Mensur.

Wer niemals einer schlagenden Verbindung angehörte, hat keine Ahnung von der Bedeutung, die dem Paukboden im Leben des deutschen Couleurstudenten zukommt.

Man denke sich: Ein junges, wissensdurstiges, höchsten Zielen zugewandtes Menschenkind wird ahnungslos in die Welt hinausgelassen, mit einer Gedankenfabrik im Hirn, die ohne Mühe alles aufnehmen und verarbeiten kann, was die Großen im Reiche des Geistes jemals geschaffen haben, mit jenem Assoziationswunder versehen, das nur die Zwanziger kennen und auf das wir Älteren und Alten wehmütig zurückschauen als auf das verlorene Paradies — und vier Wochen später sitzt dieses selbige Menschenkind eingepfercht in einem geistigen Stalle, in dem sonst nur die Gladiatoren und die Faustkämpfer hausten, der von Blut und Karbolgeruch durchdrüht ist, gefüllt mit den Ruhmeskränzen von so und so viel kunstgerechten „Abfuhrn“, durchtönt von dem Geschrei „Tiefquart“, „Hackenterz“, „P.P.-Suite“ und dergleichen.

Ein neuer Ehrgeiz, ein neues Daseinsziel ist plötzlich auferstanden und hat alles ausgelöscht oder mindestens zur Nebensächlichkeit gestempelt, was bis dahin Ausblick, Hoffnung, Waffentruhe und Siegeslorbeer war.

Dieser oder jener mußte lernen. Nun gut, er lernte. Aber nicht fünf Minuten länger, nicht mit einem Bruchteil innerer Anteilnahme mehr, als unbedingt notwendig war. Dann kehrten seine Gedanken sofort zu der Heimstätte seiner Sehnsucht, seiner Begeisterung, seines eigentlichen Lebenszweckes zurück, und die war nichts anderes als — die Mensur. Jede Unterhaltung drehte sich um die Mensur. Jedes etwa sonst noch vorhandene Interesse wurde erwürgt durch das für die Mensur. Die Universität mit ihren Lehrern war gar nicht vorhanden. Es wäre beschämend gewesen, an der Kneiptafel ihrer Erwähnung zu tun. Allenfalls, wenn es gegen Schluß des Semesters ans „Abtestieren“ ging, wurden die Mittel und Wege erwogen, wie die Unterschrift des Professors, den viele nur dem Namen nach kannten, sich am besten erswindeln ließe.

Ich darf nicht unerwähnt lassen, daß die studentischen Mensuren durch die Gesetze aufs strengste verboten waren. Aber ich brauche nicht erst zu schildern, mit welchem Hohn wir

hierüber die Achseln zuckten. Die Pedelle stellten sich blind, und die Polizeisergeanten kriegten Zigarren.

Wie konnte es anders sein in einem Staate, in dem man S.C.-Student gewesen sein mußte, um in der Beamtenhierarchie zu etlicher Geltung zu gelangen?

Auch in Königsberg gab es einen S.C., der uns Litauern mancherlei Kopfschmerzen machte. Denn wir standen nicht einmal mit ihm im Kartell und durften darum die Waffen nicht kreuzen.

Auf Mensur

Doch schließe man aus diesen kritischen Erörterungen nicht etwa, daß ich ein „Kneifer“ war! Im Gegenteil: Ich stand leidenschaftlich gern auf Mensur und berechnete sogar zu wohlbegründeten Hoffnungen. Hätte ich ein paar Semester länger ausgehalten, weiß Gott, welch ein Matador noch aus mir geworden wäre! Mit den Tiefquarten freilich war nicht viel bei mir los. Sie kamen meistens flach und taten darum keinen Schaden. Aber eine Terz hatte ich am Leibe, die saß — über die Parade weg — dem Gegner am Hinterkopf, kurz über dem Genick, und wäre mit der Zeit unüberwindlich geworden. Jawohl, es sind herrliche Talente in mir zugrunde gegangen.

Aber, meine Verehrtesten, so stark ist der Seelenzwang, den jene Welt auszuüben vermag, daß trotz meines Spottes heute, nach mehr als fünfundvierzig Jahren, beim Niederschreiben dieser Zeilen die Brust sich mir schwellt vor Stolz, daß ich ein tüchtiger Fechter gewesen bin.

Wie ich mein ganzes Leben hindurch vor jedem wirklichen Könnern einen unbegrenzten, durch keine Feindschaft je zu beirrenden Respekt in mir gehegt habe, so war ich auch damals unseren Gewaltigen in heißer Bewunderung zugefallen: vertraten sie doch die Ehre der Couleur, hing doch von ihnen auch mein Stolz und meine Würde ab.

Mein höchstes Ideal aber hatte ich nicht in der eigenen Verbindung, sondern drüben bei unseren Gegnern, den Goten, gefunden.

Es war Robert Hessen, derselbe Robert Hessen, der sich später, seiner ärztlichen Praxis untreu, der ästhetischen Schriftstellerei in die Arme warf und den manche meiner Leser persönlich gekannt haben werden, denn er lebte ja — wenn auch in den letzten Jahren vereinsamt und verbittert — in Berlin unter uns und ist vor zwei Jahren gestorben.

Fortsetzung folgt

Flucht im Kreis herum

Ein Bericht von Gerda Bung-Neumann

Eine ostpreußische Mutter erzwingt den Weg zu ihren Kindern

Unter den Ostpreußen, die im letzten Kriegswinter auf ihren Treckwagen zwischen den Kolonnen der zurückgehenden Truppen, unter dem Motorengeräusch der Schlachtfelder auf den verstopften Straßen, dem geborstenen Haß der Heimat den Weg nach Westen suchten, befanden sich eine Frau und ihr siebenjähriger Sohn, deren Fahrt von Deutschland nach Deutschland, von Ostpreußen nach Schleswig, sie über Odessa und Marseille, über das Schwarze Meer und das Mittelmeer führen sollte. Als sie in die Hände der Russen fielen und der Untergang ihnen sicher schien, gebrauchte sie eine Kriegslist, und dank ihrer außergewöhnlichen Widerstandskraft gelang es der Frau, durch Strapazen und Krankheiten, durch immer neue Verhöre und unerschöpflich neu auftauchende Gefahren den abenteuerlichen Fluchtweg für ihren Jungen und sich zu finden und die Angehörigen in Westdeutschland zu erreichen. In mehreren Fortsetzungen bringen wir Ausschnitte aus dem Erlebnisbericht von Frau Bung-Neumann von ihrer einzigartigen Flucht. Die schlichte Sprache, die einfache Darstellung der Tatsachen haben wir unverändert gelassen, weil es hier nicht um erregende Sensationen, sondern um ein Schicksal geht, das, so ungewöhnlich es ist, als eine Kette von harten Prüfungen und bitteren Erlebnissen, als eine Probe auf die letzten Kräfte, nicht als ein Abenteuer gelebt wurde.

Etwa zweieinhalb Kilometer von Ebenrode (Stallupönen) entfernt liegt die Ortschaft Beringen. Hier wohnte bis 1944 die Verfasserin mit ihrem Gatten, der Lehrer und Organist war und sich hier nach seiner Pensionierung niederließ. Fünf Kinder erfüllten das Elternhaus mit Frohsinn. Auf dem Hofe standen vier massive Gebäude, sechzig Morgen guter Ackerboden waren dem Ehepaar zu eigen. Der Krieg sollte auch sein Lebensglück vernichten.

Am neunten Oktober des Jahres 1944 fuhr auf einem Fahrrad der Bürgermeister durch die Ortschaft und forderte die nicht zum Zurückbleiben verpflichteten Einwohner auf, sich mit Pferd und Wagen in der nächsten Nacht zum Treck zusammenzufinden. Koffer, Kisten, Säcke, Betten, Verpflegung, Futter wurden auf einen Leiterwagen gepackt, Teppiche als Regenschutz darüber gebunden. Nur das jüngste Kind, der Sohn Rüdiger, begleitete den Zug, die älteren Kinder waren zum Wehrdienst einberufen oder dienstverpflichtet. So begann die Fahrt ins Un-

Zu Weihnachten war der Familie noch ein letztes Zusammentreffen gegönnt. Im Treckquartier im Hause des Möllers von Drangitten im Kreise Pr.-Eylau erschienen die beiden Töchter aus Königsberg zum Fest, der als Luftwaffenhelfer nach Danzig einberufene Sohn hatte für einen Tag Urlaub erhalten, und unvermutet tauchte auch der Älteste auf, der als Torpedo-Mechaniker auf einem U-Boot fuhr. Reichlich wurde Pfefferkuchen gebacken, doch beim Singen der alten Weihnachtslieder war ihnen allen bekommen ums Herz. Was mochte aus ihrem schönen Hof geworden sein, und was würde ihnen selbst geschehen?

Bald schob sich die Front nach Westen vor, und es hieß, die Pferde wieder anzuschirren und auf vollgestopften, zermahlenen Landwegen Anschluß an die letzten Trecks zu suchen. Die Quartiere waren überfüllt, es gab Fliegerangriffe, Tote, Stockungen, Panik, bange Gerüchte. Tagelange Schwierigkeiten verursachte ein schadhafte Wagenrad, das kaum zu ersetzen ist. So nähert sich der Treck dem Frischen Haff.

Wir lassen jetzt die Verfasserin sprechen:

Bomben gegen Trecks

Stunden und Stunden waren wir durch furchtbaren Dreck gefahren. Die Treckreihe war endlos. Endlich hieß es, nur noch sechs Kilometer, dann wären wir am Haff. Mit einem Eimer konnte ich an einer Militärküche schöne, fette Erbsensuppe ergattern. An einer anderen Stelle wurde im Vorbeifahren heißer Rotweinpunsch ausgegeben, andere bekamen auch den starken ostpreußischen Kornschnaps. Am Rande des Haffes vernahm ich zu meiner Erleichterung, daß alle Wagen, ohne abzuladen, hinauffahren durften, es mußten nur fünfzig Meter Abstand eingehalten werden. Eine Fahrstraße war durch Stöcke im Eis gekennzeichnet. Es wurde befohlen, immer parallel zur Nehrung zu fahren. Der Abstand zwischen den Fuhrwerken wurde immer kleiner, bis sie schließlich alle dicht aufgefahrene waren. Nicht nur eine Trecklinie war zu sehen, sondern in unserer Nähe fuhr sechs bis acht nebeneinander mit vielleicht fünfzig Metern zwischen den Reihen. Soweit man das Haff übersehen konnte, erkannte man Trecks weit und breit überall. Es dunkelte. Langsam kam alles zum Stillstand. Rasch wurde kaltgeessen, dazu der hartgefrorene Rotweinpunsch gelutscht, denn uns alle plagte ein großer Durst. Rauher Wind fegte das Haff. Wir

packten uns tüchtig ein. Eine schauerhafte Empfindung, in dieser Kälte und ohne jeden Windschutz auf offenem Wagen zu übernachten. Ausnahmslos alle hatten Durchfall im höchsten Grade, alle zehn Minuten mußte man in der Kälte vom Wagen herunter.

Sobald der Tag graute, kam alles in Bewegung. Schritt für Schritt ging es weiter. Die Zugstraße auf der Nehrung selbst war schon elf Uhr vormittags, tauchten russische Bomber auf, etwa fünfzehn an der Zahl, flogen die Nehrung entlang, machten viele Kilometer vor uns kehrte und kamen im Tiefflug in Kurven zu den Trecks aufs Haff nieder. Dieser Augenblick war einer der schrecklichsten in meinem Leben. Entsetztlich war der Anblick, wie sie mit Sprengbomben und Bordwaffen auf die wehrlosen Menschen und Tiere niedergingen. Rüdiger und ich, wir krochen unter den Wagen hinter uns und rutschten auf dem Bauch hin und her, immer auf die den Fliegern abgewandte Seite, wenn sie kurvten. Vor uns versanken sang- und klanglos drei Fuhrwerke im Wasser, denn die Eisschicht war höchstens dreißig Zentimeter dick. Überall lagen Verletzte in ihrem Blut. Eine Frau schleppte ihr vierjähriges Kind tot auf den Armen zur Nehrung. Es gab keine Hilfe für die Verwundeten, denn die Verbandsstelle war mehrere Kilometer entfernt. Viele Pferde waren getötet und zerrissen. Die Kugeln kullerten wie Erbsen auf dem Eis herum. Unser Wagen stand nie still, mein Mann hatte alle Mühe, die wild gewordenen Pferde zu bändigen, zwar blieben wir und unser Fuhrwerk verschont, aber kreidebleich waren wir alle vom Schrecken und dem vielen Elend um uns her.

Als man wieder zu sich gekommen war, wurde die Fahrt fortgesetzt, jedoch sehr langsam, da die abgesteckte Fahrstraße viele große Löcher aufwies und man links und rechts ausblegen konnte, ohne einzubrechen. Kontrollbeamte tauchten auf und verlegten die Strecke, wo es nötig war. So war es denn nicht anders möglich, als daß wir noch eine Nacht auf dem Eise blieben. Die Stimmung war sehr gedrückt und trübe. Stumm, ja stur saß man auf dem Wagen, schaute blöd in die Ferne übers Eis, wo man nur überall die dunklen Streifen der Treckreihen erkennen konnte. Der Hunger war fort, der Durst dafür groß, um so schlimmer auch der Durchfall. Wußte man, ob nicht der nächste Tag ein ebenso grauenhaftes Erlebnis bringen würde?

Am Tage darauf brach der Langbaum unseres Wagens, dessen hinterer Teil samt Rädern abzufallen drohte. Alles fuhr an uns vorüber, keiner ließ sich anhalten, um mit anzupacken, jeder wollte nur so schnell wie möglich vom Eis herunter. Da kam uns die Haffpolizei zu Hilfe und hielt einfach ein paar Treckwagen an. Von herumliegenden kaputten Wagen wurde in mühevoller Arbeit Ersatz geschaffen. Die beiden Polizeileute bekamen ein Stück Speck dafür, doch wir erreichten das Festland nicht und mußten noch eine dritte Eisnacht überstehen. Viele untere Eise gesunkene Wagen sah man, von denen nur vorne Deichsel und Pferdeschwänze oder hinten die Räder herausaßen. Viele angeschossene Pferde liefen herrenlos herum, oder es standen die Bauernwagen mit nur einem statt zwei oder drei Pferden still auf dem Eis. Und so erlebten wir die dritte Nacht auf dem Haff. Meinem Mann waren einige Finger vom Leinenhalt angefroren, sonst blieben wir wie durch ein Wunder verschont. Wir dämmerten nur vor uns hin und schüttelten uns manchmal vor Frost.

Endlich am nächsten Morgen erreichten wir das Festland. Nur eine Auffahrt vom Eise war zugelassen, und so mußte man warten, bis alle zehn Reihen in eine einrangiert waren. Weiter ging es, in überfüllte Fischerdörfer...

Die Russen kommen

Furchtbarer Schneesturm machte das Weiterkommen fast unmöglich, dazu hatten unsere drei Pferde schon lange nur Stroh zu fressen bekommen und besaßen keine Kraft mehr. So mußten wir oft auf der Chaussee stehen bleiben und wurden vom zurückeilenden Militär noch ausgelacht. Mühsam erreichten wir Karthaus und zwängten uns meterweise durch die verstopften Straßen vor das Kreiskrankenhaus. Mein Mann konnte nicht weiter, sein Durchfall war immer schlimmer und wohl schon zur Ruhr geworden. Hier gelang es, Aufnahme für ihn zu finden, obwohl das Krankenhaus mit Frostkranken und Ruhrkranken überfüllt war, und mit der Bescheinigung darüber vermochte ich beim Magistrat eine Unterkunft im Stadtförstamt zu erwirken. Auch dies Gehöft war ganz überfüllt. Wir quetschten unseren Wagen zwischen die anderen, stellten die Pferde in die Scheune, wo auch der Italiener schlief, der sich uns angeschlossen hatte, und fanden Aufnahme bei einer polnischen Frau und deren Mutter. Endlich konnte ich wieder einmal ein richtiges Mittag kochen. Wenn man aufpaßte, bekam man Fleisch und Brot ohne Marken, ja die Meierei begann Käse und Butter schon einfach zu verschenken. Die Lage spitzte sich offenbar zu. Auch die Parteileute flitzten in ihren Limousinen davon, — da konnte bestimmt nichts Gutes mehr erwartet werden. Ein schwerer Druck lag auf uns. Wie sollte das ausgehen? Was sollte ich allein mit dem Italiener und dem siebenjährigen Jungen machen? Selbstverständlich mußte ich auf meinen Mann warten. Die Russen waren nicht mehr weit entfernt, und die Bewohner von Karthaus zogen mit ihrer Habe in die Keller. Auch ich trug die wichtigsten Sachen hinunter.

Es mag so nachts elf Uhr gewesen sein, als der Italiener mich nach dem Forstamtshof rufen kam. Mit einigen anderen Bauern mußte ich zum Major vom Stab irgendeiner großen Formation, der uns in schönen, geheimnisvollen Worten über den Ernst der Sachlage aufklärte, indem er sagte, nötigenfalls müsse er uns die Pferde wegnehmen und gegen ehemals kranke, wohl askurierte eintauschen. Mir hatten sie schon ein elendig Ding von Pferd zugedacht und wollten gleich meinen rundlichen Fuchs dafür nehmen. Erst nach vielen Reden und Bitten ließen sie davon ab.

Fortsetzung folgt

Terminkalender

Ihr Ernst Stadig

Hamburg 24, Wallstraße 29 b, Fernruf 24 28 51 / 52.

Wir gratulieren...

zum 90. Geburtstag

am 18. Juli Frau Elise Haenichen, geb. Reinert, die in Neidenburg geborene Jubilarin war die Gattin des Besitzers des Rittergutes Sacken im Kreise Pr.-Eylau, der 1934 starb. Von den vier Kindern leben noch die beiden Töchter. Sie wohnt im Pensionatsheim Schloß Philippsberg bei Bad Hersfeld.

am 9. Juli Frau Therese Preuß, geb. Schirmacher, aus Königsberg, jetzt bei ihrer Enkeltochter in Oberhausen-Osterfeld, Fuhlenbrockstraße 52.

zum 88. Geburtstag

am 1. Juni Frau Antonie Grolla, jetzt bei ihrer Tochter in Bayrisch-Grohn, Am Verbindungsweg 7.

zum 87. Geburtstag

am 24. Juni Rudolf Posenau aus Ballanden, Kreis Tilsit-Ragnit. Er lebt in der Mittelzone.
am 6. Juli Frau Wilhelmine Freudenreich aus Pothoven im Samland. Sie lebt bei ihrer Tochter in Laubach, Oberhessen, Bahnhofstraße 20.

zum 85. Geburtstag

am 18. Juli Frau Bertha Unruh, geb. Pahlke, aus Baumgarten, Kreis Heiligenbeil. Zwei Söhne und drei Enkelkinder werden ihr Glück wünschen.

zum 83. Geburtstag

am 6. Juli Gustav Massalsky in Flensburg, Neustadt 56.

zum 82. Geburtstag

am 28. Juni dem Altsitzer Franz Engeleit aus Trakennen-Dorf, Kreis Ebenrode. Er lebt in Schierensee über Kiel bei seinem Sohn.

zum 81. Geburtstag

dem Kaufmann Anton Schulz aus Heiligenbeil. Er lebt in (14b) Waldhausen bei Riedingen, Württemb. am 12. Juli dem Landwirt Adam Pelka aus Schüttschen, Kreis Neidenburg. Er wohnt in Zärpen über Lübeck/Holstein.

zum 80. Geburtstag

am 16. Juli Frau Martha Balzer aus Königsberg. Nach langem Aufenthalt in Schleswig-Holstein lebt sie jetzt in Staden, Kreis Mainz.
am 23. Juli Oberschaffner Matthes Braun, früher in Ebenrode, jetzt in der Mittelzone.

am 10. Juli Frau Maria Britt, geb. Brandt, Sie ist in Weeskenhof, Kreis Pr.-Holland, geboren und führte mit ihrem Gatten, dem früh erblindeten Kornbrennermeister Britt, in Lötzen ein Kornwarengeschäft. Sie lebt jetzt in Berlin-Schöneberg, Akazienstraße 29.

am 10. Juli Bahnhofsmagister I. R. Friedrich Porsch aus Pillau. Er wohnt in Flintbek in Holstein, Butenschnersreider 40.

zum 79. Geburtstag

am 27. Juni Frau Marie Bux, geb. Brandt, aus Neidenburg. Sie lebt bei ihrer Tochter in Bremen-Blumenthal, Renterstraße 24.

zum 78. Geburtstag

am 14. Juli Frau Johanna Stein in Flensburg, Engelbyer Straße 20.

zum 77. Geburtstag

am 1. Juli dem Bauern Hugo Herrmann aus Salticken im Samland. Er lebt mit seiner Gattin in (20b) Seesen/Harz, Lange Straße 49.

zum 76. Geburtstag

am 16. Juni Sparkassendirektor I. R. Franz Bieber, früher in Gumbinnen, jetzt bei seiner Tochter in Willich, Bezirk Düsseldorf.

am 5. Juli Malermeister Alfred Apfelbaum aus Königsberg, jetzt in (24b) Westerland/Sylt, Steinmännstraße 18.

zum 75. Geburtstag

am 12. Juli Frau Elise Heinrich aus Königsberg-Metgethen. Sie wohnt in Neumünster, Mühlenhof 29 I.
am 30. Juni dem langjährigen Landtagsabgeordneten Karl von Plehwe, Ritter des Pour le mérite. Er ist geboren in Memel und lebte in Dwarischen, Kreis Pillkallen. Jetzt wohnt er in (21a) Schnathorst 187 über Löhne, Westfalen.

Bestätigungen

Herr Josef Graw, früher Heilsberg, Kirchenplatz 3, benötigt zur Erlangung der Invalidenrente Bestätigungen über seine Arbeitszeit. G. gibt an, von 1910 bis etwa 1923 bei der Baufirma Lingk, Heilsberg, dann bis zum Jahre 1930 bei der Firma Schröder und von 1930 bis 1936 bei der Firma Hoppe gearbeitet zu haben. Landseute, die diese Angaben bestätigen können, werden um Mitteilung gebeten unter HBO an die Geschäftsführung Hamburg.

Wer kennt Herrn Theodor Hatten, geb. am 31. 8. 1912 in St. Peter bei Neud. am Rhein? H. gibt an, von Mai 1939 bis zur Flucht im Winter 1944/45 in Heilsberg, Schloßstraße gewohnt zu haben. Er soll von Beruf Verwaltungssachbearbeiter und nebenberuflich bei der HJ als Kassensachbearbeiter tätig gewesen sein. Wer kennt H. und kann die von ihm

gemachten Angaben, insbesondere über seinen Aufenthalt in Heilsberg, bestätigen, Bauschriften unter HBO an die Geschäftsführung Hamburg.

Frau Bach aus Wengoyen, Krs. Rößel, benötigt zur Erlangung der Invalidenrente die Bestätigung, daß ihr Mann Franz Behr, geb. am 30. 9. 92, Markten zur Invalidenversicherung gekübelt hat. F. B. ist etwa 1906/07 in Fischhofsburg gewesen und hat dort als Bäckerlehrling gearbeitet (bis etwa 1910) und war anschließend bis Kriegsausbruch in Bromberg. Nach 8 Jahren Militärdienst war B. selbständig in Wengoyen tätig, und hat während dieser Zeit Invalidenmarken gekübelt. Wer kann diese Angaben bestätigen, Bauschriften unter HBO an die Geschäftsführung Hamburg.

Herbert Barkowski, geb. am 24. 3. 1935 in Geskelm, Krs. Königsberg, benötigt zur Erlangung der Invalidenrente die Bestätigung, daß seine Eltern in versicherungspflichtiger Arbeit gestanden haben. Der Vater war Deputatarbeiter bei Bauer Sommerfeld in Bergau, Krs. Königsberg Land, und ist seit 1945 verstorben. Die Mutter Minna Barkowski, geb. Müller, geb. 1898, hat ebenfalls bei Bauer Sommerfeld gearbeitet und ist im Juni 1945 gestorben (vor Königsberg). Ort ist nicht genau bekannt. Wer kann das Arbeitsverhältnis der Eltern des Herbert bestätigen und wer weiß etwas über den Tod der Mutter? Eine alte Frau soll die Mutter des H. bezeugt haben. Bauschriften unter HBO an die Geschäftsführung Hamburg.

Wer kennt Frau Erna Helene Boiz, jetzt verheiratete Oschatz, geb. am 12. 12. 21 in Königsberg, wohnhaft gewesen in Königsberg, Beekstraße 1 bis zur Vertreibung im Jahre 1945. Frau B. hat in Tapiau in der Heil- und Pflegeanstalt gelernt und war später in Königsberg im Lazarett tätig. Wer kennt Frau B. und kann die von ihr gemachten Angaben bestätigen? Bauschriften unter HBO an die Geschäftsführung Hamburg.

Wer kann bestätigen, daß Heinz Henseleit aus Königsberg vom 1. 4. 1938 bis 1. 10. 1941 bei der Autowerkstätte Josef Kirner, Königsberg, Alter Graben Nr. 1, das Kraftfahrzeughandwerk erlernt hat? Wo befindet sich der Maschinenbaumeister Josef Kirner?

Wer kann bestätigen, daß Ernst Birth bei der früheren Brauerei Ponarth tätig gewesen ist und von 1921 bis 1945 Verwalter der Brauereineiederlage Bartenstein war?

Wer kann bestätigen, daß Georg Hillenhayn, geb. 19. 1. 1901, aus Sorgenau bei Palmnicken, von 1911-1920 dortselbst wohnhaft gewesen ist und von 1918-1917 beim Bernsteinwerk in Palmnicken und dann bis 1930 bei der Deutschen Reichsbahn, Bahnhofsstraße Fischhausen, in der Rote Sorgenau, beschäftigt war? Der Rottenführer hieß Gaus.

Zur Erlangung von Versorgungsbezügen benötigt die Witwe des Stadt-Betriebs-Oberinspektors Rudolf Brandt, geb. 1878, Bestätigungen über den Kriegsdienst ihres Mannes von 1914-1918.

Nachrichten in obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Wer kann bestätigen, daß Soldaten, die in den Jahren 1944/47 in Ostpreußen entlassen wurden und den Versuch machten, zu ihren Familien nach Westdeutschland zu kommen, von den Russen daran gehindert wurden, sich nach dem Westen abzusetzen?

Wer kann bestätigen, daß Friedrich Schmidtke, geb. 8. 1. 1901 in Wilkendorf, Krs. Wehlau, am 1. 4. 1939 bei der Staatlichen Oberschule für Jungen in Wehlau als Hausmeister eingestellt und im Juni 1939 als Beamter auf Lebenszeit übernommen wurde?

Wer kann bestätigen, daß Erich Lettau aus Gutstadt vom 1. 5. 1904 bis zum 30. 3. 1905 als Schaufenster-Dekorateur und Verkäufer bei der Firma Bruno Hoening beschäftigt war?

Wo befindet sich Stationsvorsteher August Schulz aus Gutstadt?

Wer kann bestätigen, daß Willi Kompa, geb. 25. 9. 1919 zu Klein-Jerutten, zuletzt ebenfalls dort wohnhaft, am 22. 10. 43 zu Darmstadt bei einem Schußflug tödlich verunglückte?

Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

In einer Rentenangelegenheit werden Bestätigungen benötigt, daß August Sankowitz, geb. 26. 8. 1914 in Geigenau, Kreis Lyck, von 1938 in Geigenau als Schmied beschäftigt gewesen ist und eine Invalidenversicherung bestanden hat. Arbeitgeber und Landseute, die etwas über sein Beschäftigungsverhältnis aussagen können, werden um Nachricht gebeten an die Geschäftsführung der Landmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Aus der Geschäftsführung

Sparbücher der Kreis- und Stadtparkasse in Schröttersburg, Bez. Zichenau

a) Nr. 1526, lautend auf Reinhold Rößler, Soldat, seinerzeit im Felde; b) Nr. 2309, lautend auf Gustav Holzhäus, Dolmetscher, FPNr. 40 106; c) Nr. 2077, lautend auf Artur Zaborowski, Büroangestellter in Schröttersburg, Finanzamt; d) Nr. 3464, lautend auf Gustav Naber, Landwirt in Erlenkrone, Kr. Schröttersburg; e) Nr. 5099, lautend aus Wacław Malinowski, Soldat in Bergen, Kr. Schröttersburg; f) Nr. 1392, lautend auf Fr. Grete Zander in Schröttersburg, Domstraße 16; g) Nr. 4539, lautend auf Georg Fundewitsch in Schröttersburg, Dobryner Straße 13; h) Nr. 3326, lautend auf Julius Strebel, Grenadier im Gren.-Brs.-Batt. 2 Marschkomp., Alenstein.

Für Fräulein Frieda Lehwald, Handweberin in Nidden, in Labiau ansässig gewesen, ist ein Sparkassenbuch vorhanden.

Wer kennt den Aufenthalt folgender Beamten der ehemaligen Königsberger Kriminalpolizei: Johannes Krebs, Emil Scheckereuter, Kuno Schmidt, Emil Speer, Walter Schell, Wilhelm Penski, Paul Homann, früher Straßensicherungs-Med.-Rat Dr. Langen, Straßensicherungsbeamter Schumann, Gerichtsgefängnis-Königsberg, Justizoberinspektor Völcker, Geschäftsstellenleiter des Untersuchungsrichters in Königsberg, und Fräulein Wiesemann, 1936 verheiratet (Name unbekannt) und nach Leipzig verzogen.

Nachricht erbittet die Geschäftsführung der Landmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Haben Sie schon gelesen?

Wieder so unglaublich billige Angebote in den neuesten Quelle-Magazinen. Ich habe es satt, diese außergewöhnlichen Vorteile immer nur den Anderen zu überlassen.

Noch heute verlange ich kostenlos die Zusendung der neuesten Quelle-Magazine mit vielen Hunderten von vorteilhaften Angeboten in Stoffen, Wäsche, Wolle, Lederwaren, Haushaltsartikeln und kaufe direkt bei der Quelle

GROSSVERSANDHAUS Quelle
Fürth/Bay. 178

Batty
das Markenrad aus Bielefeld
immer Schlager!

Marken-Chromrad DM 105.-
formschön — stabil — leichtlaufend
Sport- und Tourenräder in bester Ausführung.
Verkauf direkt an Private. Rückgaberecht.
Fordern Sie großen Katalog gratis.
Batty Fahrzeug G. m. b. H.
Bielefeld 35 Postfach

BETTFEDERN
(rüllfertig)
1 Pfund handgeschliffen DM 9,80, 12,00 und 19,50
1 Pfund ungeschliffen DM 5,25, 10,50 und 12,95

fertige Betten
billigst, von der heimatkundlichen Firma
Rudolf Blahut Fürth
i. Wald
(fr. Deschowitz und Neuen, Böhmerwald)
Verlangen Sie unbedingt Angebot, bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken

Euchanzeigen

Albrecht, Gertrud, geb. 1899; ihre Schwester Frau Hermann, Herr Hermann, Musikdirektor, gemeinsame Wohnung Königsberg Pr., Vorderroßgarten, Pianohaus Pfeiffer, Nachr. erb. Gertrud Engelke, Sigischofen 15 bei Sonthofen (Allgäu).

Bartzik, Maria, geb. Reich, aus Sulmin, Kr. Lötzen, Nachr. erb. Franz Reich, Gladbeck (Westf.), Kirchheller Straße 38.

Wer kann Auskunft geben über die seit Januar 1945 verschollene

Helene Burrenkopf, geb. Sembritzki
Schneidermeisterin aus Lyck, Ostpr., Am Markt 51. Diese war mit ihren Eltern, Schneidermeister Friedrich Sembritzki und Frau Henriette, ab November 1944 nach Allenstein, Roonstraße 25 III, im Hause Fischer evakuiert.

Auskünfte bitte freundlichst an Heinrich Burrenkopf, Rheinbach, Kr. Bonn, Am Bürgerhaus 1.

Bartlau, Paul, geb. 25. 6. 02 in Königsberg, Wachmann beim Kriegesfeld, im Kgb. Hafen, im Juni 1945 mit diesen Gefangenen in Gumbinnen, dort von den Russen verschleppt. Wer kennt ihn und kann Auskunft geben? Nachr. erb. Frieda Hering, Kamen 1. Westf., Weststraße 21.

Bintakies, Bruno, geb. 31. 12. 21, Schleppen, Kr. Tilsit-Poggen, FPNr. 68 006 O. Weihnachten 1941 im Donezbogen unter Oblitz, Fuchs, 2. Grenad.-Komp., vermisst. Wer ist mit ihm zusammen gewesen? Nachr. erb. (Unkosten werden erstattet) H. Bintakies, Delmenhorst, b. Bremen, Richtstraße 30.

Rußlandneimkehrer! Wer kann Auskunft geben über meinen Mann Reinhold Böwer, Bauer aus Teranovoe, Kr. Elbing. Im März 1945 von den Russen verschleppt. Am 24. 3. 45 soll er von Insterburg nach Rußland, 800 km südöstl. Moskau (Kanasch) gekommen sein und dort in einer Schmiede gearbeitet haben. Wer war mit ihm zusammen? Nachr. erb. Hedwig Böwer, Abtsgruth 1a, bei Neustadt a. d. Aisch.

Führer, Hermann, Malermeister, geb. 29. 11. 72, und Frau, geb. Lindenau, zul. wohnh. Königsberg, Yorkstraße 6, Nachr. erbittet Klinger, Flensburg, Klüeserweg 39.

Gandt, Walter, geb. 29. 4. 1925 in Hirschberg (Ostpr.), zul. wohnh. in Lindenau, Kr. Osterode, wurde 1944 als Soldat eingestellt. Bei den Kämpfen bei Lemberg (Pol.) eingestiegen. Seit dem vermisst. Nachr. erb. für die Eltern u. Nr. 3612 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Geffke, Franz, geb. 29. 1. 1896, FPNr. 40 533 V. Geffke, Fritz, geb. 4. 7. 1920, SS-FPNr. 33 576 C. Geffke, Emil, geb. 13. 8. 1899, Wachtmstr. d. Schp. d. R., 1. Pol.-Wach.-Komp., Königsberg Pr., Geffke, Artur, geb. 6. 8. 1907, FPNr. 58 996 C, alle in Langkischken, Kr. Goldap, geboren und seit Januar 1945 im Osten vermisst. Nachr. erb. Maria Geffke, Celle (Hann.), Denickestraße 80.

Grünhagel, Edeltraut, geb. 6. 1. 21 in Seubersdorf ü. Reichau, Kr. Mohrungen. Am 4. 2. 45 von den Russen aus Seubersdorf verschleppt. Ein Lebenszeichen ist den Eltern nie zugegangen. Nachr. erb. Fr. Margarete Rubach, Wesselburen, Grüner Weg.

Guth, Walter, Oberfeldw., geb. 18. 2. 1915, aus Kgb. (Pr.), i. Flak-Regt. 11 Neuheiten, General-Litzmann-Straße, 1st Nov. 1944 auf der Insel Oesel schwer verwundet, wer kann mir das schriftlich bestätigen? Nachr. erb. Gertrud Guth, geb. Hesse, (13a) Hohnstein 21, Post Neukirchen, Kreis Sulzbach-Rosenberg.

Fam. Janz, Friedrich, 60-67 J., aus Friedrichstahl bei Grünhain, Kr. Wehlau (Ostpr.), Fr. Janz, Minna, etwa 65-67 J., u. Söhne Gerhard, etwa 44 J., Alfred und Herbert, Nachr. erb. Lydia Preuß, geb. Hartfiel, Griebenberg Nr. 8a ü. Lehte, Kr. Burgdorf (Hann.).

Fam. Fr. Hermann, Auguste und Kinder Gerda, Erna, Frieda und Kurt, zul. wohnh. Hanswalde, Kr. Wehlau (Ostpr.), Nachr. erb. Erich Buchmann, Husum, Langer Ochsenkamp.

Janowitz, Maria, geb. 29. 6. 1927 in Alt-Mertinsdorf, Kr. Allenstein. Im Jahre 1945 wurde sie von einrückenden russ. Truppen mitgenommen. Seit dieser Zeit fehlt jede Spur von ihr. Nachr. erb. Josef Janowitz, Datteln 1, W., Ahener Straße 22.

Ulrich Joviranskas, geb. 13. 8. 1940 in Krakischken, Kr. Tilsit, zul. wohnh. in Wischwill a. d. Memel, jetzt bei Maria Heister, aus Wischwill, wohnh. Ellwangen (Jagst), Obere Str. Nr. 13, (Wittbg.), sucht seine Eltern, Vornamen unbekannt, u. Geschwister Martha, ca. 23 Jahre alt, Erich, ca. 19 J. alt, Erich, ca. 19 J. alt, Erika, ca. 16 J. alt.

Kornblum, Erich, geb. 17. 7. 03, wohnh. Goldau, Kr. Rosenberg, W. P. Volkssturmmann. Kameraden, die mit ihm bei Bornitz zusammen gewesen sind, werden gebeten, sich zu melden, da widersprechende Mitteilungen. Käthe Kornblum, (20a) Volkwardingen, Kr. Soltau, (Hannover).

Meier, Otto, geb. 6. 3. 86, Tilsit, Stadtschreiber, Anfang Jan. 1945 zum Landesschützenbat., Fr.-Holland eingezogen. Unterfeldw. Seitdem fehlt jede Nachr. Wer war mit ihm zusammen? Kann ich sein Schicksal Auskunft geben? Nachr. erb. Frau Martha Meyer, (80b) Osterode a. H., Am Kaisersteich 3.

Noetzel, Hildegard, Hebamme, geb. Odau, geb. 31. 8. 1907 Tilsit, und Ehemann Noetzel, Erich, letzter Aufenthalt 1945 im Sudetengau. Nachr. erb. Elvira Gerigk, (21a) Schötnar, Waihaldestraße 4.

Schlund, Arthur, Apotheker, geb. 11. Mai 1872, Schlund, Marie-Luise, geb. Böhne, geb. 18. 7. 1877, beide wohnh. Königsberg (Pr.), Kastanienallee 16, Damaschun, Minna, geb. 3. 5. 1893, aus Insterburg, II. Teichstraße 3. Letzte Nachr. über sie Ende April 45 — Gegen Loppönnen/Rauschen/Samland. Wer kennt ihr Schicksal? Nachr. erb. Fr. Bertha Krahn, geb. Schlund, Uetersen (Holst.), Postfach.

Achtung! Schmische, Kurt, aus Heiligenbeil — Rosenberg, FPNr. 56 810 L, MA-Objekt, vermisst. Endkampf Krim, welcher Kamerad kann Auskunft geben? Nachr. erb. Wally Schmische, Landesbergen 263, Kr. Nienburg (Weeser).

Wer kann Auskunft geben über Schedautzki, Auguste, geb. Grastat, geb. 30. 1. 73, Heimatanschr.: Kampspowilken, Kreis Tilsit, evakuiert nach Kr. Bartenstein, Gemeinde Plensen, Ortsteil Plensdorf. Wer weiß ob sie weitergefahren ist, oder Näheres über ihren weiteren Verbleib? Nachr. erb. gegen Erstattung der Unkosten M. Schedautzki, (21b) Schweim, Friedrichstraße 6.

Kameraden der FPNr. 25 017 D: Wer kann Auskunft geben über Schwarzpiles, Fritz, geb. 17. 6. 21 in Essen, wohnh. Markthausen, Kr. Labiau. Letzte Nachr. 19. 6. 1944 aus dem Raum Witebsk. Nachricht erbittet die Mutter H. Schwarzpiles, Herne - Sodingen, Händelstraße 7.

Strasda, Wilhelm, geb. 28. 4. 99, Memelland, Nachr. erb. Walter Strasda, Hüllenberg 55, p. Wehr (Holland) (L).

Tiahrt, Erich, geb. 27. 4. 92 in Lindenau, Kr. Graudenz, Polizeiinspektor (Preisüberwachung), zuletzt wohnh. Königsberg (Pr.), Trag. Pulversir. 42, vermisst seit 8. 4. 45 in Königsberg (Pr.). Nachr. erb. Anny Tiahrt, Geisenkirchen-Bier, Hertener Straße 23.

Schmiede dein Glück mit einem Postspargbuch

Kasper, Walter, geb. 17. 8. 89 in Pillau, zul. wohnh. Königsberg, Powunderstraße 22, Zugwachmeister, FPNr. 55 100 U, letzte Nachr. 31. 3. 45, Nachr. erb. Paul Kasper, Hamburg 33, Benzenbergweg 9.

Kosch, Erich, geb. 23. 8. 1922, Weidwinkel, Kr. Labiau, Ger. Sanitäts-Abt. 40/1, Feldp. 17220, vermisst seit dem 2. 2. 1943 in Stalingrad. Nachr. erb. Fritz Kosch, Mäbburg, Dorfstr. 128, Kr. Lötzen.

Frau Leske, Magarete, geb. Hess, geb. 28. 9. 1912, u. Kinder Hans-Joachim Leske, geb. 11. 7. 1937 in Königsberg-Quedau, Klaus-Peter Leske, geb. 6. 3. 1939 in Kgb., Wolfgang Leske, geb. 28. 5. 1941 in Labiau. Letzter Wohnsitz Labiau, Neue Str. 10, Vater 1944 in Rußland gefallen. Wer hat mit den genannten Personen im Jahre 1943 (Januar/Februar) Labiau verlassen? Um dringende Nachricht wird gebeten. Fr. Elise Sallach, Lindau-Bodensee, Hotel Bayrischer Hof.

Meyer, Otto, geb. 6. 3. 86, Tilsit, Stadtschreiber, Anfang Jan. 1945 zum Landesschützenbat., Fr.-Holland eingezogen. Unterfeldw. Seitdem fehlt jede Nachr. Wer war mit ihm zusammen? Kann ich sein Schicksal Auskunft geben? Nachr. erb. Frau Martha Meyer, (80b) Osterode a. H., Am Kaisersteich 3.

Noetzel, Hildegard, Hebamme, geb. Odau, geb. 31. 8. 1907 Tilsit, und Ehemann Noetzel, Erich, letzter Aufenthalt 1945 im Sudetengau. Nachr. erb. Elvira Gerigk, (21a) Schötnar, Waihaldestraße 4.

78 Kleider Modelle

Mehr als 760 Artikel bringt mein 52seitiger Katalog für jeden Haushalt. Ein unentbehrlicher Einkaufsberater. Einmalige Zusendung kostenlos. Postkarte genügt.

Nr. 1926 Damenkleid aus gutem Viro-Mustell mit we. der Taille, farben. rot-weiß, lila-blau-weiß, grün-weiß, Größen 38-46 DM 7,00

Nr. 1237 Fräuleinkleid blauschwarz, sehr strapazierfähig, Größe 40-50 cm DM 7,00

Nr. 101 Linen weiche südliche Baumwoll, blau, rein weiß, Größe 50 cm DM 7,95

Garantie: Umfröhen oder Geld zurück! — Nachnahmeversand!

Neckermann
DAS GROSSE DEUTSCHE VERSANDHAUS
FRANKFURT A. M. OSTBAHNHOF 345

Angehörige der Fam. Röhrmann, Lindau, aus der Nähe von Bartenstein werden gesucht. Nachr. erb. für Frau Kuschinski (m. 2 Töchtern Röhrmann in Sibirien zus. gewesen). Pohlentz, Rubke bei Buxtehude.

Schildhauer, Ernst, Oberwachmeister, geb. 28. 8. 1911, Sillense, Kr. Angerapp, Garnisonstadt Tilsit. Zul. bei der 24. Panzerdivision, Verpflegungstr. in Barten, Kastenburg. Nachr. erb. Kull, Rothenuffeln 241, Kr. Minden (Westf.).

Schlund, Arthur, Apotheker, geb. 11. Mai 1872, Schlund, Marie-Luise, geb. Böhne, geb. 18. 7. 1877, beide wohnh. Königsberg (Pr.), Kastanienallee 16, Damaschun, Minna, geb. 3. 5. 1893, aus Insterburg, II. Teichstraße 3. Letzte Nachr. über sie Ende April 45 — Gegen Loppönnen/Rauschen/Samland. Wer kennt ihr Schicksal? Nachr. erb. Fr. Bertha Krahn, geb. Schlund, Uetersen (Holst.), Postfach.

Achtung! Schmische, Kurt, aus Heiligenbeil — Rosenberg, FPNr. 56 810 L, MA-Objekt, vermisst. Endkampf Krim, welcher Kamerad kann Auskunft geben? Nachr. erb. Wally Schmische, Landesbergen 263, Kr. Nienburg (Weeser).

Wer kann Auskunft geben über Schedautzki, Auguste, geb. Grastat, geb. 30. 1. 73, Heimatanschr.: Kampspowilken, Kreis Tilsit, evakuiert nach Kr. Bartenstein, Gemeinde Plensen, Ortsteil Plensdorf. Wer weiß ob sie weitergefahren ist, oder Näheres über ihren weiteren Verbleib? Nachr. erb. gegen Erstattung der Unkosten M. Schedautzki, (21b) Schweim, Friedrichstraße 6.

Kameraden der FPNr. 25 017 D: Wer kann Auskunft geben über Schwarzpiles, Fritz, geb. 17. 6. 21 in Essen, wohnh. Markthausen, Kr. Labiau. Letzte Nachr. 19. 6. 1944 aus dem Raum Witebsk. Nachricht erbittet die Mutter H. Schwarzpiles, Herne - Sodingen, Händelstraße 7.

Strasda, Wilhelm, geb. 28. 4. 99, Memelland, Nachr. erb. Walter Strasda, Hüllenberg 55, p. Wehr (Holland) (L).

Tiahrt, Erich, geb. 27. 4. 92 in Lindenau, Kr. Graudenz, Polizeiinspektor (Preisüberwachung), zuletzt wohnh. Königsberg (Pr.), Trag. Pulversir. 42, vermisst seit 8. 4. 45 in Königsberg (Pr.). Nachr. erb. Anny Tiahrt, Geisenkirchen-Bier, Hertener Straße 23.

Tinney, Hedwig, geb. 3. 7. 1930 in Streuthofen, Kr. Pillkallen, vermisst seit 1945 bei Königsberg. Nachr. erb. Fr. Berta Bobst, aus Ebenrode, jetzt Gütersloh (Westfalen), Bröckhagen Str. 48.

Wald, Gustav, geb. 31. 10. 91, zul. wohnh. Königsberg (Pr.), Meyer-Waldeck-Str. 34, Lehrer, Jahn-Schule Rosenau, Volksst., Feldpostnr. 36 100 ABA, zul. geseh. em. 6. 4. 45 auf den Fleischerwiesen. Nachr. erb. Frau Erna Wald, Berlin SW 20, Friesenstraße 17, bei Germeroth.

Weinschneider, Lucie, geb. Schütz, geb. 28. 10. 83 in Salfeld, Kr. Mohrungen, zul. wohnh. Neuhäuser, Kr. Samland, Laubenerstraße 7. Ab Febr. 45 in Belitz/Mark. Nachr. erb. v. Z. W. d. T. Deserklung Konrad Weinschneider, Hamburg-Altona, Heimholzstraße 3 III.

Witthuhn, Ina, geb. Schier, geb. 20. 3. 80, zuletzt wohnh. Königsberg (Pr.), Haberh. Neue Gasse 3, Nachr. erb. Vally Meents, geb. Schier, (24b) Kappeln (Schlei), Ad.-Pohlmann-Straße 22.

Gesucht werden folgende Herren: Wolter, Meyer, Stroblin, früher wohnh. Kasparkin, Kr. Stallupönen. Nachr. erb. Fr. A. Siedat, Oyen, Kr. Verden, Bremer Straße 236.

Wir melden uns

Martha Kahrnt, geb. Schwarz, Siegfried u. Gerhard grüßen alle Verwandten u. Bekannten, jetzt Hechtshaus b. Mainz, Heuerstr. 10, fr. Königsberg, Unterhaherberg 19, Fuhrgeschäft.

Fritz Rösler, Heilpraktiker (Missionsdirektor a. D.) aus Jodgallen, Kreis Niederung (Ostpr.), (Grünhausen, Elchniederung), jetzt Berlin-Wilmersdorf, Uhlandstraße 129.

Hätten Sie am 5. März 1952

begonnen, durch einen Zickert-Fernkurs, Engl., Franz., Span., Ital. oder Port. (Bras.) zu lernen, könnten Sie heute schon in der fremden Sprache schreiben, sprechen, Zeitungen lesen und Radio-sendungen verstehen. Prospekt von Zickert-Kurse, München 22, Fach 407.

Männer über 30

erhalten gegen DM — 50 — (Briefmarken) ausführliche Mitteilungen über weltbekannte Anregungsmittel, hygien. Artikel u. interess. Literatur durch das führende Internationale Versandhaus Gisela, Stuttgart 316 I, Postfach 802.

Von Hans und Tom und einem Rehbock

Was ein alter Förster aus Masuren erzählt / Berichtet von Karl Herbert Kühn

Die Heimat ist überall gegenwärtig, wo uns die Menschen aus ihr begegnen. Ein paar Worte, ein paar Bilder, die sie wieder von unseren Augen erstehen lassen — und sei es in Westfalen oder sei es im Weserland: es ist uns auf einmal, als wären wir zu Hause, so, wie wir es meinen: zu Hause.

Er lebt heute in der Gegend von Soest, der frühere Revierförster Ludwig Schulz. Er ist ein Mann, der seine 75 Jahre erreicht hat. Aber wer ihm begegnet, der glaubt sie ihm nicht. Er glaubt ihm nur das eine und er sieht es ihm an, daß er ein richtiger Förster ist, so wie er im Buche steht; ja, wir müssen sagen: „ist“; denn wir trauen es diesem Manne, der noch immer schon äußerlich als das ideale Bild eines Försters erscheint, noch heute zu, daß er mit Wald und Wild so umzugehen vermag, wie er das seinerzeit in seinem Revier in der Johannsburg Heide tat.

Der im Kreise Labiau in einem Forsthaus Geborene kam später in die masurischen Wälder um Johannsburg. Sein Revier war Jegodschin. Wer sich jemals, und wäre es nur eine kurze Zeit gewesen, in diesem Revier aufgehalten hat, wer die Jegodschin-Seen kennen gelernt hat, den großen und den kleinen, wer an ihnen (und im Boot auch auf ihnen) in der einsamen, stillen, starken Landschaft des „tiefsten“ Masurens ihre unwiderstehliche Gewalt an Schönheit und Geheimnis erlebt hat, dem ruft diese Gestalt des Försters aus Jegodschin eine heute uns freilich noch ferne Welt herauf, deren Fülle uns einmal eine innere Kraft gab, die uns noch immer nicht verläßt und die uns noch im Elend erhält und uns hoffen macht.

Er steht in seiner gleichmäßigen, hoch gewachsenen, guten Gestalt in einer Haltung vor uns, der Förster aus Jegodschin, daß wir meinen, er wolle sogleich seine Flinte über die Schulter hängen und mit uns einen Gang durch sein Revier unternehmen. Sein Haar ist wohl ergraut — sein Kinnbart ist es auch, nur der Bart auf der Oberlippe verrät noch das Blond der jüngeren Jahre —, doch der Blick seiner Augen ist noch klar wie je: es ist die Ruhe in ihnen, die zu prüfen gewohnt ist; es ist die Schärfe in ihnen, die weit und zum Grunde dringt; es ist der listige, lustige Schalk noch in ihnen, der mehr als einmal sein Spiel mit seinen Mitmenschen trieb, ein harmloses Spiel, denn das Herz dieses Mannes ist reich an Humor.

Wir schlugen ihm vor, einen Skat zu spielen. Er sagte nicht nein. Doch ehe noch die Karten gemischt und verteilt wurden, ergab sich eine Frage aus den Jahren in Jegodschin, eine zweite, eine dritte. Und Ludwig Schulz erzählte. Wir hätten ihm tagelang zuhören können! Es war selbstverständlich alles erlebt und wahr! Und es lag doch über allem jenes kleine Lächeln, das durchaus bereit ist, auch einmal aus dem Deutsch ins Latein zu wechseln, in das von uns erwartete Jägerlatein. Ja, was hörten wir da nicht!

Es war einmal ein Gast in das Forsthaus gekommen, dessen ganze Leidenschaft das Angeln war. Wo konnte er sich reichere Beute versprechen als an einem der masurischen Seen! Er setzte sich ins Boot. Er hatte Glück. Schon zog er einen stattlichen Fisch aus dem Wasser heraus. Er löste ihn vom Haken. Er sah noch einmal zur Seite. Ja, was war das? Ein Vogel stieß herunter ins Boot, packte sich den Fisch und flog auf und davon. Der Angler hob den zweiten nicht geringeren Fisch aus der stillen Flut. Er legte ihn ins Boot. Kaum wandte er sich ab, als schon wieder der gefiederte Räuber herabstieß und den Fang in seinen Fängen entführte.

Das Spiel wiederholte sich. Der Angler begab sich entrüstet ins Forsthaus: „Herr Förster! Da ist ein Vogel, den müssen Sie erschießen!“ Ludwig Schulz tat ahnungslos: „Erschießen? Ja,

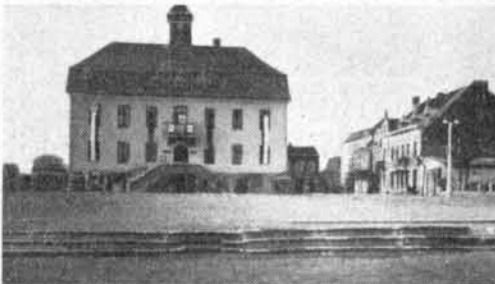
warum denn?“ Der Angler berichtete. „Na, da will ich doch mal nachsehen“, meinte Schulz in aller Ruhe mit gespielter Besorgnis. Er begleitete den Angler zum See und zum Boot. „Ja, Sie haben ja gar keine Flinte mit!“, rügte der Gast. „Ach, das mach ich auch ohne die“, versicherte ihm Schulz, dessen Gesicht nicht die leiseste Bewegung verriet. Nun waren sie am See, und der Angler stieg ins Boot. Als der nächste Fisch vom Haken herunterfiel, zeigte schon der Angler auf den furchtbaren Räuber, der sich soeben wieder rüstete, erneut auf die Beute im Boot zu stürzen. Ludwig Schulz tat nichts. Doch: etwas, das tat er. Er sah zum Ast hinauf, auf dem der Uebeltäter saß und wartete; er rief nur so einmal wie täglich zu: „Na, Hans! Komm!“ Und schon schwang sich der Vogel zum Förster herunter und setzte sich ihm vertraut auf die Schulter. Der Angler saß verdutzt. „Na, angeln Sie mal weiter!“, lachte Schulz ihm zu. „Das ist nämlich mein Hans, mein zahmer Bussard. Wenn er hier auf meiner Schulter sitzt, holt er sich nichts mehr von Ihnen aus dem Boot.“ Und so geriet denn dem Angler noch ein beträchtlicher Fischzug.

Eine Tages kam erregt ein Studienrat mit ein paar Kindern ins Forsthaus: sie wären unterwegs, nicht weit von hier, im Wald von einem kapitalen Rehbock angegriffen worden; er hätte ihnen einfach den Weg versperrt, und sie wären nur mit Mühe und Not dem gefährlichen Tier entgangen. Schulz hörte sich das an. Er schüttelte den Kopf, gedankenvoll, so schien es: „Aber sowas! Aber sowas! Na, ich geh gleich

mal hin und seh nach dem Rechten.“ Als er schon auf dem ersten Waldweg war, schmunzelte er nur.

Eine Stunde war vergangen. Der Studienrat und die Kinder, die Frau Schulz auf der Veranda mit Brot und Milch bewirtete, fuhren erschreckt in die Höhe und starrten: da kam doch richtig der Förster mit einem Rehbock daher, der friedlich, als verstünde sich das ganz von selbst, an seiner Seite zog. Schulz kam näher: „Ist's etwa dieser gewesen?“ Er lachte schon gemächlich. „Ja, der! Der war's!“, schrien die Kinder. Schulz trat mit dem Rehbock an die Veranda heran: „Das ist doch Waldemar, mein Freund. Der spielt nur Polzei und paßt mir auf, daß mir da keiner im Wald auf verbotenen Wegen geht. Habt ihr nicht das Schild vor dem Wege gelesen? Da steht es doch oben: Verbotener Weg! Wenn das mein Waldemar liest und er sieht euch dann kommen —“. Es war ein zahmer Rehbock, der im Forsthaus wie zu Hause war und nur von Zeit zu Zeit in den Wald zog, um auf seine Weise für Ordnung im Verkehr zu sorgen.

Was Schulz mit Tom, mit seinem Marder erlebte, den er jung gefangen und in einen großen Käfig in einem seiner Zimmer im Forsthaus gesperrt hatte, ist ein Kapitel für sich. Der Marder hatte endlich herausgefunden, wie er den Riegel der Tür von innen her öffnen konnte. Eines Nachts erwachte Schulz über einem fürchterlichen Lärm: es hörte sich an, als fiele fortwährend ein Gegenstand zu Boden. Er dachte



Aus dem Sensburg von heute

Erst vor kurzer Zeit wurden diese Aufnahmen in Sensburg gemacht. Die linke zeigt das Rathaus. Aus seinen Fenstern hängen lange rot-weiße polnische Fahnen, und am Balkon im ersten Stock erkennt man die nach sowjetischer Manier ausgehängten Bilder der Staatsgrößen. Im Hintergrund das Schweigische Grundstück, rechts vorn der Rest des Grundstücks Steputat, anschließend Leskowitz, Kukies, Hoyer, Standesamt. Auf dem rechten Bild sieht man eindrucksvoll, was man heute dort unter Wiederaufbau versteht. Es zeigt den Blick vom Rathaus auf den See. Früher standen hier die Häuser der Besitzer Höppler bis Kirstein. Rechts liegt der Wäsenhausergarten.



Liebe Kinder,

na, der kleine Rasemuck hat ja was Schönes angerichtet! Da sitzt er nun und hat vor lauter Grubeln bestimmt schon ein paar graue Haare in seinem pechschwarzen Schopf. Der Kleine Rasemuck ist nämlich in einer bösen Klemme. Er weiß nicht, wem er den Preis für die eingesandten Märchen und Sagen zusprechen soll. Es sind so viel liebe Briefe eingegangen! Na, warscht läwe, warscht sehne — denkt der Kleine Rasemuck und grübelt weiter. Er muß nun aber seine lieben Ostpreußenkinder bitten, bis zum nächsten Mal zu warten. Und wenn er dann noch nicht weiterweiß, dann helft ihr ihm, nicht wahr?

Euer Kleiner Rasemuck.

Der Wolf

Pahhh ...“, sagte Lilo verächtlich, „das soll ein Wolf sein, das ist doch bloß ein Hund. Der kann ja gar nicht Großmutter und Rotkäppchen auffressen, solchen großen Bauch hat er ja gar nicht!“ Lilo war nämlich mit Manfred von Onkel Franz zu einem Besuch in den Königsberger Tiergarten eingeladen worden.

„Na, ich danke schön, harmloser Hund!“, knurrte Onkel Franz. „Wenn ich daran denke, wie so mancher Wolf bei uns Unheil angerichtet hat, als ich noch ein kleiner Bowke war. Das waren durchaus keine harmlosen Hunde, die nachts unsere Schafe rissen.“

Jetzt kam auch Manfred neugierig näher. „Wölfe, Onkel? Hast du denn schon mal einen ganz richtigen Wolf gesehen? Ich meine, so draußen im Wald?“

„Gesehen?“, schmunzelte Onkel Franz. „Ich bin sogar von einem Wolf verfolgt und beinahe gefressen worden! Es war das schaurigste Abenteuer meiner Kindheit!“

„Gefressen!?!“ Jetzt lockten keine Bären und Elefanten mehr. „Los, Onkel Franz, erzählen!“ Und so erzählte Onkel Franz, während er sich auf einer schattigen Bank am Heimatmuseum niederließ und die beiden Kinder sich erwartungsvoll an ihn drängten:

„Unser Hof lag ganz dicht an der Grenze, na, ihr kennt ja Malkheim auch von euren Ferien her. Aber damals kam der Wald noch fast bis an den Gartenzaun heran. Es war ein herrlicher Wald, in dem es Rotwild und Sauen und Reiher gab. Sogar der Uhu horstete da noch.

In strengen Wintern wechselten oft Wölfe von Rußland herüber. Aber es kam auch vor, daß ab und zu ein vereinzelter Bursche in der warmen Jahreszeit die Gegend unsicher machte.

Eines Tages nun — ich mochte damals zwölf Jahre alt gewesen sein — gab es bei uns große Aufregung. Ein Kalb war am helllichten Tag auf der Weide gerissen worden. Unser Instjunge Karlchen hatte den Uebeltäter gesehen. Es war ein Wolf gewesen.

In der Nacht riß der Räuber auf einer benachbarten Viehweide ein Stück Vieh. Dann blieb es mehrere Nächte ruhig. Bis eines Tages ein Lamm dran glauben mußte. Tag und Nacht lag man auf der Lauer, aber man bekam den Burschen nicht. Vermutete man ihn in unserer Gegend, riß er ein paar Meilen entfernt seine Beute.

In jener Zeit mußte mein Vater nun eines Nachmittags zur Sitzung in die Kreisstadt. Ich war mitgefahren, da noch allerlei Sachen für die Wirtschaft einzukaufen waren, und ich fuhr am Nachmittag wieder nach Hause. Am Abend sollte ich Vater abholen.

Worum drehte sich beim Abendessen das Gespräch? Natürlich wieder um den Wolf. „Au, und Franz muß heute abend allein fahren. Ei, wenn der Wolf dich frißt!“, neckte mich Karlchen, und der alte Karl sagte: „Soll ich nicht lieber mitkommen, Jungchen?“

„Ich bin doch nicht feige!“, antwortete ich, so ganz karäsig.

Im Dunkelwerden wurde angespannt. „Franzchen, laß dich man nicht auffressen! Franz, hau ihm eins auf den Deez, nimm man den Kantschuk mit!“ Ich knallte bloß mit der Pitsch und fuhr los.

Aber mir war doch so ein bißchen komisch zu Mute. Ich peitschte mein Schimmelchen, daß es wütend auskeilte und loszog, als wäre es von der Bremse gestochen. Oder — war mein Hans vielleicht aus einem anderen Grunde so unruhig? Zaghaft drehte ich mich um ... und da schoornte mir das Herz in die Bixen, kann ich euch nur sagen! Dicht hinter mir huschte ein grauer Schatten über den Weg. Nur undeutlich konnte ich ihn im Dämmerlicht erkennen, aber er mußte es sein — der Wolf!

Alle gräßlichen Geschichten, die ich je über Wölfe gehört hatte, fielen mir ein. Zwar war es bei uns noch nie vorgekommen, daß ein Mensch angefallen wurde. Aber dieser Wolf war ja ein Beest, ein Luder, der hatte bestimmt kein Angst vor einem zwölfjährigen Jungen.

Aufnahmen von Memel und Tilsit

Zur Ergänzung des bei der Schriftleitung vorliegenden umfangreichen Bildmaterials über Memel und Tilsit werden noch Aufnahmen gebraucht, die in dem, was sie zeigen, von den üblichen Motiven abweichen und bestimmte Lücken ausfüllen könnten. Auch in der technischen Durchführung müssen sie gut sein; Ansichtskarten können nicht gebraucht werden. Bei einer Veröffentlichung wird ein angemessenes Honorar gezahlt.

Wir bitten, entsprechende Fotos (auf der Rückseite bitte angeben, was sie darstellen) umgehend zu schicken an die Schriftleitung des Ostpreußenblattes, Hamburg-Bahrenfeld, Postfach 20.

schon an Einbrecher. Die Pistole in der einen, die Taschenlampe abgeblendet in der anderen Hand, schlich er sich vorsichtig zehspitz zu dem Zimmer hin, aus dem der Lärm herüberscholl. Er nahm für alle Fälle noch Deckung hinter der Tür. Er leuchtete ins Zimmer. Er sah: sein Tom war gerade dabei, die Schränke abzuräumen; er hatte schon alle die gefüllten Einmachgläser in wilden Sprüngen auf den Fußboden gefegt und setzte gerade an, auch noch das letzte hinab zu stürzen. Eine schöne Beschörung! Das Zimmer war übersät von Glas und Blaubeeren ...

Wenn Tom sich frei im Zimmer bewegen durfte, sprang er in kühnen, eleganten Schwingen, bei denen er sich sicher mit der Rute durch die Luft zu steuern verstand, vom Schrank gegen den Ofen und von diesem zurück auf das gemütliche Sofa, zuweilen aber auch dem Förster auf den Kopf. Es war übrigens eigenartig: nur die Frau des Försters durfte ihn streicheln; zu ihr hatte er Vertrauen; der Förster blieb für ihn wahrscheinlich noch immer der natürliche Feind ...

So erzählte uns Schulz von seinen zahmen Tieren. Und dann ging's an den Skat. Was der alte Förster in diesem dann leistete, war ungewöhnlich und sehenswert. Er schlug uns mit Ruhe und mit List und Lachen, wie er wollte, aus dem Felde. Es gab so gut wie gar kein Blatt, und war es das schwächste, aus dem er sich nicht mindestens seine 61 herauszuholen wußte. Ein Förster — wie sagt man? —, wie er im Buche steht.

Ostpreußische Bürgermeister

Bürgermeister, die 1933 oder später auf Grund des Berufsbeamtengesetzes oder anderer nationalsozialistischer Maßnahmen aus dem Amte entfernt worden sind, werden gebeten, sich zwecks gemeinsamer Wahrnehmung ihrer Interessen auf Grund des Wiedergutmachungsgesetzes mit Bürgermeister a. D. Dr. Loehrke (Bartenstein) in Ebbsort, Kreis Uelzen, in Verbindung zu setzen. Bitte Rückporto beifügen! — Wer sind die Namen der Bürgermeister bekannt, die im Amt blieben?

Was ich in jenen Minuten alles durchdacht habe, weiß ich nicht. Ich kann mich nur noch erinnern, daß es eine Ewigkeit war, bis ich zur Biegung kam. Mein Schimmel preschte los, als wäre das böse Wetter hinter ihm her. Ich achtete nicht auf Meilensteine und Grabenrand ... Da kippte meine leichte Gig um und ich fiel in hohem Bogen in den Moddergraben. „Jetzt ist es aus“, dachte ich, „jetzt hat mich das Beest ...“

Aber plötzlich, Kinder, ich weiß nicht, wie es kam, hatte ich auf einmal gar keine Angst mehr. Ich dachte an unser schönes Vieh, das von dem Kerl gerissen worden war. Und sah einen dicken Ast neben mir und fühlte mein großes Messer in der Tasche ...

Mit einem Satz sprang ich auf und raste auf das Untier zu, das hinter dem umgekippten Wagen lauerte. Ich schrie und schlug mit dem Stock und ...

... Ja, Kinder, dann sah ich auf einmal, daß das Ding ganz flach war und sich nicht rührte. Und wie ich zaghaft zufaßte, spürte ich etwas Weiches, Warmes. Es war — Vaterchens Mantel, der vom Wagen gefallen war und sich mit dem Aermel am hinteren Wagenteil verhakelt hatte. Den nachschleifenden, grauen Mantel hatte ich in der Dämmerung — und in der Aufregung! — für den Wolf gehalten.

Seht, so endete meine erste und einzige Wolfsjagd. Uebrigens wurde der Wolf am gleichen Abend erlegt, knappe drei Kilometer von jener Waldbiegung entfernt.

Eine Lehre habe ich aber daraus gezogen: Geht man immer ruhig ran, wenn ihr auch noch so viel Angst habt. Wie oft ist ein böser Wolf nur ein harmloser Mantel.

Lieschens Flickerpupp!

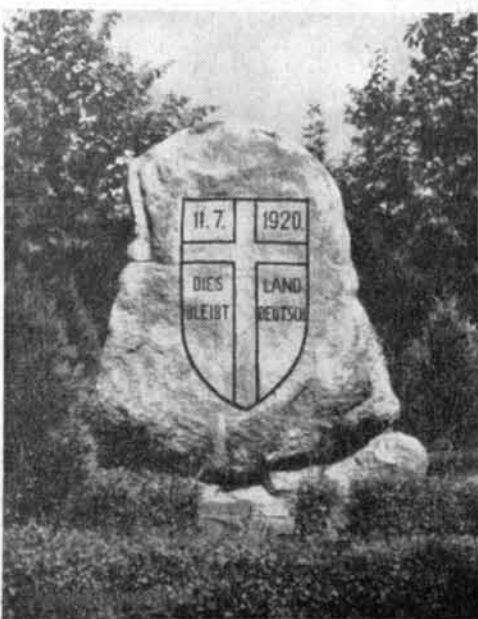
Das war eine ulkige Sache mit Lieschens Flickerpupp, die keinen Namen hatte! Nun ist die Flickerpupp kein „buntes Nuschke“ mehr, sondern sie hat einen richtigen Namen, den die klugen Ostpreußenkinder erraten haben. Die Lösung unseres Flickerpuppenrätsels:

Erna Rumbig	= Marienburg
Syra	= Arys
Theodor Stinner	= Rothenstein
Ellen Kwatning	= Tawellninken
Heini Glibel	= Heiligenbeil
Ida Neew	= Aweiden

Der Name von Lieschens Flickerpupp ergibt sich aus den Anfangsbuchstaben der ostpreußischen Orte. Er lautet: Martha.

Dies Land bleibt deutsch

Der Kreis Johannsburg hatte allen Grund, der Volksabstimmung von 1920 ein Denkmal zu setzen. Von den 198 Gemeinden des Kreises hatte nicht eine einzige für Polen gestimmt! 34 036 Stimmen waren für Deutschland abgegeben worden, und ganze vierzehn für Polen! Und dies, wie immer wieder betont werden muß, unter internationaler Kontrolle.



Johannisburg

Von Landrat z. Wv. Ziemer

Als ich am 1. Februar 1930 den Kreis Johannisburg übernahm, kam ich in den mir bis dahin am wenigsten bekannten Teil Ostpreußens. Bekannt war mir nur, daß dieser Kreis landschaftlich unendlich schöne Partien aufwies, landwirtschaftlich jedoch zum großen Teil recht armen Boden hatte. Alle Ostpreußen, die in ihrer Heimatprovinz Soldat gewesen sind, wissen dies ja aus eigener Erfahrung, wenn sie auf dem im Kreise Johannisburg gelegenen Truppenübungsplatz Arys in tiefem Sande manchen Schweißtropfen verloren.

Der Kreis Johannisburg war mit rund 168 000 Hektar der fünftgrößte, aber, bei rund 55 000 Einwohnern, mit dreißig Menschen auf dem Quadratkilometer auch der am dünnsten bevölkerte Landkreis Preußens mit drei Städten, 166 Landgemeinden, dem Gutsbezirk „Truppenübungsplatz Arys“ (mit zuletzt rund 40 000 Morgen), zwei Forstgutsbezirken und dem Gutsbezirk „Spirding-See“, dem — wenn man vom Bodensee absieht — größten Binnensee Deutschlands.

Die Kreisstadt Johannisburg hatte eine Höhere und eine Volksschule, die Städte Arys und Bialla (später leider in Gehlenburg umbenannt) je eine Mittel- und eine Volksschule. In den Landgemeinden befanden sich 114 ein- und mehrklassige Schulen. Die Gesamtzahl der Lehrkräfte im Kreise betrug beinahe dreihundert. Die Gendarmerie des Kreises, die einem mir zugewiesenen Gendarmerieoffizier unterstand, war in vier Abteilungen unter je einem Abteilungsleiter in Johannisburg, Arys, Bialla und Turoscheln (später in Mittenheide umbenannt) aufgeteilt mit insgesamt etwa siebzig Beamten zu Pferde und zu Fuß.

Wenngleich der leichte Sandboden in den weiten Waldgebieten des Kreises keine hohen Erträge brachte, so war die Lage der Bevölkerung in diesen Kreisteilen durch den nicht unwesentlichen Verdienst aus Waldarbeit und Holzrücken und den Nebenverdienst durch Beeren- und Pilzelesen und andere Vorteile, die Waldgebiete mit sich bringen (billige Viehweide im Fiskalischen!), nicht ungünstig. Aber auch in den anderen Teilen des Kreises ging es fast durchweg tüchtigen masurischen Bauern des im Kreise überwiegenden Mittel- und Kleinbesitzes nicht schlecht. Durchaus moderne, der neuesten Technik in Geräten und Maschinen angepaßte Wirtschaftsweisen waren vorherrschend. Bei den Stuten- und Fohlenprämierungen konnte man an dem Pferdmaterial unserer Bauern immer wieder seine Freude haben.

Neuzeitliche Bauten

Die Stadt Johannisburg mit rund 7500 Einwohnern bot das Bild einer hübschen, ländlichen, typisch östlichen Kreisstadt. Sie war, wie auch eine Anzahl Landgemeinden, 1914/15 beim Russeneinfall, zum Teil zerstört worden. Der Wiederaufbau wurde schon während des Weltkrieges begonnen und war 1918 zum großen Teil durchgeführt, ein besonderes Ruhmesblatt für die alte preußische Verwaltung. 1937/38

wurde an das Hauptgebäude des Landratsamtes unter völliger baulicher Ueberholung desselben und Beseitigung der baufälligen Nebengebäude ein großer Flügel angebaut, ein Werk des leider zu früh verstorbenen Meisters in seinem Fach, Kreisbaumeister Kaiser. Das Gebäude ist vor der Räumung des Kreises Ende Januar 1945 durch einen Fliegerangriff der Russen leicht beschädigt worden, nach der Einnahme von Johannisburg wurde es von den Russen angesteckt. Die Polen haben es wiederhergestellt, und der polnische Starost (Landrat) residiert nun, wie ich hoffe nur vorübergehend, an meinem Amtssitz.

Besonders geclückt war auch der Erweiterungsbau des Kreiskrankenhauses (neu: 125 Betten) und die völlige Modernisierung desselben. An beachtlichen öffentlichen Gebäuden in der Kreisstadt mögen noch neben der Evangelischen Kirche das Rathaus, die neue Landwirtschaftsschule und das anlässlich des Wiederaufbaus in das Eigentum des Kreises übergegangene Hotel „Graf Yorck“ erwähnt sein.

Die Industrie in dem rein ländlichen Kreise hing naturgemäß mit dem Holzreichtum zusammen. So ist in der Kreisstadt Johannisburg die weit über Ostpreußen hinaus bekannte Sperrplattenfabrik von W. Kraus mit einer Belegschaft von mehreren hundert Arbeitern zu nennen.

Graf Yorck in Johannisburg

Graf Yorck hatte in den Jahren 1797—1799 den Befehl über das Füsilierbataillon in Johannisburg. Er konnte sich mit Hilfe des Königs ein recht beachtliches Haus in Johannisburg bauen, wie aus den Grundmauern, auf denen nach einem Brande das jetzige Amtsgericht erbaut wurde, ersichtlich ist. Auf dem Friedhof in Johannisburg ruhen einige seiner Kinder, die ihm im jugendlichen Alter dahinstarben.

Graf Yorck ist der letzte Kommandeur eines Truppenteils in Johannisburg gewesen. Das Füsilierbataillon wurde bei seinem Weggang verlegt. Seitdem ist Johannisburg nie wieder Garnison geworden. Alle Bemühungen um eine Garnison scheiterten an der Nähe der Grenze.

Als Kuriosum sei noch erwähnt, daß die Russen bei ihrem Einfall 1914/15 das auf dem Marktplatz stehende Bismarckdenkmal abmontiert und mitgeschleppt haben. Es wurde nach dem Kriege durch einen Zufall in der Gouvernementsstadt Chabarowsk am Amur in Ostsibirien entdeckt, nach langwierigen diplomatischen Verhandlungen mit der Sowjetunion auf dem Dienstwege über Berlin zurückgegeben und Ende der zwanziger Jahre auf seinem alten Sockel auf dem Marktplatz in Johannisburg vor dem Rathaus wieder feierlich enthüllt.

Bei der Abstimmung am 11. Juli 1920 hat der Kreis, abgesehen von einigen wenigen Stimmen, geschlossen deutsch gestimmt. Als Erinnerung daran war in Johannisburg am Rande der Stadt ein Abstimmungsdenkmal errichtet worden.



Frisch geräuchert

Hier sind sie fertig, die Maränen, die unser Titelbild kurz nach dem Fang zeigte, goldbraun geräuchert, fettig, eine Delikatesse. Sie wurden in die ganze Provinz, aber auch über die Weichsel nach Westen versandt. Doch nirgends konnte man sie so genießen wie hier in Masuren an Ort und Stelle, frisch aus dem Rauch. Die Frau, die sie darbietet, in ihrer Tracht, die gewebten Muster am Stand, das deutet alles noch auf die alten urtümlichen Elemente im Leben Ostpreußens hin, die neben den modernsten und fortschrittlichsten immer lebendig blieben und dafür sorgten, daß diese deutsche Provinz ihren eigenen Charakter wahrte.

Arys

Die Stadt Arys machte mir in den ersten Jahren nicht unerhebliche finanzielle Sorgen. Wenige Wochen, nachdem ich den Kreis Johannisburg übernommen hatte, schickte mir eine in Niederländisch-Indien verheiratete Schwägerin einen Ausschnitt aus einer dortigen Zeitung, in dem in einem Artikel Arys als die „pleiteste“ Stadt Deutschlands bezeichnet wurde. Die Stadt war seinerzeit mit dem Bau des Truppenübungsplatzes rapide in die Höhe geschossen, entsprechend der vor dem Ersten Weltkrieg starken Truppenbesetzung Ostpreußens. Gerade während der Wochen auf dem Truppenübungsplatz aber, in denen die Disziplin gegenüber dem Garnisondienst etwas gelockert war, gaben die Soldaten bekanntlich viel Geld aus. So bestanden in dem kleinen Städtchen (rund 3500 Einwohner) über zwanzig Lokale, zahlreiche Fleischereien, Bäckereien und Konditoreien. Als dies nach 1918 zunächst ganz fortfiel, und nur in ganz verkleinertem Maßstabe durch das 100 000-Mann-Heer sich fortsetzte, konnte die Stadt nicht leben und nicht sterben. Dazu kamen die Krisenjahre um 1930 herum. So mußten schwere Jahre bis zum Wiederauf-

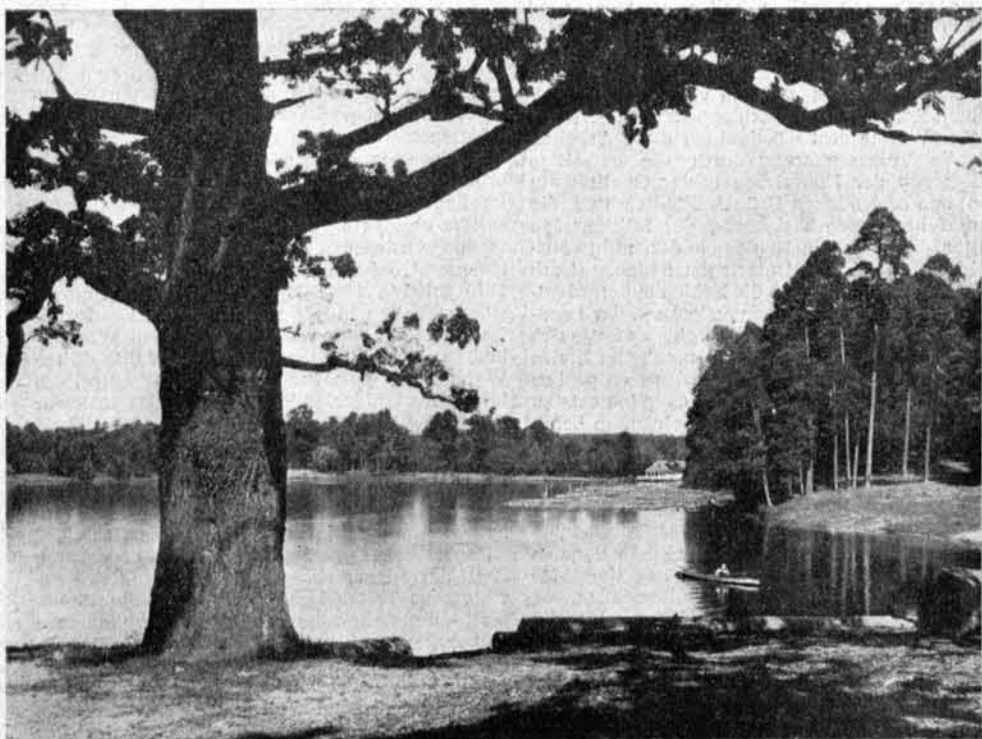
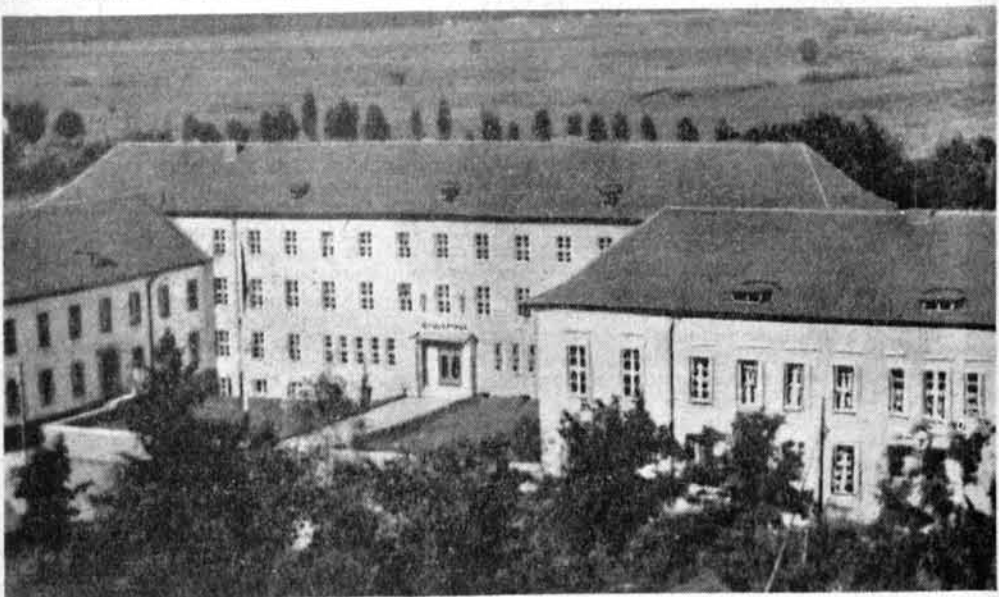
bau der Armee überstanden werden. Dann ging es, allerdings seit 1934, wieder sehr schnell aufwärts, zumal der Platz wesentlich vergrößert und mit einem zweiten, ganz modern erbauten Lager Arys-Süd versehen wurde. Die am Arys-See hübsch gelegene Stadt bot städtebaulich keine Besonderheiten.

Für mich, der ich selbst stets gern Soldat gewesen war, war es eine besondere Freude, den Truppenübungsplatz im Kreise zu haben. Ich hatte es mir zur Gewohnheit gemacht, stets, wenn ich durch Arys fuhr, bei dem Kom-

Im Kreis Johannisburg

Der Niedersee bei Rudzanny war einer der schönsten Seen Ostpreußens und ein beliebtes Ziel der Wasserwanderer. — (Bild unten). — Hatte Johannisburg im Ersten Weltkriege viele Gebäude verloren, so entwickelte es dafür eine umso regere Bautätigkeit. Einer der neuen Bauten war das Kreishaus (links unten). Das Rathaus (Bild links oben) am Marktplatz dagegen hatte älteren Charakter.

Aufn.: W. Paul



mandanten ranzufahren. Dabei ereignete sich eine komische Episode:

In den Waldungen des Truppenübungsplatzes kam Rotwild nur als Wechselwild vor. Ein Kommandant, ein sehr passionierter Jäger, wollte diesen Zustand verbessern, indem er einen Waldteil eingattern ließ und zu dem darin befindlichen Kahlwild sich einen Rothirsch aus einem guten ostpreußischen Rotwildrevier per Bahn kommen ließ. An dem Tage, an dem dieses Tier eintreffen sollte, hatte er seiner Ordonnanz befohlen, ihm Meldung zu machen, sobald der Hirsch eingetroffen sei. Die Ordonnanz, die nichts von dem Eintreffen eines Rothirsches wußte, hatte verstanden, daß ein Herr Hirsch erwartet werde. Als ich in diesem Augenblick nach dem Kommandanten fragte, stürzte die Ordonnanz sofort in das Zimmer des Kommandanten, ohne, was mir auffiel, nach meinem Namen zu fragen. Im Zimmer des Kommandanten baute er sich auf und meldete: „Herr Hirsch ist da.“ Der Kommandant, in ein Aktenstück vertieft, hörte nur das Wort Hirsch und befahl: „Sofort in das Gatter sperren!“ Als die Ordonnanz mit offenem Munde stehen blieb, stellte sich gar bald heraus, daß der in das Gatter zu sperrende Herr Hirsch der Landrat des Kreises war.

Mittelpunkt reiterlichen Lebens

Die Stadt Bialla war eine ausgesprochen kleine Landstadt mit rund 2500 Einwohnern, die allein von den Bewohnern der zum Teil gutsituierten umliegenden Landgemeinden lebte. Sie war der Mittelpunkt des reiterlichen Lebens im Kreise Johannsburg, das ausschlaggebend von unserem jetzigen rührigen Kreisvertreter Oberst a. D. Kautz, ursprünglich aktiver Offizier im Jägerregiment zu Pferde Nr. 9 in Insterburg, damals Rittergutsbesitzer auf Adl. Klarheim bei Bialla, gestaltet wurde.

Von den Landgemeinden sind Drygallen (später in Drigelsdorf umbenannt) mit fast ebensoviel Einwohnern wie Bialla — ich pflegte von meiner vierten Stadt zu sprechen — und Turoscheln (später Mitteneheide) besonders zu erwähnen. Mittenheide erlangte im Zweiten Weltkrieg eine traurige Berühmtheit, als es eines Nachts von polnischen Partisanen überfallen wurde, die dort ein entsetzliches Blutbad (dreizehn Tote) anrichteten. Als ich in Johannsburg von der Nacht durch einen Kraftfahrer davon Kenntnis erhielt — die Telefonleitungen waren unterbrochen — und mit eiligst alarmierten Gendarmen in Turoscheln eintraf, waren die Täter bereits über alle Berge.

Sechzig Meliorationsverbände

Eine ganz große Aufgabe fand ich im Kreise Johannsburg in den bereits oben erwähnten Meliorationsarbeiten vor: Von den rund 168 000 Hektar des Kreises Johannsburg waren etwa



70 000 Hektar Wald, 30 000 Hektar Wiesen und Weiden, 50 000 Hektar Ackerboden, der Rest Wasserflächen. Schon frühzeitig hatte man im Kreise mit der Meliorierung der sumpfigen Flächen begonnen. Bereits am 30. 8. 1861 war der erste Meliorationsverband und zwar zur Senkung der Arys-Gewässer gegründet und anschließend waren 4250 Hektar Sumpfflächen entwässert worden. 1868 folgten die Meliorationsverbände der Bialla-Brücher und unserer Schwenzek mit zusammen 2650 Hektar Moor- und Sumpfflächen. Im Laufe der Jahre erfolgten immer neue Gründungen, so daß kurz vor dem Zweiten Weltkrieg 60 Meliorationsverbände und Wassergenossenschaften mit zusammen rund 16 000 Hektar, rund 530 Kilometern regulierter Wasserläufe und rund 700 Kilometern Binnengraben bestanden, an deren Entstehen und Ausbau der leider viel zu früh verstorbene Kreisbaumeister Will auslaggebenden Anteil hatte. Welche große Bedeutung diese Arbeiten für die Volksernährung durch die gewaltige Steigerung der Heuerträge bester Qualität auf den neu entstandenen Grünlandflächen und die darauf beruhende Steigerung der Milchträge hatten, kann ich in Zahlen leider nicht ausdrücken, da mir die Unterlagen fehlen. Doch kann ich versichern, daß die Zahlen außerordentlich hoch waren. Die finanzielle Lage der Landwirtschaft in den meliorierten Gebieten hatte sich sichlich gebessert. Die Vorflut für die im Kreise gelegenen Meliorationsflächen ging zum großen Teil nach Polen hinüber. Diese Arbeiten setzten also ein Einverständnis mit den polnischen Landräten (Starosten) voraus. Der Kreis grenzte an drei polnische Kreise, nämlich Praschnitz, Lomza und Scuczyn (Starost in Grajewo).

Der Straßenbau spielte zur Aufschließung des weiträumigen Kreises eine ebenfalls wichtige Rolle; hierbei muß ich des leider schon verstorbenen Kreisbaumeisters Hubert, des Vorbildes eines alten preußischen Beamten, gedenken.

Es war in diesen östlichen Kreisen für die Verwaltungsbeamten das Schöne, daß sie nicht in mehr oder weniger fix und fertige Kreise kamen, sondern daß es noch viel zu tun gab, wenn es auch Mühe und Arbeit kostete. Ich übernahm den Kreis mit einem Chausseennetz



Das Haupt St. Johanns

Seit 1645 führt Johannsburg ein eigenes Wappen: In einem geteilten, oben von Silber und Schwarz gespaltenen Feld ist das Haupt St. Johannes des Täufers auf goldener Schlüssel abgebildet.

Johannes der Täufer wird mit dem Mittsommer in Verbindung gebracht. Er nimmt insofern eine Ausnahme in der Heiligenverehrung ein, als er an seinem Geburtstag und nicht an seinem Sterbetag gefeiert wird. Nach der Bauernregel gilt Johann als Wendepunkt des Wetters. Dieser Tag wurde als günstig für die Heilung von Menschen und Vieh angesehen. Am Vorabend des Johannistages wurden Johannistfeuer angezündet, ein Brauch, der vor allem in unserer Heimat noch sehr lebendig war. Das Ueber-

springen des Flammenstoßes sollte ursprünglich die Verschleierung böser Geister bewirken. Auch die Schiffer schrieben diesem Tage einen seltsamen Zauber zu; an ihm sollte sich jedes Wrack auf dem Meeresboden wenden.

Das Stadtwappen von Gehlenburg (Bialla) stammt aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts: Unter einer Linde steht ein bekrönter Opleralt, aus dem Ähren sprießen.

Zu Arys gehört das Schwert: Auf silbernem Hintergrund liegt auf rotem Postament ein goldenes Füllhorn voller Blumen, das mit einem blauen Kissen belegt ist. Hierüber kreuzen sich Zepher und Schwert in den Fängen des preußischen Adlers.

von rund dreihundert Kilometern Provinzial- (später tellweise Reichs-) und Kreischausseen; ich habe ihn nach dem Bau von rund hundert weiteren Kilometern mit rund vierhundert Kilometern Chausseen verlassen. Ganz überwiegend war das ein Verdienst des so rührigen, erfahrenen und tüchtigen Kreisbaumeisters Hubert. Die Geldbeschaffung lag allerdings mir ob. Wir haben nur Vollchausseen (keine Kleschausseen) gebaut.

Das Schönste: Aufforsten

Die schönste Aufgabe aber war das Aufforsten, eine Aufgabe, die im größeren Maßstabe wohl nur in den östlichen Kreisen und insbesondere im Kreis Johannsburg in Frage kam. Dies hing damit zusammen, daß es zweckmäßig erschien, Böden, die kaum die Aussaat trugen, aufzuforsten. So begann ich 1932 mit der Aufforstung zwischen Arys und Johannsburg bei Adl. Kessel. Als Grundstock dienten einige hundert Morgen Wald und ältere Schonungen, die teilweise aus bäuerlichem Besitz stammten, teilweise bei der Sanierung des Gutes Adl. Kessel abgegeben wurden. In jedem Jahr wurden dazu 200 bis 300 Morgen — überwiegend mit Kiefern — aufgeforstet. Die Fretide ist dabei unendlich groß. Der Johannsburg Kreiswald hatte 1945 eine Größe von rund 3000 Morgen. Kreisforster Jakob, von dem leider seit dem Zusammenbruch keine Nachricht vorliegt, hatte bei der Aufforstung eine ausgesprochen glückliche Hand.

Wie schön der Beruf des Forstmannes ist, habe ich erst besonders empfunden, als ich selbst aufforstete. Wie sehr verbindet die Bearbeitung des Grund und Bodens doch mit der Heimat! Wie gerne würde ich meine Schonungen noch einmal wiedersehen! Doch nicht allein diese, sondern überhaupt die herrlichen masurischen Wälder und Seen.

Die Heimat ist das Schönste und Liebste, was wir kennen, und selbst unser viel geschmähter masurischer „Piassek“ ist in der Erinnerung viel besser geworden. Es wuchs zu Hause nicht so viel wie auf dem Marschboden Schleswig-Holsteins, auch nicht so mühselos. Aber was fleißige Bauern aus dem Sand hervorzauberten, war doch recht viel.

Wälder und Seen

Schön war unser Masuren mit seinen Wäldern, Seen und dem unendlichen Himmel. Hart

Unser Kreis Johannsburg

Ein Werk deutschen Bauernschaffens

Von Dr. H. Koch

Der Kreis Johannsburg im Südosten Ostpreußens ist von seinem geschichtlichen Ursprung an bis in die neueste Zeit ein Grenzgebiet deutscher Staatsorganisation und Landschaftsgestaltung dem slawischen Osten gegenüber gewesen. In seiner letzten Gestalt besteht er seit der Einteilung der ostpreußischen Kreise im Zuge der Hardenbergschen Verwaltungsreform seit 1818. Sein Kernraum ist das ehemalige Ordensland und spätere herzogliche Hauptamt Johannsburg, dessen Keimzelle das 1345 erbaute feste Ordenshaus „Johanspurk“ wurde. Es lag in der altpreußischen Landschaft Galinden, die einen Teil der „Großen Wildnis“ bildete. Jenes breiten, fast undurchdringlichen Waldgürtels vom Pregel bis zur Weichsel im Süden des Ordenslandes. Von 1752 bis 1818 war das Hauptamt Johannsburg mit den benachbarten Hauptämtern Lyck und Oletzko (Treuburg) zum „Landrätlichen Kreise Oletzko“ zusammengefaßt. Die neue Kreiseinteilung 1818 brachte dann die Vergrößerung des alten Johannsbürger Gebietes zu der letzten Gestalt.

Trotz seiner stückweisen Zusammensetzung stellt der Johannsbürger Raum eine in sich geschlossene Teillandschaft der preußischen Seenplatte dar. Spirdingsee, Roschsee, Niedersee und Aryssee mit ihren Nebenseen und Wasserläufen gestalten weithin das Gesicht der Landschaft. Sie werden umhüllt von weiten Flächen saftiger Wiesen und Weiden, doch an verschiedenen Stellen stoßen bereits die Ausläufer des

kuppigen Hügellandes im Norden und Südosten des Kreises an den Strand der Seen. Süden und Südwesten füllen die ausgedehnten Sand- und Kiefernwaldflächen der Johannsburger Heide aus. Es ist die Eiszeit gewesen, die das vielgestaltige Gesicht unserer Heimatlandschaft geformt hat. Ihr ist auch die so stark wechselnde Bodenbeschaffenheit zu verdanken. Sandiger Lehm und lehmiger Sand finden sich in der Hauptsache im kuppigen Gelände des Hügellandes. Hier gibt es aber auch ganze Hügellücken, die aus Kies aufgebaut sind (südlich Gehlenburg). Flächen von zehn Morgen gleicher Beschaffenheit sind besonders im Streifen von Fischhorn (Dlottowen) nach Richtenberg (Skarzinnen) zu einer Seltenheit. Die stark unterschiedliche Bodenbeschaffenheit erschwerte sehr die bäuerliche Wirtschaftsführung. Ställe, bewaldete Kuppen mit bemoosten Findlingen wechselten mit Flächen ab, die mit Steinen geradezu übersät sind. Die zahlreichen Steinwälle an den Feldgrenzen und großen Steininseln inmitten der Felder weisen auf den Steinreichtum des Landes hin. Die Räume zwischen den scharf abgegrenzten beackerten Hügeln füllen grübelte vertorfte Wiesen, deren saure Böden jedoch in vielen Fällen durch Entwässerung und Kalkdüngung zu wertvollen und ertragreichen Heuwiesen und Weideflächen verwandelt worden sind.

Der Anteil der Hauptbodenarten im Kreise Johannsburg war folgender: Sandiger Lehm

standen sie in dem grauen und trockenen vorjährigen Gras. Die Wildgänse zogen, und oft hörte man nachts ihren Ruf oder sah am Tage die Kelle nach Norden ziehen. Dann hörte man auch bald den Kiebitz über den Pissekwiesen rufen.

Flieder und Heu

Am schönsten waren die Dörfer zur Zeit der Kirsch- und später der Fliederblüte. Die Sauerkirchse wuchs auf unserem Boden wundervoll, und zur Blütezeit umgab sie die Dörfer wie mit einem Schneekranz. Der Flieder wucherte geradezu und bildete undurchdringliche Dickichte. Dann blühten die Wiesen und alle Gräben und Raine.

Die Tage wurden immer länger und die Nächte kürzer. Bis zehn Uhr war es hell, und um zwei Uhr dämmerte es schon wieder. Es kam die Heuernte, und die ganze Luft duftete. Die Arbeit war schwer für alle Landleute, aber wenn es ein fruchtbares Jahr war, „belohnte es sich“, wie man bei uns sagte.

Der Wald in Breitenheide war besonders schön. In den zwanziger Jahren hatte dort die Forleule gehaust, aber die riesigen Kahlschläge waren wieder aufgeforstet worden. Die Schonungen waren prachtvoll gediehen, dazwischen wuchsen Birken und Kaddik. Das Wild liebte diese Gegend besonders. Im Frühjahr sah man dort Birkhähne und viel Rehwild, mit etwas Glück zu jeder Zeit Hasen, Füchse, Dachse, Marder und ab und zu ein Stück Schwarzwild. Die Stärke unserer Hirsche war bekannt in ganz Deutschland. Unvergänglich die Zeit der Hirschbrunft, in den zum Teil weltabgeschiedenen Revieren, in denen man stundenlang wandern konnte, ohne einen Menschen zu treffen.

Im August blühte die Heide, und die Waldwege und Gestelle waren umsäumt von einem rosa Blütenmeer. Es gab da noch sommerlich warme Tage, aber der Abend kam schon früh und es wurde kühl. Dann sammelten sich die Stare zur Winterreise. Ihr Schwatzen und Lärmen im Schilf des Rosch-Sees konnte man weithin hören. Die Kornerte war vorüber, es kam die Hackfruchternte, und dann wurde es kalt, und meist lag zu Weihnachten tiefer Schnee.

Manchmal auch ein Wolf

Kein Zufall war es, daß das Wappen des Kreises Johannsburg einen Wolf zeigte, wurden doch in jedem Jahr in der Johannsburger Heide Wölfe geschossen. Sobald ein solcher Räuber im Revier war, verriet er seine Anwesenheit den Forstbeamten bald durch gerissene Rehe. Zum Glück war es meist Winter, wenn die Wölfe aus Polen herüberwechselten; so waren sie leicht im Schnee zu spüren und konnten meist eingekreist und erlegt werden.

Oft begegnete man im Winter Langholzfuhrern, die die im Sommer geschlagenen Stämme zu den Sägewerken brachten. Es gehörte viel Geschick dazu, die riesigen Stämme sicher durch den Wald und in die Stadt zu bringen. Menschen und Pferde waren bewundernswert zäh und ausdauernd bei dieser schwersten Arbeit. Unvergänglich ist mir der Anblick des Niedersees an einem Februartag. Es hatte schon stark getaut, auf dem Eis stand Wasser, aber unermüdlich zogen Fuhrer mit Langholz über den See. Der Weg war für die schweren Ladungen bequemer als die kurvenreiche Straße, die sehr ausgefahren war und schon sandige Stellen hatte. Es sah unheimlich aus.

Das Landratsamt lag am Rande der Stadt. Wenn ich am Morgen vom Balkon des Eßzimmers unserer sehr schönen, geräumigen Dienstwohnung über unsern parkartigen großen Garten unmittelbar nur auf Felder, Wiesen, Wald und See sah, dann hatte ich oft das Gefühl, nicht Beamter, sondern Gutsherr in diesem schönen Kreise zu sein, ein Gefühl, das mich naturgemäß mit der überwiegend ländlichen Bevölkerung des Kreises besonders verband.

Für jeden, der den schönen Kreis Johannsburg kennt, wird es, wenn sich einmal die Möglichkeit bietet, in die Heimat zurückzukehren, keine Ueberlegung geben, wieder in die Weite und Großzügigkeit des Ostens zu gehen.

2500 Zentner Fische im Netz!

Der größte deutsche Brassenfang geschah im Spirdingsee

Von Fischereipächter Heinrich Stoewahse



Die Grenzlinie zwischen den Kreisen Johannisburg und Sensburg verläuft in der Nord-Südrichtung über den Spirdingsee, von dessen Fläche zwei Drittel zum Kreisgebiet Johannisburg gehören. Da der Bodensee nicht als rein deutsches Gewässer gerechnet werden kann, weil sein Ufer zwischen Deutschland, der Schweiz und Oesterreich aufgeteilt ist, darf man mit Fug und Recht unsern Spirdingsee als das größte deutsche Binnengewässer bezeichnen, denn die Haffe nehmen eine Sonderstellung ein.

Prof. Mager gibt das Gesamtareal des Spirdingsees mit rund 150 qkm an. In diese Flächenangabe sind die zahlreichen Abzweigungen mit eingerechnet. Außer dem Hauptsee unterscheidet man noch sieben Nebenseen: den Warnold-, Katsarainow-, Sexter-, Tirklo-, Lucknauer-, Beldahn- und Tuchlin-See, der bei Trockenhorn durch den Tuchlin-Fluß mit dem Spirdingsee verbunden ist.

Die durchschnittliche Tiefe des Spirdingsees beträgt sieben Meter; doch gibt es in der Mitte ein Loch von nahezu 500 ha Ausdehnung, in dem das Senklot bis auf dreißig und vierzig Meter fällt. Diese Tiefe erreicht auch der von herrlichen Kiefernwäldern umsäumte Beldahnsee.

Alle deutschen Süßwasserfischarten vertreten

In den Gewässern des Spirding-Sees gedeihen sämtliche deutschen Süßwasserfischarten: Bräsen, Plötze, Ukelei, Roddow, Guster, Döbel, Barsche, Kaulbarsche, Stinte, Schleie, Karauschen, Welse, Aale, Maränen, Hechte und Zander.

Eigentümer des Sees war der preußische Staat; er war daher ein domänenfiskalisches Gewässer. Die Fischereirechte waren von 1898 bis 1922 an die Firma Martin Stoewahse in Glodowen (Spirdingshöhe) verpachtet. Aus ihr, die eine Gründung meines Großvaters war, entwickelte sich die „Fischereigenossenschaft Spirdinger Gewässer“, die 1940 in die offene Handelsgesellschaft „Großfischerei Spirdinger Gewässer“ umgewandelt wurde. Da ich seit 1918,



Gefällt

Die Holzwirtschaft war ein Haupterwerbszweig im Kreise Johannisburg. Er verfügte zumal in der Johannisburger Heide über ausgedehnte Waldbestände. Der Abtransport der gefällten Riesen erfordert Kraft und Geschick.

dem Todesjahr meines Vaters, Mitinhaber des Fischereibetriebes gewesen bin, kenne ich die große Bedeutung der masurischen Seenfischerei für die deutsche Volksernährung und als Devisenbringer.

Außer in der gesetzlich vorgeschriebenen Schonzeit von sechs Wochen wurde die Fischerei täglich ausgeübt. Wir besuchten unsere Seen hauptsächlich mit Zugnetzen, Stellnetzen, Kosacken, Reusen (ostpreußischen Stellsäcken), dreiwandigen Jagnetzen und Aalschnüren.

Nächte im Jeglinner Kanal

Nie werde ich die dunklen, regnerischen Frühlingsnächte im Jeglinner Kanal vergessen. Der Duft von grünenden Birken, Erlen und Weiden und Faulbaumsträuchern drang dann in unsere einsam gelegene Fischerbude. Das Schlagen der Nachtigallen und das Rauschen des Wassers waren die Melodie einer solchen Nacht.

Unser Aufenthalt diente aber einem rein praktischen Zweck, denn im Jeglinner Kanal — der Verbindung zwischen Spirding- und Roschsee — fand unser Hauptaalfang statt. In seinem „Toten Arm“, den weder Schiffe noch Flöße nutzten, sperrte ein vorzüglich eingerichtetes Aalfanggerät den Wasserlauf ab. Hier fingen

wir Aale mit einem Durchschnittsgewicht von drei Pfund. Einmal erbeuteten wir in einer einzigen Nacht 1036 Aale = 31 Zentner. Die gefangenen Aale wurden meist lebend in Spezialwaggons nach Berlin, Dresden, Brandenburg a. d. Havel und Schweden transportiert, ein erheblicher Teil in Eispackungen an eine Großräucherei in Hamburg-Altona weitergeleitet.

Eis schützte auch die im grünen Zustand nach der Schweiz vielfach gelieferte große Maräne. Selbst nach Frankreich gingen Fische aus dem Spirdingsee. Mein Vater hatte im Jahre 1905 auf einer Fischereiausstellung einen französischen Großfischhändler kennen gelernt und zuverlässige Handelsverbindungen mit ihm angeknüpft. Dieser französische Abnehmer bezog große Hechte von 15 bis 35 Pfund Gewicht. Er zahlte einen recht hohen Preis, weil der grobkörnige Hechtrogen als Kaviar zubereitet wurde.

Fang dreizehn Kilometer unter Eis geteilt

Am 2. Februar 1938 glückte uns der größte Brassenfang, der wohl jemals einem deutschen Fischer gelang. In der Nähe unseres Hauses, unweit vom Ufer, beobachteten wir Anzeichen eines riesigen Brassenenschwarms. Auf dem Eise wurde der Zug aufgezeichnet, und das Netz ins Wasser gesenkt. Jeder Netzflügel war 350 Meter lang; insgesamt wurde eine Fläche von sieben- bis achthundert Meter Länge und achtzig Meter Breite abgefischt.

Durch die spiegelblanken, völlig schneefreie Eisdicke hindurch sahen wir das prall gefüllte



In Gehlenburg

Das linke der beiden Photos zeigt das Rathaus von Gehlenburg, vor dem sich das Kriegerdenkmal erhebt. Rechts die Abbildung des Marktes. Im Hintergrund steht die Kirche.

Netz unter uns. Der Erfolg übertraf alle Erwartungen; selbst die ältesten Anwohner des Spirdingsees konnten sich an einen derartigen Fischzug nicht erinnern. War uns doch ein Bressenfang von 2500 Zentnern beschieden!

Die einzelnen Brassen wogen drei bis vierzehn Pfund, die meisten über sechs Pfund! Fassungslös vor soviel Glück — ich will dies ruhig gestehen — tranken wir erstmal eine ganze Flasche Kognak in einem Zuge aus, was uns in der Kälte auch recht wohl tat. Ich widme bei der Erwähnung jenes größten Ereignisses in meinem Leben als Fischereipächter ein herzliches Gedenken meinem Mitpächter Kurt Wolff. Er sollte im Januar 1945 in Spirdingshöhe an dem geliebten See den Tod finden. Damals aber packten wir tüchtig zu und schafften Tag und Nacht, um den gewaltigen Fischsegen zu bergen.

Wie aber bewerkstelligten wir es nur, die in schnell herbeigebrachten Hältern plätschernden Fische zur nächsten Bahnstation zu befördern? Die Strecke bis Nikolaiken, von wo aus ein Bahntransport erfolgen konnte, betrug immerhin zwölf bis dreizehn Kilometer, und wir wollten die Bressen doch gern lebend verkaufen. Guter Rat war teuer, aber wir haben an jenen Tagen alle Schwierigkeiten gemeistert und unseren gesamten Fang in Fisktkästen von je achtzig bis hundert Zentnern Inhalt unter dem Eise nach Nikolaiken „geteilt“. Was das bedeutet, kann nur ein Fachmann ermessen.

Systematische Maränenzucht

Die Brassen gehören zu den Friedfischen, die sich von Plankton, Zuckmückenlarven und ähnlichen winzigen Lebewesen nähren. Weitere Friedfische im Spirdingsee waren Plötze, Schleie, Karauschen, Kaulbarsche, Stinte und Maränen. Die Edelmaräne erreicht ein Gewicht von 150 Gramm; sie hat ein äußerst zartes Fleisch, leicht ablösbare Gräten und wird im Sommer besonders fett. Da sie das tiefe Wasser liebt, hält sie sich gerne im Beldahnsee auf. Ihres Wohlgeschmacks wegen wurde sie hochgeschätzt, konnte ihrer Empfindlichkeit halber jedoch nicht sehr weit versandt werden. So blieb ihr Absatz in der Hauptsache auf Ostpreußen beschränkt.

Die Edelmaräne galt als eine Nikolaiker Spezialität. Im Mittel wurden in unserer dortigen Großräucherei täglich dreißig Zentner geräuchert. Mit dem anreisenden Zuruf: „Herre, Madamche — scheene Nikolaiker Maräne“ wurden die Sommergäste an der Dampferanlegestelle empfangen. Die Frauen versprochen nicht zuviel, denn ihre Ware war eine der köstlichsten Gaben der ostpreußischen Gewässer.

Im Jahre 1905 hatte mein Vater aus dem im estnisch-russischen Gebiet gelegenen Peipus-See Brut der „großen“ oder auch Peipus-Maräne einer Verwandten unserer heimischen Edel-

Maräne, kommen lassen. Sie gehört ebenfalls zur Familie der Salmoniden, wird gleichfalls fett, ist recht schnellwüchsig, erreicht aber ein Gewicht von sechs bis sieben Pfund. Es gelang, den gut nutzbaren Fisch im Spirdingsee einzubürgern. Wir züchteten ihn in unseren in Nikolaiken und Guszianka betriebenen Brutanstalten. Die große Maräne eignete sich zum Räuchern und zum Versand auf weite Strecken.

Krebsreicher Prossolassek-See

Der südöstlich vom Spirding gelegene Roschsee ist bis auf einige flache Buchten bei Zechen und Bilitzen ein ziemlich tiefes Gewässer. In ihm lebten große Bestände von Edelmaränen, Peipusmaränen, Stinten, Brassen und Aalen. Fünfunddreißig Jahre übte der Fischereibetrieb Spirdingshöhe den Fang aus; ab 1940 wurde der See von Fischereipächter Bruno Klein selbstständig bewirtschaftet.

Tief ist auch der Niedersee (Pächter Eduard Matten). Ueber seinen grünlich schimmernden Spiegel schaute man auf das jenseitige bewaldete, sanft ansteigende Ufer. Das Wasser fing das Bild der rötlich schimmernden Kiefernstämme auf. Auch wir Fischer haben einen Sinn für die Schönheit der Landschaft und starren nicht nur nach unten zu den Netzen.

Den Ferienwanderern weniger bekannt waren die kleineren Seen im Kreisgebiet, wie etwa der Pogobier- und Prossolassek-See, obwohl sie inmitten wenig berührter stattlicher Wälder liegen. Alle waren ertragreich und wurden fleißig von ihren Pächtern befischt. Der Prossolasseksee hatte noch einen besonderen Reichtum auf-



Malerischer Winkel

an der alten Johannishurkirche

gen Kastenwagen, wahren Ungetümen der Landstraße, rollten mit weit zu hörendem Geschatter im frühen Herbst ganze Gänsevölker an. Dies waren die „polnischen Gänse“, kleine, magere Vögel, die aber zusehends fetter wurden, sobald sie zur Nahrung auf die abgemähten Getreidefelder getrieben wurden. Man bezeichnete sie daher auch als „Stoppelgänse“. Eine Mark kostete die Gans beim Händler, aber sie war dann noch ziemlich dürr. Nach der Stoppelweide und etwas Schrotfütterung konnte der Bauer aber bis zu einem Taler pro Gans bekommen. Das gute Geschäft hörte schon vor dem Ersten Weltkrieg auf; angeblich, um einer Einschleppung der Geflügelpest vorzubeugen, wurde die Einfuhr dieser billigen Gänse nicht mehr gestattet.

Truppenübungsplatz Arys

Der Name Arys ist ein Begriff für jeden, der in Ostpreußen als Soldat gedient hat. Die „alten Knochen“ machten gern den Rekruten mit der düsteren Prophezeiung bange: „Na wartet nur, bis ihr nach Arys kommt!“ Nachher erwies sich aber, daß es auf dem dortigen weiten Übungsplatz trotz seiner Sandfelder eigentlich angenehmer und freier war, als in der Enge des Kasernenhofes. Die Neulinge wurden nach dem Eintreffen erst einmal gründlich getauft, bei welcher Zeremonie nicht gerade zimperlich verfahren wurde. Quitschnaß humpelte man nach dem Taufakt in die Barackenunterkunft zurück. In den nächsten Tagen lernten die Tauglinge die Hauptpunkte des Übungsplatzes, wie die „Wartburg“ oder die „Schweykower Höhe“, gründlich kennen. Sie haben auf Bauch und Knien hier fleißig geröböt. Nebenher lernten sie auch die sehr schöne landschaftliche Umgebung von Arys kennen, die Ufer des Arys-See, den Drygaller Forst, den Budda-Wald.

Das große Barackenlager wurde 1891 eingerichtet. Im Gewirr seiner Gassen fand man sich kaum zu recht. Truppenteile aller Waffengattungen wurden hier zusammengezogen, ehe die Manöverzeit begann. Daß trotz der Uebungen die Knochen nicht allzu müde wurden, erwies sich am Sonnabend, sobald der Dienst zu Ende war. In den Ausflugslokalen „Neu-Amerika“ und bei „Budda“ ging es dann lebhaft zu. An Lokalen bestand kein Mangel. Die Stadt war für die Aufnahme und die Unterhaltung der Soldaten in jeder Weise eingerichtet.

Einmal beherbergte das Lager zu gleicher Zeit östliche Gäste: polnische und russische Soldaten. Dies war 1920, als Polen und die Sowjetunion Krieg führten und das Deutsche Reich aus ehrlicher Ueberzeugung heraus strikt neutral war.

Die Russen drangen im Sommerfeldzug bis Warschau vor. Während ihres Vormarsches wurden einige polnische Kompanien nach Masuren abgedrängt und in Arys interniert. Dann kam der Rückschlag bei Warschau; einige bereits in den Korridor eingeschwenkte sowjetische Divisionen verloren die Fühlung mit ihrer Operationsbasis, retteten sich auf deutsches Gebiet und wurden hier entwaffnet. Rund 45 000 Mann mit 20 000 Pferden nahm das Lager Arys auf.

Da die schlechte Witterung immer mehr zunahm, mußten die Russen in einem anderen Internierungslager untergebracht werden. Sie wurden über Pillau mit täglich ca. 4000 Mann nach dem Reiche abtransportiert. Sie kamen nach Minden. Der letzte Transport ging am 27. Januar 1921; es war die 53. russische Division.



Als noch die Gänsewägen rollten

Die Südgrenze des Kreises Johannisburg war zugleich die Reichsgrenze mit Polen. An zwei Uebergängen, Schwidern bei Gehlenburg und Fischborn bei Gehlen, spielte sich der Grenzverkehr ab. Vor 1914 als noch der russische doppelköpfige Zarenadler als Hoheitszeichen jenseits des Schlagbaumes prangte, ging es dort recht lebhaft zu. Aus der nächsten russisch-polnischen Stadt Kolno kamen zahlreiche Beamte und Offiziersfrauen, um Kleider und Wäsche einzukaufen, denn alle Textilwaren waren in Ostpreußen erheblich billiger als in Rußland. Die einschlägigen Geschäfte in Gehlenburg (Bialla) trugen dem Bedarf und Geschmack ihrer russischen Kunden Rechnung.

Hauptimportgüter waren Leinsamen, fertige Mühlenprodukte, Getreide, Flachs und Pferde. In riesi-

zuweisen, seinen großen Krebsbestand. Der Pächter dieses Sees, Tomaschewski, wurde am Wasser von den Russen erschossen.



Hier weht strenge Luft

Beim Stichwort „Arys“ fiel jedem Kind in Ostpreußen sofort der Truppenübungsplatz von Arys ein, so populär war er durch viele Soldatengenerationen geworden, die hier manchen Schweißtropfen vergießen mußten. Unser Bild zeigt Truppenunterkunfts-Gebäude.

Ein Werk deutschen Bauernschaffens

Schluß von Seite 10

Johannisburger Gegend erobert, 1345 legt Hochmeister Heinrich Dusemer von Arfberg die Feste Johanspurk am Pissek an, zunächst als festes Holzblockhaus, mit Wall und Graben umgeben. Achtzehn Kilometer nördlich von ihr wurde 1361 als Flankensicherung gegen die damals recht häufigen Einfälle der Litauer das „feste Haus“ Ekersberg an der Seen-Enge zwischen Spirding- und Tirkio-See errichtet. Die Johannisburg, am Ausfluß des Pissek aus dem Roschsee gelegen, sicherte den Flußübergang und war ein Stützpunkt an der alten Handelsstraße, die von Rastenburg über Rhein-Eckersberg-Arys-Johannisburg am Pissek entlang nach Polen führte. Vermutlich war sie eine alte Bernsteinstraße, auf der das „Gold des Samlandes“ bis an die Küste des Schwarzen Meeres befördert wurde. In den Wäldern südlich des Spirding und am Pissek betrieben Beutner eifrig Bienenzucht, und der Fischreichtum der Seen gab manchem Fischer ein gutes Auskommen. Die günstige Handelslage und das Pflegerhaus als Absatzmarkt ließen bald vor der Johannisburg eine Ansiedlung von Fischern, Beutnern und Jägern entstehen, die am 10. November 1367 von Ulrich Fricke, Komtur von Balga, ihre erste Handfeste erhielt.

Erst nach dem Frieden am Melno-See 1422, in dem die bis 1945 die Jahrhunderte überdauernde Grenze zwischen Polen und Ostpreußen festgelegt wurde, fing der Osten an, die Johannisburger Gegend planmäßig mit Dörfern zu besetzen. Damals entstanden im Jahre 1428 als Zinsdörfer Großdorf (Belzonen), Gehlenburg (Bialla), Drigelsdorf (Drygalen), Morgen (Kumilsko) und als Freidörfer Richtwalde (Kowalewen), Drügen (Lisaken) und viele andere mehr. Im späteren Nordteil des Kreises wurden die Dörfer Gregersdorf (1437), Arys (1443), Seegutten und Lissuhnen (1450), Schützenau (Strzelzücken) (1487), Elchendorf (1488) und Eckersberg (1511) gegründet, um einige Namen zu nennen. Der Orden hat damals häufig noch bestehende altpreußische Siedlungen zu Zinsbauerdörfern erhoben und durch die Ausstellung einer Handfeste privilegiert. An die Stelle der altpreußischen Einzelfelder trat die deutsche Flurverfassung mit Gewanneinteilung und Dreifelderwirtschaft.

Als erste Siedlung scheint Johannisburg selbst schon bald nach der Anlage des Ordensschlosses seinen dörflichen Charakter verloren zu haben, denn die Beutner- und Fischersiedlung am Fuße des „festen Hauses“ wuchs durch Zuzug von Händlern und Bauern verhältnismäßig schnell an und war bald zu einem „ansehnlichen Flecken“ geworden, der auch Marktgerechtsame erhielt. Aber erst mit dem Gründungsprivileg des Großen Kurfürsten, das vom 9. November 1645 datiert ist, erhielt Johannisburg Stadtrechte, nachdem es schon fast 200 Jahre stadthähnliche Bedeutung gehabt hatte. Die anderen beiden Städte des Kreises, Gehlenburg (Bialla) und Arys, werden als Marktflecken 1722 bzw. 1726 vom Soldatenkönig Friedrich Wilhelm I. zu sogenannten Immediatstädten erhoben. Hiermit verfolgte der König das Ziel, das bis dahin wenig bekannte und ziemlich abgelegene Johannisburger Gebiet dem Handel und Verkehr zugänglich zu machen und durch den Absatz der landwirtschaftlichen Produkte der Gesamtwirtschaft Ostpreußens einzugliedern.

Pest und Tataren

So nahm unser Gebiet unter den Preußenkönigen im achtzehnten Jahrhundert eine günstige Entwicklung. Aber der Weg bis dahin war mit viel Not und Trübsal gepflastert. Außer Mißwachs sowie auch räuberischen Einfällen beuteltüchtiger Nachbarn ins Johannisburger Grenzgebiet war es vor allem die Pest, die die verheerendsten Auswirkungen auf Wohlstand und Zahl der Bevölkerung hatte. Pestjahre waren u. a. 1527/28, 1548/49, 1588 und vor allem die „Große Pest“ 1709/10. Jedoch den furchtbarsten Rückschlag in der wirtschaftlichen Entfaltung und im kulturellen Fortschritt erlitt das Johannisburger Gebiet während der Herzogszeit durch den Tatareneinfall von 1656/57. Während des Schwedisch-polnischen Krieges (1655 bis 1660) brachen tatarische Hilfsvölker der Polen

ins Herzogtum Preußen ein, besiegten die preußisch-schwedischen Truppen bei Prostken und zogen mordend und brennend durch die südlichen Grenzgebiete. Die Ernten wurden vernichtet, das Vieh verzehrt und die Menschen als Sklaven in die Ferne getrieben. Schloß und Stadt Johannisburg, durch Natur und Kunst gut befestigt und von tapferen Soldaten verteidigt, widerstanden 1657 erfolgreich den wilden Angriffen der Tataren. In ohnmächtiger Wut zerstörten diese daraufhin das Vorwerk Lupken, den Sitz des Kammeramtes Johannisburg, und plünderten und verbrannten manches weitere Gut und Dorf in der Umgegend. Allein gegen ein Viertel der Gesamtbevölkerung des Amtes Johannisburg — 2177 Personen, in der Mehrzahl Frauen — wurden auf Nimmerwiedersehen verschleppt. Eine entsetzliche Leere blieb hinter den Mongolenhorden zurück. Ganze Dörfer waren untergegangen und blieben seitdem „wüst“. Eine Hungersnot brach aus, denn die Vorräte waren geraubt und die bestellten Acker ruiniert. Das letzte Vieh starb noch an einer Vieh- und Pferdesuche, so daß nicht einmal Tiere zur Ackerbestellung zurückblieben.

Nur sehr langsam erholte sich das Land von dieser Heimsuchung. Eine allmählich wieder einsetzende günstige Entwicklung wurde nochmals jäh unterbrochen durch das Auftreten der „Großen Pest“ in Ostpreußen 1709/11. Bei den schwedischen Truppen in Rußland war sie zuerst ausgebrochen und von ihnen nach dem Westen geschleppt worden. Vergebens suchte man sie durch Absperrung der Grenzen fernzuhalten. Ihrem grausigen Zuge durch das Land fielen 1710 allein im Amte Johannisburg 4600 Menschen zum Opfer, wohl über die Hälfte der damaligen Gesamtbevölkerung des Amtes. In vielen Ortschaften blieb kein Haus von der Pest verschont, und bald lagen wieder Hunderte von Bauernstellen leer.

Das Aufbauprogramm Friedrich Wilhelm I., das „große Retablisement“, gab auch der unverzagte wieder an die Arbeit gehenden Johannisburger Bevölkerung Hilfe und neue Kraft. Mit den beiden Städten Bialla und Arys wurden 1722/26 zwei Sammelpunkte für den Handel und Verkehr geschaffen, Märkte, auf denen der Bauer die Erträge seiner Wirtschaft absetzen und andererseits dort auch erhalten konnte, was er in seinem Haushalt brauchte, was ihm aber seine Wirtschaft nicht liefern konnte. Rund fünfzig Jahre später, 1775, hatten die beiden neuen Städte — Bialla mit 874 Einwohnern und 114 Häusern, Arys mit 842 und 91 Häusern — das ältere Johannisburg, das in diesem Jahre 989 Einwohner mit 105 Häusern zählte, an Größe und Einwohnerzahl fast erreicht. Auch die Einwanderung der „Salzburger Emigranten“ 1732 in Ostpreußen schlug ihre Wellen in unser Gebiet. Es kam zwar nicht zur Ansiedlung ganzer Dörfer, doch ließen sich einzelne Familien hier und da in bereits vorhandenen Siedlungen nieder, z. B. Familie Reiner in Niedzwedzen (Reinersdorf). Eine größere Salzburger Siedlung entstand im Heidegebiet nordwestlich von Johannisburg, aus der 1775 das Dorf Groß-Weissuhnen hervorging.

Die Heide

Als allmählich alles bessere Land in Kultur genommen war, stand als Siedlungsboden nur noch das weite Waldgebiet der Johannisburger Heide zur Verfügung. Hier waren es zuerst Aschbrenner und Teerschwelger, die in primitiven Erdhöhlen solange an einer Stelle der Forst hausten, bis der Holzvorrat in der näheren Umgebung der Aschbuden und Teeröfen erschöpft war. Auf ihren Brandstellen und Kahlschlägen entstanden nach und nach kleine Weiler und Walddörfer, die jedoch das geschlossene Waldgebiet der Heide nicht aufzulösen vermochten. Eine langsame Besserung der landwirtschaftlichen Verhältnisse im 19. Jahrhundert wurde durch die bald einsetzende Verkehrserschließung und die besonders in unserem Gebiete einsetzende Holzindustrie noch gesteigert. 1850 wurde zwischen Johannisburg und Arys die erste Chaussee gebaut, 1865 deren Fortsetzung nach Lötzen. 1868 wurden im Kreise bereits 92 Chausseekilometer gemessen. 1884 entstand die

Eisenbahn Ortelburg—Johannisburg—Lyck, 1906 die Strecke Johannisburg—Arys—Lötzen, 1912 die Stichbahn von Johannisburg nach Fischborn (Dlutowen).

So hat stetiges Fortschreiten friedlicher Siedlungsarbeit unter rauhem Klima und in harter Umgebung zum Gewinn wertvoller Kulturlandschaften geführt, selbst auf einem Boden, der sich ursprünglich als wenig ergiebig erwies. Aber zielbewußte Arbeit des masurischen Bauern hat im Laufe der Jahrhunderte dem kargen Boden des Kreises Johannisburg durch Entwässerung und reichliche Nährstoffzufuhr manche guten Ernten abgerungen. Von den 168 399 ha der

Gesamtfläche des Kreises gewannen unsere Bauern und Siedler 78 298 ha landwirtschaftlich benutzter Fläche, den übrigen Flächenraum begrenzten 51 701 ha Forsten und 18 425 ha Gedeckten und Oedland. So dienten sie in friedlicher Kulturarbeit ihrer lieben Heimat, auch wenn ihnen der karge Boden keine Reichtümer schenkte. Dennoch hielten sie ihm stets die Treue, wozu ihnen die Geschichte gerade auch in diesem Jahrhundert mehrfach Gelegenheit gab, besonders in der Abstammungszeit 1920, auch jetzt werden sie die ferne Heimat, den schönsten Kreis der großen Seen und weiten Wälder, nie vergessen!



Ostpreußische Späßchen



Schlagfertig

Es ist ein schöner Septembertag, wir säen Weizen. Als wir an der Pflasterstraße mit der Drillmaschine umdrehen wollen, kommt gerade unser alter Herr zu uns. Er war ein großer und stark beleibter Mann, und der sprach gern platt. Wie wir so stehen und uns erzählen, da kommt im Trab ein Nachbarbiss von der Schule, ein Junge von einem Instmann aus K., etwa zehn Jahre alt. Einen langen Riemen hatte er sich dreifach bis viermal um den Leib gewickelt. Der alte Herr spricht ihn an: „Jung, towat hest du die mött so e grote Reeme bewickelt?“ Der Junge bleibt stehen und grinst uns an; man sieht, er hat die Antwort schon auf der Zunge. Aber da erblickt er den starken Krückstock des Alten, läuft ein Stück weiter, und als er in Sicherheit ist, bleibt er stehen und ruft: „Dat eck nich ook so e dicke Bräch krieg“, und im Trab geht es weiter.

Eine peinliche Sache

Ich war elf und mein Bruder neun Jahre alt, als Mutter bei unserm Dorfparner die Erlaubnis erwirkte, im Pfarrgarten einen Korb Johannisbeeren zu pflücken. Wir meldeten uns mit meinem Bruder beim Herrn Pfarrer und wurden in den Garten eingelassen. Mit Eifer machten wir uns an die Arbeit, so daß der Korb bald voll war. Da wir uns unbeobachtet wähnten, füllten wir noch unsere Mützen mit den saftigen Beeren und stülpten sie vorsichtig auf den Kopf. Als wir uns auf den Heimweg begaben, und uns dem Gartentor näherten, erschien plötzlich der Herr Pfarrer, um uns wie von ungefähr hinauszuweisen. Während wir zwei vor dem alten Herrn standen, fühlten wir uns nicht ganz wohl in unserer Haut. „Nun, meine Jungens“, begann er langsam und überaus freundlich zu reden, „ihr seid ja recht fleißig gewesen.“ Er gesellte sich zu uns, legte seine Hände väterlich auf unsere Köpfe und sprach weiter: „Tüchtige Jungens seid ihr, brave Jungens! Eure Mutter wird sich freuen, wenn ihr mit den schönen Beeren heimkommt.“ So ähnlich und noch salbungsvoller redete er auf uns ein und quetschte dabei die unter der Kopfbedeckung liegenden Beeren aus, so daß die rote Brühe uns in dünnen Rinnsalen übers Gesicht und hinten zum Kragen rinflief. Ueber und über rot geworden, wagten wir nicht, ihn anzusehen. Endlich entließ uns Hochwürden mit einem Gruß an die Mutter. Ohne uns umzuschauen, stelzten wir die Dorfstraße entlang, bis wir aus Sichtweite waren und aufatmen konnten. Der alte Herr mag an der Gartenpforte gestanden und sich den Bauch vor Lachen gehalten haben.

Als einige Tage später unsere Mutter durch den Pfarrer von dieser Begebenheit erfuhr, soll sie auch rot geworden sein. Uns aber konnte sie später nicht mehr dazu bewegen, aus dem Pfarrgarten Beeren zu holen.

Gegenmeinung

Der Bauer Schwerwath war herrisch und verschlossen. Er liebte es nicht, viele Worte zu machen, verlangte aber, daß alle seine Anordnungen strikt befolgt wurden. Seine Familienangehörigen und Hofleute dirigierte er durch

Zeichen. Zum Frühjahr stellte er einen neuen Knecht ein und erklärte ihm: „Dat merk die, öck segg nich väl; wenn öck mit dem Finger wink' dann kömmst!“

Der Knecht ärgerte sich über diese barsche Anweisung und erwiderte: „Herrke, öck segg och nich väl; wenn öck mit dem Kopp schlacker, wink', dann kömmst!“ R.D.

Warum auch?

Gutsbesitzer F. ist zu einer Hochzeitsfeier geladen und hat sich in den Frack geworfen. Auch der erprobte Kutscher Franz hat höchste Gala angelegt und thront auf dem Kutschbock im blauen Rock, blank gewienerten Knöpfen und Rosetten-Zylinder. Die Sonne strahlt, denn es ist Hochsommer.

„Franz!“, tadelt der Gutsbesitzer beim Einsteigen, „treck moal hiede diene witte Handsches an.“

„Ach Herrke“, wehrt Franz ab, „mi is ook so nich' koald!“ D.L.Ch.

Der Pferdehandel

Bauer Kiebert aus Grünhof lenkte sein Gefährt, auf dem rücklings mit etwas Schlagseite sein Knecht Christoph hockte, vom Tilsiter Pferdemarkt heimwärts. Die letzte kehlfeuchende Station, der Krug zum Jägerhof, kam in Sicht. Gewohnheitsgemäß schwenkte der alte Fuchswallach von der Chaussee ab und hielt prompt vor der Eingangstür. Dann gab es ein Hallo unter den Bauern, als Kiebert eintrat und mit dröhnender Stimme in die Bierstube rief:



4 Tage zur Ansicht — 5 Monatsraten:
Sportlederhosen „P.e.m.“ aus la Vollrindleder werden auch Sie begeistern! — Bildkatalog mit allen Lederwaren, auch Lederkoffer, gratis!
PEM-FABRIKATION
(16) Mühlheim/Main 35 bei Offenbach

„Na, habt ihr die hundert Mark parat? Der Schinder hat 500 Em gebracht; die Wette ist gewonnen!“ — Ja, fünf Nachbarn hatten mit ihm gewettet, daß er für seinen vierjährigen zwar stillosen, aber störrischen Gaul, der weder zum Ziehen noch zum Reiten zu gebrauchen und außerdem Krippensetzer und Strangschlagger war, niemals einen Käufer finden würde; bestenfalls käme für diesen Racker noch der Roßschlächterpreis in Frage. Kiebert setzte hundert Mark dagegen und — gewann die Wette. Wie, das mußte Christoph erzählen.

„Ja, das ging so“, sagte Christoph, „als wir e Weil aufem Marktplatz gelauert hadden, kamen da zwei Koppscheller auf uns zu. Mit eins fun mien Buer an zu torkeln und brilld mir an, ich soll anspannen, bei diesen lausigen Preisen hat es keinen Zweck nich; wir fahren nach Haus.“ „Na, nu man sachtche“, sagd da der eine, „wat kost denn der Schinder?“ „Fünfhundert Mark ohne zu handeln!“ sagd mein Herr. „Bische viel“, meind der Händler, „aber zieht er auch und geht auch unterm Sattel? Aber da fung mein Herr erst richtig an zu lamentieren. „Nee“, brilld er, „es is und bleibt e Schinder, wie Sie selbst sagden. Das Beest zieht nich, is e Krippensetzer, schlägt über e Sträng und was weiß ich noch alles, kauft mir das Luder bloß nich ab!“ Und mich brilld er wieder an: „Mann, wat klickt so dammlich, mach, daß Du anspannst!“ Aber wie der eine dem Gaul noch inne Zähne geklickd had, heerd ich ihm ganz deitlich zum andern sagen: „Mensch, der Kerl is ja knippeldick besoffen und weiß nich, was er quatscht, wenn Du nicht willst, kauf ich ihm!“ — Und als wir das Geld hadden und der Koppscheller den Schinder, da spannd ich ganz schnell an.“ R.S.

Erste Schwierigkeiten

Muttchen war ehrgeizig. Ihr sechsjähriger Kurt sollte schon drei Monate vor Schulanfang die ersten Buchstaben des Alphabets kennen, und sie bismste fleißig mit ihm. Im Stolz auf ihre Erfolge brachte sie dem Söhnchen einen Kringle vom Bäcker mit, schlug die Bibel auf, deutete auf eine Abbildung und ein Schriftzeichen und fragte: „Nun, was ist das für ein Buchstabe?“ Kurt besah sich lange die Abbildung, die ein stacheliges Tier darstellte, und meinte verlegen: „Muttchen, sag' mich; was das für ein Tier ist, dann sag' ich dich, was das für ein Buchstabe ist.“ M.W.

Anschaulich

In einer ostpreußischen Schule will der Lehrer den Begriff „Versuchung“ den Kindern erklären, und er fordert sie auf, praktische Beispiele einer Versuchung zu geben. Auch Tutta meldet sich und meint: „Wenn die Mutte einen schönen Kuchen mit viel Rosinen auf den Tisch stellt und weggeht, dann bin ich allein zu Haus. Nun denke ich: Bepuhl ich ihm oder puhl ich ihm nich?“ R.D.

Heimatliches zum Kopfzerbrechen

Silbenrätsel

Aus folgenden Silben sind neunzehn Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden. Ihre Anfangsbuchstaben von oben nach unten und ihre vierten Buchstaben umgekehrt gelesen nennen die Überschrift, die Heinrich Albert in seinen Arien über das Hochzeitslied „Anke von Tharaw“ setzte (st = ein Buchstabe):
bis — burg — denk — dom — een — ei — eis — el — en — er — fen — ge — gel — gen — hang — hardt — i — im — in — jähr — kant — kraut — krug — kunft — ler — lieb — ling — ma — mal — marck — me — min — muh — ner — nu — oogsch — pel — ro — rog — see — ser — ser — stadt — stau — ster — tal — ten — ter — tier — un — van — vor — wäs — zap — zu

1. Masurischer See (zwei Worte), 2. Jagdschloß Wilhelms II., 3. Endstation einer samländischen Kleinbahn, 4. „Vergeht nicht“, 5. Aus dem napoleonischen Kriege stammendes Wort für Heckenrose (kommt auch in Charl. Keyser's Liedern vor), 6. Städtchen im Oberland, 7. Ungebetener Gast in unserer Heimat, 8. „Grenze“ in Deutschlands Mitte (zwei Worte), 9. Stand auf dem Kaiser-Wilhelm-Platz in Königsberg, 10. Sein Denkmal stand auf dem Paradeplatz in Königsberg (2 Worte), 11. Ge-

wässer bei Friedland, der Stromerzeugung wegen angelegt, 12. Junges Tier, 13. Plattdeutsch „einkäufig“, 14. Förderer des Trakehner Gestüts im 18. Jahrhundert nach der Pestzeit, 15. Männlicher Schwimmgel, 16. Sagenhafte Gestalt im Kornfeld, 17. Was sie bringt, können wir nicht wissen, nur wünschen, 18. Naturgebilde im Winter: „Wenn die Sönne schient, die Krissel-Krusel jriert“, 19. Heimatstadt des Schriftstellers aus dem folgenden Flüsse-Rätsel.

Dreizehn Flüsse — ein Ostpreuße

Bei folgenden dreizehn Wörtern ist je ein Buchstabe durch einen neuen zu ersetzen, so daß dreizehn Flüsse aus Ostpreußen entstehen. (Beispiel: Zuber — Guber, das G ist neu gefunden). Die dreizehn neu gefundenen Buchstaben nennen — aneinandergereiht — den Namen eines aus einer ostpreußischen Stadt (Silbenrätsel Nr. 19) stammenden Schriftstellers und Übersetzers alter Heldenlieder:

Falsch, Ulme, Welfe, Barnau, Prügel, Diebe, Deine, Tage, Rosig, Palwe, Neige, Oile, Migge.

Ostpreußische Seebäder

Vor vielen Jahren in den Sommerferien bekam ich elf Karten aus ostpreußischen Orten an der See. An den Unterschriften konnte ich

durch Umstellung der Buchstaben raten, aus welchem Ort der Schreiber mich grüßte. Die Unterschriften hießen (ae = ä):

A. Kraus, E. Kneuruhn, R. Schworatz, D. Dinne, E. Suenhauer, Toni Tress, A. N. Wernick, Erna Udeschun, Nora Geus, Andreas Costzeb, Ewald Gosenger.

Wie hießen die Orte?

Rätsel-Lösungen der Folge 18

Silbenrätsel

1. Fischhausen, 2. Überbleibsel, 3. Niederungssee, 4. Fürstengruß, 5. Schwarzort, 6. Juni, 7. Nehrung, 8. Dickbub, 9. Wanderdüne, 10. Juli, 11. Regenwurm, 12. Muschekuh, 13. Appellkähne, 14. Devau, 15. Christbeere, 16. Elektron. — „Fünf sind wir Mädchen lustig beim Heuen.“

Kopp on Zoagel

1. Dome, 2. Omet, 3. Ottokar, 4. Karkeln, 5. Schabborn, 6. Erntefest, 7. Klein-Gnie, 8. Niedersee, 9. Kather, 10. Herder, 11. Vogelsang, 12. Angerburg, 13. Liebe, 14. Ebene, 15. Perkun, 16. Kunzen, 17. Brusterort, 18. Ortelburg, 19. Lega, 20. Egal. — „Marienburg“.

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin:
Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiser-
damm 83 „Haus der Ostdeutschen Heimat“.

Terminkalender

Am 13. Juli:
15.00 Uhr: Heimatkreis Osterode/Neidenburg,
Kreistreffen in der „Sportfeldklausur“ am Reichs-
sportfeld, Reichsportfeldstraße 23.
15.00 Uhr: Heimatkreis Jahnburg, Mitglieder-
versammlung im Lokal Maslowski, Schöneberg,
Vorbereitungsstraße 11.
16.00 Uhr: Heimatkreis Lützen, Kreistreffen in
der „Kottbusser Klausur“, Neukölln, Kottbusser
Damm 90.
Am 20. Juli:
14.00 Uhr: Heimatkreis Goldap/Darkehmen, Krei-
streffen im Lokal „Zum Hühner“, Berlin-Friedenau,
Hauptstraße 70.
Am 27. Juli:
15.00 Uhr: Heimatkreis Allenstein, Kreistreffen
in „Boencke's Festsäle“, Charlottenburg, Königin-
Elisabeth-Straße 44/45.

BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: Prof. Dr.
Ernst Ferd. Müller, München 13, Altmillerstraße
33/III; Geschäftsstelle des Ostpreußenbundes in
Bayern e. V.: München 22, Himmelreichstraße 3.

Berchtesgaden. Die Ost- und Westpreußen
besprachen in ihrer letzten Sitzung die Ergebnisse
der Gemeindefürsorge. Man beschloß, eine gemein-
same Bestimmung des Tennengebirges von Werfen/
Oesterle aus, um der Ostpreußenhütte einen
Besuch abzustatten. Ausgeführt wurde über die Not
der in der Heimat verbliebenen Landsleute ge-
sprochen. Man beschloß, die Landsmannschaft bei
ihrem Bemühen, Pakete an diese Landsleute zu
senden, zu unterstützen.

Bad Aibling. In der Monatsversammlung
wurde die Gedenkfeier an die Abstammung in Ost-
und Westpreußen besprochen, die am 13. Juli, um
10.30 Uhr vormittags, in den Aiblinger Kurlicht-
spielen stattfinden soll. Im Rahmen des Program-
ms wird der dokumentarische Kulturfilm „Jenseits
der Weichsel“ gezeigt werden. Vorsitzender Fritz
Krosta referierte über Ostparkonten und Lasten-
ausgleich.

Am Oberland-Ostpreußentreffen, das am 3.
August in Rosenheim stattfindet, wird der Ost-
preußenbund Aibling geschlossen teilnehmen. Zur
Paketaktion für die notleidenden Landsleute in der
ostpreußischen Heimat wurde eindringlich aufge-
rufen. Gesellige Stunden unter dem Motto „Gemü-
liches Ostpreußen“ bildeten den Abschluß.

Alzenau. Die Stadt Alzenau veranstaltet an-
lässlich der Stadtrechtsverleihung vom 9. bis 14.
Juli eine Heimatfestwoche, in deren Rahmen der
Kreisverband der Heimatvertriebenen am 13. Juli,
ab 10 Uhr, im großen Festzelt eine Großkundgebung
durchführt. Es spricht Professor Johannes Strosche,
M.D.L. In vier Vorstellungen wird am gleichen Tage
mit Lichtbildern und Schallplatten ein optisch-
akustisches Werk über die deutschen Ostgebiete
gezeigt. Ab 13 Uhr nehmen Heimatvertriebene in
Trachten am großen Festzug teil. Die einzelnen
Landsmannschaften treffen sich in verschiedenen
Lokalen, so die Ostpreußen im Café Beck, Hanauer
Straße. Vom 12. bis 14. Juli werden in der Volks-
schule Bilder und handwerkliche Arbeiten aus dem
Osten ausgestellt.

Windheim. Vor ausverkauftem Saale lief im
„Filmek“ der ostdeutsche Dokumentarfilm „Jen-
seits der Weichsel“. Der Bund der heimattreuen
Ostpreußen gestaltete die Aufführung zu einer ein-
drucksvollen Feierstunde. Nach Leitworten des Vor-
sitzenden Springer und des ersten Bürgermeisters
und Kreisrates Schmotzer hielt Regierungsrat Pohl
die Festrede, in der er den deutschen Osten den
Heimatvertriebenen vor den Einheimischen ans
Herz legte. Ein Posaunenchor gab den Rahmen.

BADEN/WURTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Baden:
Erich Reichelt, (14a) Stuttgart-Untertürkheim,
Silvrettastr. 10.

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Hohen-
zollern: Dr. Portzehl, (14b) Tübingen, Hirsch-
bauerstraße 1.

Vorsitzender der Landesgruppe Baden: Friedel
Götze, Lörrach, Ernst-Schulz-Straße 4.

Ellwangen/Jagst. Auch viele Eingessene
nahmen teil an der Sonnwendfeier des ostdeutschen
Heimatbundes auf dem Sportplatz. Nach einem Spiel
erschiedenen Fackelträger der einzelnen Landsmann-
schaften als Sprecher ihrer Provinzen. Ein Sprecher
der Einheimischen begleitete sich zu ihnen. Vorsitzen-
der Rehfeld hielt die Feuerrede. Kränze des Geden-
kens an die Toten und Gefallenen wurden den Flam-
men übergeben. Feuerspringen und Fackelschwin-
gen und das Deutschlandlied schlossen die Feier-
stunde.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-West-
falen: Erich Grimonl, (22a) Düsseldorf, Brunnen-
straße 65.

Düsseldorf. Königsberger aus dem Raum
Düsseldorf, die zu dem Treffen nach Hamburg fah-
ren wollen, melden sich umgehend wegen einer
Gemeinschaftsfahrt bei Landsmann Erich Hesse,
Söhlingen-Ohligs, Hildener Straße 80.

Remscheid. Ueber die Arbeit der Lands-
mannschaft und ihre Aufgaben sprach in der Juni-
versammlung der Kulturreferent des Landesver-
bandes Dr. Heinke, der in Vertretung des Landes-
vorsitzenden erschienen war. Lebhafter Beifall
dankte ihm. Landsmann Krähling fesselte mit
seiner Sing- und Spielarbeit die Landsleute im weite-
ren Verlauf des Abends.

Wildenrath. Gemeinsam mit allen Vertriebe-
nen und mehreren Jugendgruppen veranstalteten
die Ost- und Westpreußen am 21. Juni eine große
Sonnwendfeier, die trotz trübem Wetter von einigen
hundert Vertriebenen und auch Einheimischen
besucht wurde. Mit Heimat- und Fahrtenliedern be-
grüßten die Jugendgruppen das Feuer. Die Kreis-
gruppe Kempen hatte eine Fackelfahrt entsandt.
Feuersprüche und Gedichte wurden gesprochen,
die DJO Erkelenz führte Volkstänze auf. Horst
Foerder sprach von dem Bekenntnis zur Heimat und
zu Gesamtdeutschland, eine die Jungen und Mädchen
durch die Flammen sprangen.

Zum Tag der Heimat am 3. August wird in Ars-
beck eine Großkundgebung der Ost- und West-
preußen des Grenzlandes gehalten (Beginn 16 Uhr),
auf der Landesvorsitzender Grimonl und für die
Westpreußen Dr. Palmy sprechen werden. Am
Abend findet eine Heimatveranstaltung statt.
Für den 27. Juli angekündigte Veranstaltung
fällt aus.

Münster. Wie die Landsmannschaft der Ost-
und Westpreußen in Münster bekanntgibt, treffen
sich die Elbinger und Marienburger aus Münster
und der weiteren Umgebung am 5. September um
16 Uhr im Hotel Kaiserhof in Münster. Die getrof-
fenen Vorbereitungen werden jeden zufriedustellen.
Verbilligte Hotelzimmer und eine Anzahl von Frei-
quartieren stehen zur Verfügung. Anmeldungen sind
zu richten an Ernst Quase, Münster, am Burlo 18.
Ein Unkostenbeitrag wird nicht erhoben.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen:
Helmut Gossing, (20a) Hannover, Ellernstr. 5, —
Stellvertreter Vorsitzender H. L. Loeffke,
Lüneburg, Gartenstraße 51.

Hannover. Die Ostpreußengruppe Hannover
führt eine verbilligte Omnibusfahrt zum Königsber-
ger Treffen am 20. Juli in Hamburg durch. Abfahrt
am Sonntag um 2 Uhr nachts. Rückfahrt ab Ham-
burg etwa um 22 Uhr. Anmeldungen umgehend im
Geschäftszimmer des BvD, Kreisverband Hannover-
Stadt, Friedrichstraße 16.

Elze/Hann. Das Verhältnis der Ostpreußen zu
einer Gesamt-Interessenvertretung der Heimatver-
triebenen wurde auf der Juniversammlung von
etwa 80 erschienenen Landsleuten erörtert. Man
betonte die Bereitschaft zu einer Mitarbeit in einem
Gesamtverband, was sich jedoch darüber klar, daß
die Eigenständigkeit der Landsmannschaft Ost-
preußen auf dem Gebiet ihrer landsmannschaft-
lichen Aufgaben gewahrt bleiben muß. — Die Ver-
anstaltungen zum „Tag der Heimat“ am 3. August
wurden besprochen; die Ostpreußen werden zum
Festzug eine Gruppe Ordensritter zu Pferde stel-
len. — Bei Musik und heiterer Unterhaltung blieben
die Landsleute noch einige Stunden zusammen.

Dahlenburg. Fröhlich feierten die Ostpreu-
ßen und ihre Gäste in der Gastwirtschaft Westphal
die kürzeste Nacht des Jahres. Ein herzlicher Gruß
ging nach Hannover hinüber, wo am gleichen Tage
die Schlesier ein eindrucksvolles Bekenntnis ihres
Willens ablegten.

Zum Königsbergertreffen am 20. Juli wird die
Gruppe mit einem Sonderautobus fahren.

HAMBURG

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg:
Otto Tintemann, Hamburg 34, Horner Land-
straße 112.

Hamburg. Die Teilnehmerzahl an den ge-
meinsamen Kreisabenden der Treuburger und
Goldaper hat sich auf etwa 90 erhöht, die sich
in ihrem Kreise wie zu Hause fühlen. In der Mai-
versammlung wurden Lichtbilder vorgeführt, die
vor allem der Jugend zeigten, wie Treuburg einst
als Margrabowa aussah. Die erprobte, unermüd-
liche Hauskapelle verschönte den Abend.

Die Insterburger aus Hamburg und Um-
gebung treffen sich am Sonntag, dem 6. Juli, zu
einem Ausflug nach Sülldorf. Treffpunkt: 10 Uhr

„Kamerad, ich rufe Dich!“

21. Inf.-Div.

Die ehemaligen Angehörigen (vor allem auch Re-
servisten und Arbeitslose) der 21. ostpr. Inf.-
Division werden sich erstmals nach dem Kriege
etwa Anfang Oktober in Herford treffen. Auch der
frühere Kommandeur der Division, General Matzky,
jetziger Kommandeur des Bundesgrenzschutzes, soll
eingeladen werden.

Teilnahme-Anmeldungen können gerichtet wer-
den an Gustav Tschae, Herford, Wellbrocker Weg 60,
Heinz Kirstein, Herford, Clarastr. 8, Wilh.
Wörmann, Herford, Weststr. 6, Otto Hauffier, Her-
ford, Hochstr. 2 und Kurt Brilling, Hildenhäuser 72.

Gräberaufnahmen

Der frühere Angehörige der 7. Batt. des Pz.-Art.-
Rgt. 86/24. Pz.-Div. Walter Reese, wohnhaft in (20b)
Bündheim, Bad Harzburg, Landgestüt Nr. 4, ist im
Besitz von Privateinfahrten von Gräbern gefal-
lener Kameraden, die auf dem Friedhof in Stalin-
grad ruhen. Herr Reese möchte diese Aufnahmen
den Angehörigen der Gefallenen gerne kostenlos
zur Verfügung stellen und bittet, sich unter Bei-
fügung von Zustellporto an ihn zu wenden.

Die Grabkreuzaufschriften mit Tagesdatum lau-
ten wie folgt, soweit sie entziffert werden konn-
ten:
Uffz. Karl Neumann, 18. 7. 41, 5./R.A.R. 1; Major
Walter Diestel, 20. 7. 41, Kdo. II, R.A.R. 1; Noack,
17. 7. 41, 2./R.A.R. 1; Feuerw. Otto Krause, 17. 7. 41,
Sbb. I, R.A.R. 1; Gefr. Hans Böcking, ? 16. 8. 41, 5./
R.A.R. 1; Obk. Friedrich Schulze, 18. 7. 41, Sbb. II,
R.A.R. 1; Uffz. Ernst Wagner, 20. 7. 41, 5./R.A.R. 1;

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein:
Fritz Schröter, Kiel, Mühlstr. 36a.

122. Stiftungsfest der Masovia

Ihr 122. Stiftungsfest konnte Masovia, die als
ältestes Königsberger Corps über 115 Jahre lang eng
mit der Alma mater Albertina und der ostpreußi-
schen Landschaft verbunden war, im Kreise vieler
Angehöriger und Gäste in Kiel, der Stadt der
Christiana Albertina, begehen. Die Verbindung,
heute mit dem ebenfalls heimatsvertriebenen Hal-
sen Corps Palaiomarchia in der Palaiomarchia-
Masovia vereint, weist in ihrem jungen Nachwuchs
auch Angehörige ostdeutscher Familien auf, die
man auf der Fährde oft auf Fahrten mit ihrer Hoch-
seesegelacht treffen kann. Bei dieser Gelegenheit
sei daran erinnert, daß die Verbindung mit ihren
Farben und ihrem Bundeslied der Mannschaft Ma-
sovia die Landesfarben und das Landschaftslied
gab, eine Erscheinung, die einmalig in der Ge-
schichte des deutschen Studententums ist.

Flensburg. Die Juni-Versammlung aller Ost-
preußenvereine in Flensburg wurde zu einem
wahren Volksfest auf dem idealen Gelände der Lan-
dessportschule Mürwik, wo die alten Heimattrübe
der Sonnenwende wieder auflebten, in der Turn-
halle, des schlechten Wetters wegen, entwickelte
sich reges Treiben mit Ball und Gemeinschafts-
spielen, Volkstänzen, Rundgesängen, Tauschen und
einem großen Sängerkrieg mit alt und jung.
Die DJO und einheimische Jugendverbände trafen
in langem Zug an der Fährde ein. Am Feuerstöß
hielt Ratscherr Schulrat A. D. Babel die Feuerrede.
Er rief die alten Traditionen des Festes und seine
Symbolik wach. Auch in unseren Tagen möge die
Flamme Plunder und Ueberflüssiges verzehren und
den Weg aus unserer Nacht freimachen zu einem
einigen und freien Deutschland. Nach der ein-
drucksvollen Feuerrede wurden drei Wimpel der
DJO geweiht. Ein mit tiefer Heimatliebe gestaltetes
Sonnwendspiel mahnende die Jugend, der Heimat-
erde nicht untreu zu werden. Lied und Spiel und
Springen durch die kleine werdende Flamme
endete die Feierstunde.

In der Turnhalle gab es dann einen fröhlichen
Ausklang. Dabei wurde der erprobte und beliebte
Festwart Karl Borm mit dem Dank und den besten
Wünschen seiner Landsleute entlassen, da er Flens-
burg als Umsiedler verläßt.

Glückstadt. Lieder des Gemischten Chores,
ein Schwan und viele heitere Darbietungen be-
grüßten den Sommer auf dem Sommerfest der
Glückstädter Ostpreußen, das bis in den grauen
Morgen andauerte.

Major Ludwig Stubbendorf, 17. 7. 41, Kdo. I, R.A.R. 1;
Friedhof (Gesamtbild 1941), Reit. Art.-Rgt. 1;
Uffz. Lothar Krause (geboren 2. 11. 16) 10. 9. 42, 7./
Pz.-Art.-Rgt. 89; Ogefr. Paul Hoffmann ? 3./Pz.-
Gren.-Rgt. 24; Siegfried Werner ? ? Eine Auf-
nahme zeigt den Friedhof Stallingrad (Vorderansicht
a. d. Rollbahn, 24. Pz.-Div.).

188 Vermisstenkassale beim Treffen der 11. I.-D. geklärt.

Als sich die Tage zum siebenten Male fährten,
da auch die 11. ostpr. Inf.-Div. unbesiegt die
Schlachtfelder Kurlands verlassen und über See in
englische Gefangenschaft fahren mußte, trafen sich
die Angehörigen dieser ruhmreichen Division in
Herford zu ihrem ersten Wiedersehtreffen.
Achtundert ehemalige Angehörige, viele noch aus
Friedenszeit zur Division gehörend, drückten sich
nach so vielen Jahren wieder fest die Hände. Nie-
mand, der nicht wie diese Männer gemeinsame
Schlachten durchgestanden hat, kann verstehen,
was diese Stunden im Geiste der Kamerad-
schaft für sie bedeuten. Die alten Regiment-
mische, von den ehemaligen Herforder Militär-
musikern gespielt, tönten im Saal des „Schützen-
hofes“, wo sich an langen Tischen die Ueber-
lebenden zusammenfanden. Damals, als sie ausen-
derungen, um in alle Winde zerstreut zu wer-
den, war es erst allen klar, daß sie nun heimatis
waren. Dem Kampf mit der Waffe folgte nun der
Kampf um die Existenz. Vom General bis zum
Grenadier haben die meisten von vorne anfangen
müssen. Ein Erzählen begann, von damals, von den
letzten sieben Jahren und von heute. Bilder von
Frau und Kindern machten die Runde, und auch
manch ein altes Frontfoto weckte Erinnerungen.
Aus den verschiedensten Ständen und Lebensver-
hältnissen kamen sie und waren doch wieder die

Tote unserer Heimat

Der Denkmalshauptmann von Tannenberg †

Am 19. Juni verstarb in Buchholz im Kreise Har-
burg der Denkmalshauptmann des Tannenberg-
Nationaldenkmals Fritz Leberecht Stubenrauch
im Alter von 73 Jahren. Mit ihm ist ein
Kronzeuge der Zerstörung des Mahnmals und der
Unterdrückung und Austreibung der Deutschen von
uns gegangen. Auf seine Veranlassung und unter
seiner Aufsicht wurden in letzter Minute die Särge
des Reichspräsidenten und Generalfeldmarschalls von
Hindenburg und seiner Gemahlin aus dem Denkmal
fortgeschafft. Seine Frau und er sollten den Trans-
port begleiten. In der Eile des Aufbruches vergaß
man sie. Nach mühevoller Flucht über das Frische
Haff fielen sie in Danzig den Russen in die Hände.
Sie wurden nach Hohenstein zurückgetrieben und
waren dem Hunger und den Quälereien durch die
Polen ausgesetzt, bis sie endlich, ausgeplündert bis
auf das Letzte, ausgewiesen wurden.

Nun findet Fritz Leberecht Stubenrauch, der erste
und letzte Denkmalshauptmann von Tannenberg,
seine letzte Ruhestätte in Buchholz. Seine Liebe und
aufopfernde Arbeit gehörten dem Mahmal im Osten.
Viele, die es besuchten, kannten ihn.

Rudolf Jänz.

Ostpreußischer Forstmann gestorben

Am Donnerstag, dem 19. Juni, wurde Revier-
förster I. R. Otto Mosel, früher Burgdorfhöhe, Kreis
Insterburg, auf dem Osterholzer Friedhof in Bremen
zu Grabe getragen. Mit ihm ist ein alter ostpreußi-
scher Forstmann dahingegangen, dessen Leben dem
heimatlichen Walde gewidmet war. Am 29. Juli 1879
in Ingsten, Kreis Elchniederung, geboren, leistete er
seine Militärdienstzeit bei den Ostpreußischen Jägern
ab. Er war dann auf der Försterei Kranichburg und
etwa achtzehn Jahre auf der Revierförsterei Burg-
dorfhöhe tätig. Nach dem Verlust der Heimat war
der Verstorbene noch einige Zeit im Gebiet des
Forstamtes Visselhövede eingesetzt. Seit dem Jahre
1951 lebte er in Bremen. Ein gütiger Mensch, dessen
Herz dem ostpreußischen Walde und dem heimischen
Wild gehörte, ist mit dem Verstorbenen dahingegan-
gen.

Kameraden von einst. Dies brachte auch der letzte
Divisionskommandeur, Generalleutnant a. D. Fe-
yerabend, in seiner Ansprache zum Ausdruck,
als er mit dem Spruch der Lebenden und Toten
gedachte:

Was sie waren und gaiten verblich und ver-
schwand.

Daß sie Treue gehalten, das hat Bestand.

Das Lied vom guten Kameraden hörten alle ste-
hend im Gedanken an die Toten. Beim Zapfen-
streich mit Gebet und den drei Versen des Deutsch-
landliedes füllten sich viele Augen mit Tränen.
Viel zu kurz waren die Stunden des Erzählens
und Erinnerens. Am nächsten Morgen standen die
Divisionspioniere belder Bekenntnisse wieder vor
ihren altvertrauten Gemeinden. Ein großer Kranz
mit elchokpfe geschmückten Schleifen wurde zum
Ausdruck des Gedenkens an alle gefallenen Kame-
raden niedergelegt. Im Vereinshaus blieben alsdann
die Regimenter und selbständigen Abteilungen und
Divisionseinheiten im engeren Kreis zusammen und
trennten sich nur ungern, als die Stunde des Auf-
bruchs zur Rückkehr in alle Richtungen gemahnte.

In diesen beiden Tagen des Wiedersehens konn-
ten 188 Protokolle zur Aufklärung von Schicksalen
vermißter Kameraden gegeben werden, die ein
ganzer Stab des Deutschen Roten Kreuzes unter
Herrn Graf ununterbrochen niederschrieb. Jedem
einigen war es bei aller Freude dieses Wieder-
sehens selbstverständliche Pflicht, in den endlosen
Listen, dem umfangreichen Schrift- und Bild-
material und den Anfragen so vieler in qualvoller
Ungewißheit lebender Angehöriger der einstigen
Kampfgefährten zu suchen, bis schließlich die Er-
innerung und die Rekonstruktion im Gespräch mit
Kameraden die so lange ersehnte Aufklärung
brachte. Und nicht alle Protokolle enthielten To-
deserklärungen.

Es wird auch weiterhin Aufgabe aller ehemaligen
Angehörigen dieser ostpreußischen Infanterie-Divi-
sion bleiben, durch die Pflege der bewährten Ka-
meradschaft Leid und Sorgen zu mildern, indem
der Vermissten, der Hinterbliebenen, der Verweh-
ten und der Kriegsgefangenen helfend gedacht
wird.

W. B.

Friedrich Ludwig Jahn und die Königsberger Turner

Eine Erinnerung zum Jahr-Jahr 1952

das ist eine Entdeckung, deren Folgen der Gesell-
schaftlichkeit nur Gewinn bringen.

Hier ist das Ereignis, was als Muster und Vor-
bild dunkle Fernen erleuchtet; hier ist Gemeinsinn,
dessen Liebeskraft, in der Nachwelt sangwürdige
Thaten zeugen wird.

Beim Wehrstande herrscht der Glauben; daß jeder
Mann, an dem Schafte der Fahne, so er folgt, auch
seinen besonderen eigenen Nagel habe. So darf
ich wohl die Hoffnung nähren; daß jeder Turner,
der mein Haus erblickt, und über der Halle, am
Giebel die Anschrift: „Frisch, Frei, Fröhlich, Fromm“
lieset, dabei denken und fühlen wird, wie er auch
seinen Stein daran habe.

Wenn im Geschäftsleben es für vorteilhaft gilt, —
Einem schuldig sein, als Mehrer; so bleibt es
wiederum ein beseeligendes Gefühl, möglichst Vielen
dankbar zu sein, und eigentlich allen, weil die frei-
willigen Vertreter Kopf und Herz der Menge ge-
liehen haben.

Thätige Hilfe scheint dem Geholfenen ein Vor-
leben der Ewigkeit. Er genießt im Voraus, was sonst
nur den Gebeinen der Sterblichen zu Theil wird,
wenn sie längst der Leichengeruch verlassen.

Mit Hand und Herz Friedrich Ludwig Jahn.

Freiburg a/U den 27/1 44.

Durch die Zeitungen gab Jahn außerdem seinem
Dank für die von überaus vielen Seiten gekome-
nen Hilfe durch folgende Worte Ausdruck:

„Die Königsberger haben den ersten Dank emp-
fangen, weil es die erste Turngemeinde war, die
sich thätig bewies; wird doch eine Siegesfahne auch
nur in einer Kirche bewahrt; allen anderen antworte
ich, ich kann nur wiederholen, was ich den Königs-
bergern gesagt, und mein Dank an sie gilt auch
Euch.“

Der Geist, der aus der Hiftat für Turnvater Jahn
spricht, ist im Königsberger Männer-Turn-Verein
immer gepflegt und gefördert worden. In Wort und
Tat vorbildliche Männer leiteten den Verein im
Geiste Friedrich Ludwigs Jahns während seines
mehr als einhundertjährigen Wirkens. Seine heute
aus der Heimat vertriebenen, weit verstreuten Mit-
glieder tragen dies Verhältnis als heilige Ver-
pflichtung in ihren Herzen, nicht müde zu werden in
der Uebung deutscher und turnerischer Tugenden.
Wie einst die Burg Jahns niederbrach und ihm nach
langer Achtung wiederum Ehre und Freiheit er-
blühten, so hoffen auch die ostdeutschen Turner
und Turnerinnen dereinst in Frieden und Freiheit
in ihre angestammten Rechte in ihrer Heimat wie-
der eingesetzt zu werden. Denn alle deutschen Turner-
herzen tragen in sich die Sehnsucht, die Jahn in
seiner Schwanenrede bekannte: „Deutschlands Ein-“

heit war der Traum meines erwachenden Lebens,
das Morgenrot meiner Jugend, der Sonnenschein
der Manneskraft, und ist jetzt der Abendstern, der
mir zur ewigen Ruhe winkt.“

Wilhelm Alm.
Anmerkung: Die Urchrift von Jahns Brief
an den Turnrat wurde bei Gründung des Jahn-
museums in Freyburg a. d. U. diesem übergeben.
Der gesamte Museumsbestand soll 1950 nach einem
unbekannten Ort in der Ostzone verlagert worden
sein. Ein Faksimile des Briefes befindet sich in der
Festschrift zum 50. Stiftungsfest 1892 und wird im
Archiv des KMTV 1842 beim KMTV 1844 in Kiel
aufbewahrt.



Zwei Streiter

für die Demokratie und Erwecker des
nationalen Gedankens in der deutschen
Jugend: Friedrich Ludwig Jahn (links) und
Ernst Moritz Arndt.

(Nach einer zeitgenössischen Zeichnung von Burger)

Auskunftsstellen ostpreußischer Kreditinstitute

Unterlagen über die alten Konten nur teilweise vorhanden

Fortsetzung

Auf zahlreiche Anfragen hin veröffentlichen wir hier eine Liste aller Auskunftsstellen, die uns von in Ostpreußen ansässigen Kreditinstituten bekannt sind. Bei der Benutzung der Liste ist jedoch folgende einschränkende Vorbemerkung genau zu beachten:

Die Anschriften der Liste werden ohne Gewähr gegeben. Auch kann kein Landmann, der sich an eine dieser Anschriften wendet, ein Erfolg versprochen werden. Bei den in Klammern gesetzten Stellen liegen unseres Wissens keine bei den anderen meist nur teilweise Unterlagen über die alten Kontenstände vor, so daß es in allen Fällen recht zweifelhaft ist, ob eine gewünschte Antwort gegeben werden kann. Grundsätzlich werden Anfragen nur dort beantwortet werden, wo Rückporto, Briefumschlag und Papier beiliegen. Die angeführten Personen sind zum großen Teil Berufstätige, denen die zusätzliche Arbeit viel Zeit raubt und nicht auch noch Geld kosten darf.

Auskunftsstellen, die in der Sowjetzone liegen, sind mit (S) bezeichnet. Ihre Anschriften können bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstr. 29 b, erfragt werden. Weitere Anfragen bei der Geschäftsführung nach Auskunftsstellen sind jedoch zwecklos, da uns andere Anschriften als die in der Liste angegebenen nicht bekannt sind. Vor allem sei nochmals darauf hingewiesen, daß Unterlagen der Stadtparkasse Königsberg unseres Wissens nicht vorliegen. Weitere Auskünfte können allenfalls die Kreisvertreter geben.

Lötzen: Girozentrale f. Ostpreußen: Prokurist Bruno Nagel, (20a) Laukau-Deister Nr. 41. Kreissparkasse Lötzen: (Walter Gampert, Kreisspark.-Dir., (24a) Reinfeld (Schl.-Holst.), Auguststraße 7).
Lötzen: Raiffeisenbank eGmbH: (Heinz Harm, (24b) Langballig, (Kr. Flensburg-Land, b. Frau Cathrine Lassen).
Volksbank Lötzen eGmbH: (Bankdir. Walter Boehm, (20b) Wolfenbüttel b. Braunschweig, Am Herzogtor 12).
Löwenstein: Post Dietrichsdorf: Raiffeisenkasse Löwenstein eGmbH: (Vorst. Otto Behrendt, (20a) Krähenwinkel-Hohekamp II, über Langenhagen (Hann.)).
Ludwigsort: Raiffeisenkasse Ludwigsort eGmbH: (Wilhelm Klopsch, (23) Sulingen, Kr. Diepholz, Am Deepenpool, Neubau).
Lyck: Kreis- und Stadtparkasse Lyck: (Paul Dietz, Spark.-Dir. a. D., (24a) Lübeck-Eichholz, Herrenburger Weg 27).
Raiffeisenbank Lyck eGmbH: (Frau Redetzki, (17b) Markdorf, Bodensee, Jahnstr. 7).
Volksbank Lyck eGmbH: (Edeltraud Grigo, (20b) Braunschweig-Rühme, Eichentieg 12). — (Alfred Idzko, (24b) Bad Segeberg, Teichstr. 14. — (Ludwig Lehrbass (21b) Iserlohn, Hasenkamp 14). — (Kaufm. Fritz Nagel, (22c) Rosbach (Sieg), Hauptstraße 15).
Mailven: ü. Gumbinnen: Raiffeisenkasse Mailven eGmbH: (Frl. Irmgard Burat, (24b) Meeschen-dorf (Insel Fehmarn/Holst.)).
Markthausen ü. Liebenfelde: Raiffeisenkasse Markthausen eGmbH: (S).
Marwalde, Kr. Osterode: Raiffeisenkasse Marwalde eGmbH: (Frau Lotte Baumeister, (17a) Bruchsal, Adlerstr. 17).
Medenau ü. Fischhausen: Raiffeisenkasse Medenau (Spar- und Darlehnskassenverein) eGmbH:

(Willy Klatt, (21a) Recklinghausen (Westf.), Paulusstraße 18).
Mehlsack: Raiffeisenbank Mehlsack eGmbH: Bruno Schulz, Frankfurt a. M., Amöneburger Straße 27.
Vorschuß- und Kreditverein zu Mehlsack eGmbH: (Direktor Aloys Knobelsdorff (24a) Fischbek über Bad Oldesloe, b. Lehrer Steenbock).
Memel: Deutsche Bank, Filiale Memel: (13a) Coburg, Mohrenstr. 34, i. Hause Bayr. Kreditbank, Filiale Coburg.
Kreissparkasse Memel: (Leiter Bruno Wollenweber, (13a) Lauenstein 81 (Obfr.), Fischbachmühle).
Landesbank d. Prov. Ostpr., Zweigstelle Memel: Treuhänder Fengefisch, s. Allenburg.
Volksbank Memel eGmbH: (Willi Worlitz, (24a) Cranenburg Nr. 51 ü. Himmelpforten, Kr. Stade).
Merun ü. Treuburg: Raiffeisenkasse Merun eGmbH: (S).
Migehnen ü. Wormditt: Raiffeisenkasse Migehnen eGmbH: Frau Angela Radigk, (13a) Sulzbürg Nr. 102, über Neumarkt, Opf.
Mohrungen: Volksbank Mohrungen eGmbH: (Direktor Fritz Dilba, (20a) Neustadt a. Rbge., Marktstr. 24 (Volksbank)).
Momenehen ü. Gerdauen: Momeneher Spar- und Darlehnsk.-Verein eGmbH: Lehrer Hans Kirchhoff, (24a) Ihlienworth, Kr. Land Hadeln/Niederelbe.
Mühlhausen, Kr. Pr. Holland: Raiffeisenkasse Mühlhausen eGmbH: (S).
Muschaken: Raiffeisenkasse Muschaken: (Frau Elfriede Nebe, (24b) Rendsburg, Husumer Str. 2).
Nemmersdorf ü. Gumbinnen: Raiffeisenkasse Nemmersdorf eGmbH: Frau Anna Nehrk, (21b) Lendingsen, Kr. Iserlohn, Biebergkamp 18.
Neukirch, Kr. Eichmündung: Raiffeisenkasse Neukirch eGmbH: (S).
Nikolaiken: Raiffeisenk. Nikolaiken eGmbH: (Franz Hochwald, (21b) Sichtigvor a. d. Mönne, Hauptstr. 43).
Norkitten: Raiffeisenkasse Norkitten eGmbH: Frau A. Reich, (24a) Reinbek b. Hamburg, Bismarckstr. 5.
Nossberg: Raiffeisenkasse Nossberg eGmbH: (Eduard Wienert, (23) Esterwegen 85, Kr. Aschendorf-Hümmling).
Ortelsburg: Kreis- und Stadtparkasse Ortelsburg: Direktor Bindokat, (24b) Wilster, Kr. Steinburg, Hinter der Stadt 15.
Raiffeisenkasse Ortelsburg eGmbH: (S).
Volksbank Ortelsburg eGmbH: (Frau Martha Kopatz, (24a) Hamburg-Berne, Moschauerkamp 34 b. Mewes).
Ostenburg: Kreissparkasse Ostenburg: Dir. Herberhold, (21b) Warstein (Sauerland). — Treuhänder Fengefisch, s. Allenburg.
Osterode: Raiffeisenkasse Osterode eGmbH: Frau Käthe Hermes, (22a) Oberhausen-Sterkrade, Rhlld., Paulsenstr. 11.
Peltschendorf: Raiffeisenkasse Peltschendorf eGmbH: (Frau Herta Blask, (21a) Bielefeld, Am Hartlagerholz 15).
Peterswalde, Kr. Heilsberg: Raiffeisenkasse Peterswalde-Mawern eGmbH: (Bruno Schwarz, (24a) Hamburg-Bergstedt, Immenhorstweg 100).
Seestadt Pillau: Stadtparkasse zu Pillau: Kurt Gegner, (24b) Neustadt (Holst.), Waschgrabenstraße 10.
Volksbank Seestadt Pillau eGmbH: Conrad Jedamski, (24b) Seeholz, Post Holzdorf, Kr. Eckernförde.
Plasswick ü. Braunsberg: Raiffeisenkasse

Plasswick eGmbH: (Aloys Hoepfner, (23) Bunde, Kr. Leer (Ostf.), Neuschauer Str. 327).
Plauten ü. Mehlsack: Raiffeisenkasse Plauten eGmbH: (Frau Annemarie Schulz, (23) Elmendorf ü. Bad Zwischenahn (Oldb.)).
Plibischen ü. Wehlau: Plibischer Spar- u. Darlehnskassenverein eGmbH: Lehrer Otto Wald, (22c) Hülchrath, Kr. Grevenbroich (Rhlld.).
Pobethen: Raiffeisenkasse Pobethen: (Gertrud Neufang, (24b) Meldorf, Dithm., Westerstr. 2).
Pr.-Eylau: Kr.-Sparkasse Pr.-Eylau: (Erwin Kell, (20a) Celle, Neustadt 51).
Pr.-Friedland: Raiffeisenbank Pr.-Friedland eGmbH: Geschäftsf. Walter Lange, (20b) Wendeburg ü. Braunschweig, b. Eßmann.
Pr. Holland: Kreissparkasse Pr. Holland: Treuhänder Fengefisch, s. Allenburg.
Prökuls: Raiffeisenkasse Prökuls eGmbH: (Waltraut Müller, geb. Rohde, (20a) Kirchschöen Nr. 4, Post Emmertal, Kr. Hameln).
Prostken: Raiffeisenkasse Prostken eGmbH: (S). — Käthe Knitter, (20b) Braunschweig, Memeler Straße 32.
Ragnit: Raiffeisenkasse Ragnit eGmbH: (Frl. Waltraut Hellwig, (23) Axstedt Nr. 36, ü. Stubben, Bez. Bremen).
Volksbank Tilsit eGmbH: Filiale Ragnit: (Bankvorstand Friedrich Günther (17a) Tauberbischofsheim (Baden), Dittigheimer Str. 7).
Rastenbürg: Volksbank Rastenbürg eGmbH: (Direktor Erwin Peuchert, (16) Wiesbaden, Rüdeshelmer Str. 29).
Raunau, Kr. Heilsberg: Raiffeisenkasse Raunau eGmbH: (Paul Grunenberg, (21b) Hohenlimburg (Westf.), Sundernstr. 10).
Reddenau ü. Bartenstein: Raiffeisenkasse Reddenau eGmbH: (Rechner Hans Gabriel, (14a) Schwäbisch-Hall (Württ.), U.-Limpurger Str. 7 II).
Reichenbach: Raiffeisenkasse Reichenbach eGmbH: (Paul Kutschau, (24b) Grömitz (Holst.), Strandidyll).
Reimannswalde: Raiffeisenkasse Reimannswalde eGmbH: (S).
Reimerswalde, Kr. Heilsberg: Raiffeisenkasse Reimerswalde eGmbH: Josef Geissler, (20b) Silin, Post Holle ü. Hildesheim.
Rhein: Raiffeisenkasse Rhein Opr. eGmbH: (Frieda Babel, (24b) Eckernförde (Schlesw.-Holst.), Kieler Str. 64 b. G. Thomsen).
Rheinswein ü. Ortelsburg: Raiffeisenkasse Rheinswein eGmbH: (Vorst. Michael Olschewski, (24a) Lübeck-Streknitz, Falkenhüser Weg 12).
Rößel: Raiffeisenbank Rößel eGmbH: (Heinrich Harwardt, (21a) Lippstadt (Westf.), Weihenstraße 3 I).
Rossitten, Kur. Nehrung: Raiffeisenkasse Rossitten, Kur. Nehrung: Bankdirektor Garde, (20a) Hannover, Rathenauplatz 5-6.
Russ: Raiffeisenkasse Russ eGmbH: (Frl. Else Grumblat, (24b) Itzehoe, Feldschmiede 103).
Saalfeld: Raiffeisenbank Saalfeld Ostpr., Spar- u. Darlehnskassenverein eGmbH: Ernst Meißner, (20a) Flegelsen 103 ü. Hameln.
Santoppen, Kr. Rößel: Raiffeisenkasse Santoppen eGmbH: (Viktor Herholz, (20a) Alten-celle 7b b. Celle, Martahof).
Schaaken ü. Königsberg Pr.: Raiffeisenkasse Schaaken eGmbH: (Pfarrer Glaubitt (22c) Münster-eifel, Kr. Euskirchen, Delle 11). — (Pfarrer Dignath, (22c) Düren (Rhlld.), Schillerstr. 42).
Scharfenwiese: Kreissparkasse Scharfenwiese: F. Decker, Sparkassendir. a. D., (24) Barendorf Nr. 10, ü. Dahlenburg.
Schillen: Raiffeisenkasse Schillen eGmbH: (S).

Schuppenbeil: Kreissparkasse Bartenstein, Hauptzweigstelle Schuppenbeil: (Rendant Podehl, (16) Borken, Bez. Kassel, Alter Hof 3).
Schuppenbeil eGmbH: Frl. Charlotte Volksbank Schuppenbeil eGmbH: (Hann).
Spader, (23) Hemslingen 15, Kr. Rotenburg (Hann).
Schlitt ü. Guttstadt: Raiffeisenkasse Schlitt eGmbH: (Oskar Dittich, (20b) Bodensee 16, über eGmbH: (S).
Duderstadt: Raiffeisenkasse Schmauch eGmbH: (S).
Schmauch: Raiffeisenkasse Schmauch eGmbH: (S).
Stadt Poersche, (24b) Neuenbrook ü. Glück-
Stadt (Holst.):
Schröttersburg, Bez. Zichenau: Stadt- und
Kreissparkasse Schröttersburg: Treuhänder Fenge-
fisch, s. Allenburg.
Schwalbental: Raiffeisenkasse Schwalbental eGmbH: (Alfred Naudszus, (24) Niebüll).
Seeburg: Raiffeisenbank Seeburg eGmbH: August Tietz, (24b) Schleswig, Friedr. 107.
Volksbank Seeburg eGmbH: (Bankvorstand Leo Lindenberg, (13a) Pantein ü. Hemau Opt.).
Lindenblatt, (13a) Pantein ü. Hemau Opt.,
(Georg Zarella, (16) Ober-Bessingen, über Lich
(Oberhessen), Schulstraße).
Sensburg: Raiffeisenkasse Sensburg eGmbH: (Frau Irmgard Seifert, geb. Rattensperger, (20a) Borstel ü. Rinteln).
Volksbank Sensburg eGmbH: (Bruno Pschotka, (24a) Hamburg 20, Ludolfstr. 40).
Siegriedswalde, Kr. Heilsberg: Raiffeisen-kasse Siegriedswalde eGmbH: (Herr Tiedemann, (24a) Ratzeburg, Mechow Str. 31).
Sodehnen: Raiffeisenkasse Sodehnen eGmbH: (Kurt Heisel, (13a) Lauf/Pegnitz, Stifterweg 3).
Strigengrund: Raiffeisenkasse Strigengrund: Bankdirektor Garde, (20a) Hannover, Rathenau-platz 5-6.
Stucken: Raiffeisenkasse Stucken eGmbH: Kurt Engelke, (20b) Braunschweig, Kasernenstr. 21.
(Schluß folgt.)

Wir hören Rundfunk

NWDR Mittelwelle. Donnerstag, 17. Juli, 17.05 Uhr: „Psychologie der Propaganda“, eine Untersuchung der Beeinflussungsmethoden im Massen-zeitalter; Manuskript Siegfried Lenz.
NWDR UKW-Nord. Sonntag, 13. Juli, 15.00 Uhr: In der Sendereihe „Vom deutschen Osten“: „Schlesien — einst und heute“. Manuskript Heinz-Herbert Brausewetter.
NWDR UKW-West. Dienstag, 15. Juli, 8.00 Uhr: „Deutsche Volksweisen“, u. a. mehrere ostpreußische Lieder. — Mittwoch, 16. Juli, 20.15 Uhr: „Musik ostdeutscher Komponisten“. Otto Nicolai: Ouvertüre „Ein feste Burg“; Hermann Goetz: Konzert für Violine und Orchester G-Dur opus 22; Günther Biallas: Konzert für Flöte und Orchester; Edmund von Bork: Konzert für Orchester, opus 14.
Rias. Sonntag, 13. Juli, 14.00 Uhr: „Musiker und Poeten“. — Vergessenes und Unvergessenes aus Musik und Dichtung: „Ein Sommertag“ u. a. Max von Schenkendorf: „Der Morgen“. Der Königsberger Pianist Hans Erich Riebensahm trägt Franz Schuberts „Moment musical C-Dur opus 94 Nr. 1“ vor.
Südwestfunk. Freitag, 4. Juli, 16.15 Uhr: „Bogumil Goltz“. — UKW. Mittwoch, 9. Juli, 18.40 Uhr, Studio Freiburg: „Heimatvertriebene erzählen ihr Schicksal“. — Dienstag, 22. Juli, 15.20 Uhr: „Von der Not der Heimatvertriebenen Bauern“.
Radio Bremen. Dienstag, 22. Juli, 14.00 Uhr, Schul-funk: „St. Marien zu Danzig“; Wiederholung Mitt-woch, 23. Juli, 9.05 Uhr.

Regipan

Das neuartige Herz- u. Nervenmittel bei

**Herzschwäche
Herzbeschwerden
Nervosität
Altersbeschwerden
Kreislaufstörungen**

Regipan-Dragees sind bestens empfohlen zur Herzstärkung, Nervenberuhigung und Normalisierung des Blutdruckes. Auch Ihnen kann geholfen werden, wenn Sie unter Schmerzen in der Herzgegend, Beklemmung, Müdigkeit, Schwindelgefühl, Störungen in den Wechseljahren oder Schlaflosigkeit leiden. Machen Sie noch heute einen Versuch mit Regipan! Regipan gibt Ihrem Herzen neue Kraft und Ihren Nerven Ruhe! Ohne schädliche Nebenwirkungen. In allen Apotheken erhältlich. DM 3.60. Total-Werk München 27.

**Günstige Preise
leichter Kauf**

Farbenfrohe Touren-, Sport-, Renn- u. Jugendräder. Direkt ab Fabrik. Hauptkatalog u. Sonderprospekt gratis.

**FAHRRADFABRIK
E. & P. WELLERDIEK
BRACKWEDE - BIELEFELD 75**

Stellungsangebote

Nebenverdienst bis DM 300,— mtl. Kaffee usw. an Priv. Genua Anlag. Kehrweider Import, Hamburg I/O/P

Landmaschinen Schlosser m. Schlep-perkenntnissen gesucht. Bewerber m. Angabe d. bisherigen Tätigkeit: er. Schlee & Günther, Inh. M. u. P. Pietsch, Hameln a. d. Weser, früher Gebr. Pietsch, Angerapp (Ostpr.).

Suche ab 15. Juli 1952 für meine 50 Mg. gr. Siedig, einen ev. allein-steh. tücht. ehrl. Landwirt, mögl. n. ü. 50 J., mit allen Arbeiten vertraut, und der keine Arbeit scheut. Benz-Bulldog vorh., d. d. Führerschein erfordert. Fr. Helene Potzas, Hattenrod-Flug-platz, Kr. Gleben.

Ehrl., fleiß., junges Mädel m. etw. Kochkenntn. f. kinderl. Haush. ab sofort ges., monatl. DM 50,— Lohn, Wohnmöglichkeit vorh., bei Antritt d. Stellg. wird Fahrt ver-gütet. Schriftl. Bewerb. m. Bild erb. „Gartenbauzeitung“ Georg Bergmann, Darmstadt, Nieder-Ramst. Straße 72.

Kinderloses Ehepaar mit kleiner Weinwirtschaft sucht
brave, fleißige Hausgehilfin
für Küche und Haushalt. Hoher Lohn, gute Behandlung.
Peter Pfeiffer, Pirmasens (Pfalz), Friedhofstraße 23

Suche Hausmädchen oder Frau.
Fürstlin Salm, Varlar, Coesfeld, Westf.

Kinderliebe, ordentl. Hausgehilfin mit Kochkenntn. f. gepfl. Arzt-haus, m. 1/2- und 7jähr. Kind für sofort gesucht. Bildzuschr. erb. Dr. Koslowski, Frankfurt (Main), Wolfgangstraße 35.

Für Landhaus, 200 Mg., in Dauer-stellung nicht zu junge tücht. u. fleißige Hilfskraft für Küche, Haus, Garten u. Geflügel ges., die auch selbst. wirtsch. kann. Mädchen vorh. Evtl. Krieger-witwe vom Lande. Frau E. Mierendorf, Eutin-Fissau, Holst., Lindenhof.

Suche fleiß., saub. u. vor allem ehrl. Mädchen, od. alleinst. junge Frau mit angenehmen Aeußeren für Etagehaush. nach Bochum. Gewünscht Kochkenntn. und gewissenhaft. selbständ. Arbeiten. Angeb. m. besten Zeugnisabschr. erb. unt. Nr. 3549 „Das Ostpreu-ßenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche perfekte, kinderliebe Wirt-schafterin für mod. Einfamilien-haus in ländl. Umgebung Düssel-dorfs. Zweitmädchen vorhand. Zeugnisabschr. bzw. Referenzen an Fr. Hannelore von Schleffen, Breitscheid, Landkr. Düsseldorf, Essener Straße 24.

Gesucht wird zum 1. 9. 1952 für Gutshaushalt perfekte, selbst-ständig arbeitende
Wirtschafterin
welche auch das Geflügel über-nimmt. Küchenhilfe u. Zim-mermädchen vorhanden. Außerdem wird gesucht

1. Zimmermädchen
perfekt im Zimmerdienst, Ser-vieren, Garderobe- und Wä-schebehandlung.
Ferner

1 junges Mädchen
(berufsschulfrei) zur Unterstüt-zung des 1. Zimmermädchens. Bewerb. m. Zeugn., Referen-zen, Lebensl., Bild u. Gehalts-anstr. an Rittergutsverwaltg. Samblen ü. Schöningen bei Braunschweig.

Tüchtige Wirtschafterin, perfekt im Kochen u. im gesamten Haus-wesen, unermüdete Arbeits-kraft, mit langjähriger Erfahrun-gen, für gepflegten Haushalt in Hamburg gesucht. Zweitmäd-chen vorhanden. Angebote mit Zeugnissen erb. u. Nr. 3567 a „Das Ostpreußenblatt“, Anz. - Abt., Hamburg 24.

Gesucht werden für sof. eine ältere Hausgehilfin für alle vorkom-menden Arbeiten, melken erfor-derlich, und eine jüngere Haus-gehilfin für leichtere Arb. bei gutem Gehalt! L. Schepper, We-sterau ü. Bad Oldesloe, Bäcker- und Gastwirtschaft, Ruf: Rein-feld 364.

Mädchen, nicht unter 20 J. für Gaststättenhaush., Putzfrau vor-hand. Wäsche außer dem Hause, zum 15. 7. od. später bei kinder-losem, älterem Ehepaar gesucht. Bewerb. erb. u. Nr. 3682 „Das Ostpreußenblatt“, Anz. - Abt., Hamburg 24.

Mädchen od. Frau (auch mit Kind) findet Arbeit und Heimat auf kl. Obstgut in Südbaden. Zu-schr. erb. u. Nr. 3702 „Das Ost-preußenblatt“, Anz.-Abt., Ham-burg 24.

Selbständige Hausgehilfin
mit allen vorkommenden Haus-arbeiten vertraut und guten Kochkenntnissen für Geschäfts-haushalt gesucht. Gute Ent-lohnung wird zugesichert. An-fragen an: Herbert Andrae, Pirmasens/Pfalz, Turnstraße 5.

Für Geschäftshaushalt mit kleiner Landwirtschaft wegen Verheira-tung der jetzigen eine ehrl. zuverl. Hausangestellte bei vol-lem Fam.-Anschl. zum 1. oder 15. August gesucht. Zweitmädchen vorh. Erich Schneider, Birkel-bach, Kr. Wittgenstein, Südwest-falen.

Hausangestellte
ehrl., an selbständiges Arbei-ten gewöhnt, kinderlieb, in Arzt-haushalt gesucht. Zimmer mit Radio vorhanden.
Dr. Müller, Hagen/Westf., Wehringhauser Straße 78.

Für uns. im Kr. Neuwied ge-legene Zweiganst. suchen wir im Gemüse- und Obstbau er-fahrene jüngere Weibl. Hilfe, die auch zur Anleitung der dort. Hausachter in der Lage ist. Lebensl. u. Zeugn. erb. an Diakonie - Anstalten, Bad Kreuznach.

Für die Nähstube einer uns. ländl. Zweiganstalten f. Weibl. Schwachsinnige suchen wir im Anfertigen u. Ausbessern von Kleidungsstücken erfahrene ev. Hilfe, Lebensl. u. Zeugn. erb. an Diakonie - Anstalten, Bad Kreuznach.

BESTECKE
aller deutschen Marken, Silber und versilbert; für Ostpreußen 10 % unter Katalogpreis!

**Walker
Zistrick**
das Uhrenhaus der Ostpreußen
(14a) Stuttgart-
Feuerbacher Heide 1

Kindersuchdienst des Deutschen Roten Kreuzes
Hamburg-Altona, Allee 125—131

Ostpreußenkinder suchen ihre Angehörigen!



Bild Nr. 2664

Name: vermutl. Singhals, Vorname: Bärbel
geboren: etwa 1942/43, Augen: dunkelblau, Haare: blond.
Am 9. Mai 1945 wurde das Kind von deutschen Soldaten bei einem Bauern in Wuitschau 8, Post Weitra (Niederöster-reich) abgegeben, nachdem sie das Kind auf der Bezirksstraße Gmund-Freistadt gefunden hatten. Auf dieser Straße zog damals der Flüchtlingsstrom aus der C. S. R. Das Bild stellt das Kind dar, wie es 1945 ausgesehen hat.

Anfragen und Hinweise unter Angabe der Bildnummer richten an:
Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b

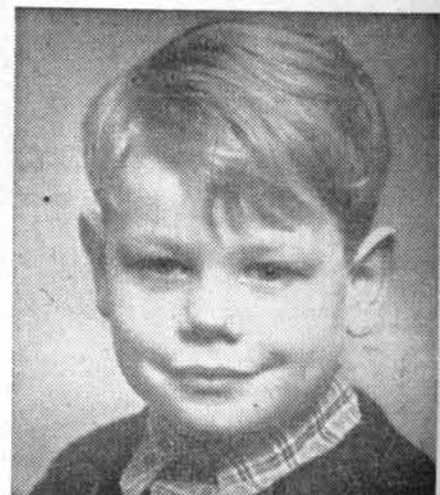


Bild Nr. 2725

Name: vermutl. Dettmer od. Dittmer.
Vorname: Herbert
geboren: 1940 (geschätzt).
Herbert soll in Braunsberg geboren sein und später in Wormditt gelebt haben. Die Schwester heißt Christel.

Stellengesuche

Kennziffer-Anzeigen!

Bewerbungen, Angebote und sonstige Zuschriften auf Kenn-zifferanzeigen nur unter An-gabe der Kennziffer auf dem geschlossenen Umschlag erbe-ten. Falls Rücksendung irgend- welcher beigefügten Unter-lagen erwünscht, Rückporto bitte beilegen!

Kriegsversehrter, 1. Arm amput., in abgeschl. Gegend, früh. Guts-besitzer, kath., 37 J., sucht ge-eignete Stellg. evtl. Heimleiter, Lagerverwalter u. ähnl. Angeb. erb. u. Nr. 3534 „Das Ostpreußen-blatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Dame aus dem Memell., 52 Jahre, dklbld., vollschl., nicht korpu-lent, unbescholten, m. sonniger Natur u. gut. Charakter, christl. gesinnt, ev., sehr wirtschäftl. u. sparsam, in allen Zweig. d. Haus-halts u. Kochen erfah., wünscht ab 15. 7. einen Vertrauensposten als „Hausmütterchen“ zu einzeln. Dame od. Herrn, der noch einen Glauben für Gott u. d. Mensch-heit hat. Bin Wwe., alleinsteh. m. bescheid. Ansprüchen u. in bald. Erwartg. einer Kiersrente. Pastor od. ähnl. Beamtenh. be-vorzugt. Ang. erb. u. Nr. 3451 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Geschäftstochter, Ostpr., ev., 28 J., sucht Aufnahme bei ält. Dame oder Ehepaar bei Mithilfe im Haush. od. Mitarbeit im Geschäft (Textil-Handarb.) gegen kl. Taschengeld. Angeb. erb. u. Nr. 3496 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

am 12.4.
Besser schlafen
schöner wohnen
Wandklappbetten
direkt vom Hersteller
Afrik. Eiche - Farbe nach Wunsch - Metallfedern
Zahlungsanleiherung - Prospekt frei
Räumkünstlerwerkstätten
Schumm Hamburg-Niendorf 17

STRICKER
Markenräder
in allen
Ausführungen
preiswert
ab Fabrik!
Katalog kostenlos
E. & P. STRICKER
Fahrradfabrik
BRACKWEDE-BIELEFELD 170

mich. Gerl. Angeb. unt. Nr.
3590 „Das Ostpreußenblatt“,
Anz.-Abt., Hamburg 24.

delabon

Die Summe des Lebens

Ueber eine kleine Brücke, deren Ueberschreitung noch fünf Plennige kostet, kommen wir nach Kudde- wörde, einem kleinen Dorf im Sachsenwald, und wo das alte Ehepaar Fischer wohnt, das weiß hier jedes Kind. Genug festliche Anlässe hat es gegeben, in deren Mittelpunkt das Ehepaar Fischer stand, und an denen die Gemeinde teilhatte: die Diamantene Hochzeit, die Eiserne Hochzeit und nun, vor einigen Tagen, am 9. Juni, der 92. Geburtstag der Frau. Denn nicht weniger als 182 Lebensjahre sind in diesen beiden Menschen verkörpert, ein langes Stück Lebensgeschichte des nördlichen Ostpreußen, und zwar Lebensgeschichte der einfachen, weder durch Reichtum noch durch Not auffallenden Bevölkerung auf dem Lande. Das ist ja, neben dem Glückwunsch zum Geburtstag, auch ein Grund unseres Besuches: sie zu fragen, ob die Lese in unserer Heimat, wie mancher in Westdeutschland glaubt, zwischen große Grundherren und arme Leute geteilt waren.

Die beiden Alten brauchen auf solche Frage keine andere Antwort zu geben, als die Erzählung ihres eigenen Lebens. Gustav Fischers Vater, der früh starb, war Gerbermeister in Mühlenhölz im Kreise Ragnit, dessen 1923 bei Deutschland bleibender Rest dann mit dem Landkreis Tilsit vereinigt wurde. Vierzehnjährig trat der Junge in die Tischlerlehre. Da ist noch der alte Gesellenbrief von 1880, den der Besitzer, rüstig, als wäre er ein Siebziger, aus der Brieftasche zieht: „Vorzeiger dieses, der Tischlergeselle Gustav Fischer, hat bei mir vier Jahre die Möbeltischlerei gelernt und sich während dieser Zeit untadelhaft geführt, auch soviel profitiert, daß er imstande ist, jede bei der Möbelfabrikation vorkommende in sein Fach einschlagende Arbeit gut und sauber anzufertigen.“

Und dann war da eine Bauernochter. Ihr Vater unterhielt sich sehr gründlich mit dem Vormund des Gesellen, ehe er ihm seine Tochter gab und zwölf Morgen Land dazu. Auf dem Lande war jeder Landwirt, vom Lehrer angefangen, und auch ein Tischler machte keine Ausnahme. Nach ein paar Jahren verkaufte er die zwölf Morgen, kaufte ein anderes, wüstes Grundstück, kultivierte es und verkaufte es wieder, und das Grundstück, das er nun erwarb, wuchs, bis es ein kleiner Hof von 32 Morgen mit stattlichen Gebäuden geworden war, auf dem das Paar mit Tischlerei und Landwirtschaft dann 49 Jahre saß. Nicht weit von Kreuzingen (Skalsgirren) war es gelegen. Eines Tages zog das Elternpaar aufs Altenteil und teilten Besitz und Land unter die vier Kinder. Der eine betrieb einen Vieh- und Pferdehandel, der gut voran ging; der zweite besaß eine

Handlung für Fahrräder und Zentrifugen und hatte auch nicht zu leiden. Und die beiden Töchter heirateten und gingen auch nicht leer aus. Vater Fischer blieb bei seiner Tischlerei.

Das sieht nicht so aus, als hätte der Waise, der ohne ein anderes Vermögen als seine geschickten Hände und seinen klaren Kopf aus der Lehre kam, ein armer Teufel bleiben müssen. Welches Ansehen mag die stattliche Familie in ihrer Ortschaft besessen haben! Der Krieg ließ ihr nichts vom Besitz, auch das alte Elternpaar mußte noch auf den Treck. Eltern und Kinder blieben verschont. Unter den Enkeln holte der Krieg sein Opfer, doch der Baum schlägt kräftig aus, eine der Töchter hat allein

elf Kinder, und auch Urenkel gibt es. Zu den großen Festen des Paares kamen die Geschwister aus Hann.-Münden und Osnabrück, Gütersloh und Buchholz in den Sachsenwald. Wir trafen sie noch an. Die Lebenskraft dieser Menschen ist unbeeinträchtigt durch das Geschehene; Vater und Mutter Fischer sehen befriedigt die Schar tüchtiger Menschen, die von ihnen herkommt.

Auch in ihnen vollbringt diese Lebenskraft Seltenes. Als Vater Fischer bei seinem Bauern in Kudde wörde ankam, reparierte er erst einmal eine zerbrochene Bank, und alle Welt wunderte sich. Er baute sich eine kleine Hobelbank, besitzt wieder die nötigsten Tischlereiwerkzeuge, und mit stolzem Lächeln zeigt er auf den Tisch, an dem wir sitzen: er hat ihn gemacht. Auch der Mutter entgeht nichts, was geschieht. Ihr Geist ist wach und ihr Urteil lebhaft. Paul, der jüngste Sohn, sorgt aufopfernd

für seine Eltern, und mit dem Bauern verstehen sie sich gut. Schicksale auch hier, die für das Schicksal Ostpreußens stehen. Das Werk vieler Jahre ist zerpreußt. Summe und Ertrag des Lebens sind die Kinder. Summe des Menschentums, das kräftig fortwächst. Zudem, trotz allem, Hoffnung, die auf diesem Wachstum beruht.

Das halbe Monatsgehalt

Auch für die Pensionäre nach Artikel 131

Der Haushaltsausschuß des Bundestages hat die zwanzigprozentige Teuerungszulage für die Pensionäre nach Artikel 131 rückwirkend vom 1. April an bewilligt. Diese Teuerungszulage soll zusammen mit den Nachzahlungen ab April vom 1. August an ausbezahlt werden.

Der Haushaltsausschuß bewilligt weiter die Mittel für die Auszahlung eines halben zusätzlichen Monatsgehaltes an die aktiven Bundesbeamten am 1. Juli. Die Pensionäre und die Verdrängten nach Artikel 131 sollen dieses zusätzliche halbe Monatsgehalt am 1. Oktober ausbezahlt bekommen. Der Haushaltsausschuß erklärte ausdrücklich, daß seine Zustimmung zu der Auszahlung des halben Monatsgehaltes an die aktiven Beamten nur unter der Voraussetzung dieser Auszahlung auch an die Beamtenspenden gelte.

Der Regierungsvertreter änderte deswegen noch während der Sitzung des Ausschusses die Regierungsvorlage, in der die Auszahlung an die Pensionäre noch etwas unklar gefaßt war, in einem verpflichtenden Sinne. Einige Länder haben für ihre Beamten bereits die Zahlung dieses zusätzlichen Monatsgehaltes beschlossen. Die anderen Länder werden sich dem Beschluß auf Bundesebene anschließen.

Ein Mitglied des Haushaltsausschusses erklärte vor der Presse zu der Bewilligung der Teuerungszulage auch an die 131-Pensionäre, daß man zwar mit dem Finanzminister übereingekommen gewesen sei, daß diese Zulage nicht, wie bei den anderen Beamten, schon ab 1. Oktober 1951 habe gewährt werden können. Man sei aber sehr überrascht darüber, daß man erst jetzt nach langen Verhandlungen die Erfüllung der Vereinbarungen habe erreichen können, daß diese Zulage ab 1. April gezahlt werde.



Hoher Blutdruck Arterienverkalkung

mit ihren quälenden Begleiterscheinungen wie Herzunruhe, Schwindelgefühl, Nervosität, Reizbarkeit, Ohrensausen, Zirkulationsstörungen, allgemeiner geistiger und körperlicher Leistungssteigerung werden seit vielen Jahren durch **Antisklerosin** -Dragees bekämpft. **ANTISKLEROSIN** enthält heilkräftige, blutdrucksenkende, herzregulierende Kräuterdragees und -extrakte, eine seit vierzig Jahren bewährte Blutsalz-Komposition sowie Medorutin, das die Adernwände elastisch macht. Antisklerosin greift die Beschwerden gleichzeitig von mehreren Seiten her wirkungsvoll an. Hunderttausende gebrauchen es. 60 Dragees M 245, Kurpackung 360 Dragees DM 11.80. In allen Apotheken.

TRIEPAD Markenräder

Spezialräder ab 80.-DM in höchster Qualität Rückgabe-Recht! Ständig Dankschreiben und Nachbestellungen. Fordern Sie gratis Pracht-Bild-Katalog über Touren-Luxus-Sport- und Jugendfahräder an!

Über 25 Jahre

Triepad Fahrradbau Paderborn 64

Die guten Federbetten

nur vom heimatvertr. Bettenhaus Raeder

(24b) Elmshorn, Flaweg 84 Inlett, rot od. blau, garantiert farbecht u. federdicht, m. Spezialnähten u. Doppeldecken. Oberbetten, 130/200 cm, 6 Pfd. Füllg., 70,-, 76,-, 87,-, 97,-, 106,-, 120,-, 140/200 cm, 6 1/2 Pfd. Füllg., 76,-, 83,-, 92,-, 102,-, 112,-, 128,-, 140/200 cm, 7 1/2 Pfd. Füllg., 85,-, 94,-, 103,-, 112,-, 121,-, 139,-. Kopfkissen, 80/80 cm, 2 1/2 Pfd. Füllg., 21,-, 24,-, 27,-, 31,-, 35,-, 65/80 cm, 2 Pfd. Füllg., 18,-, 21,-, 24,-, 27,-, 31,-. Nachnahme-Versand, Porto u. Verpackung frei! Zurücknahme od. Umtausch innerhalb 8 Tagen bei Nichtgefallen! Heimatvertriebene erhalten 3% Rabatt!

Soeben erschienen: Bd. III „Schmand mit Glumse“ mit Pikkoller Ballgesprochen, Ostpreußische Witze und Geschichten. Portofr. a. 9,70 DM auf Postscheckk. Hannover 1165 61 einzahlen.

Dr. Frhr. v. Wrangel, Hann.-Münden.

MÖBEL

in bewährter Qualität und großer Auswahl zu niedrigen Preisen im

Möbelhaus

Gehr. Sollenski

früher Königsberg und Lyck jetzt Hamburg 24, Wandbeker Chaussee 279 am Chausseebahnhof S-Bahn u. Linie 3 / Ruf 25 47 14 Finanzierung bis zu 14 Monaten

Familienanzeigen

Ihre Vermählung geben bekannt
Willi Weiß und Frau Gertrud, geb. Krüger Dorbnicken b. Palmnick (Ostpr.) jetzt Mariashagen b. Haffkrug (Holst.)

Ihre am 8. Juli 1952 stattfindende Vermählung geben bekannt
Hubertus Gerlach, Landwirt Brigitte Gerlach, geb. Armack z. Zt. Neumünster, Am Teich 10 Klingenberg Zwenkau Kr. Bartenstein Kr. Leipzig jetzt (17b) Iffezhelm üb. Rastatt, CVJM-Heim.

Statt Karten!
Vielen Dank hiermit allen, die uns zur Feier unseres 50jährigen Ehejubiläums durch Glückwünsche oder auch Geschenke in so liebenswürdiger Weise geehrt haben.
Heinrich Federau und Frau Neunkirchen, Kr. Kusel (Pfalz), früher Rahnenfeld, Kr. Braunsberg (Ostpr.)

Am 11. Juni 1952 entschlief sanft unser lieber Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, der

Altbauer

Carl Sonntag

aus Monbrunsdorf, Kr. Pr.-Holland

Im 95. Lebensjahr.

In stiller Trauer

Familie Sonntag

Breber bei Asendorf, Bezirk Bremen.

Fern der geliebten ostpreußischen Heimat verstarb am 29. März 1952 nach einem schicksalsschweren Leben und kurzer, schwerer Krankheit mein geliebter, unvergeßlicher Mann, mein lieber, guter Vati

Hans Colmsee

In tiefer Trauer

Anna Colmsee, geb. Patzke Ruth Colmsee

Königsberg Pr., Weidendamm 4 a, jetzt Elsbergen 404, Kr. Minden (Westf.)

Im gesegneten Alter von fast 82 Jahren nahm Gott der Herr zu sich in seinen Frieden am 3. Juni 1952 meinen lieben Schwiegervater, den

Kaufmann

Fritz Hasse

fr. Mitinhaber der Firma W. Wendler Nachf. in Königsberg (Pr.)

Er folgte seiner treuen Lebensgefährtin, meiner lieben Schwiegermutter

Louise Hasse

geb. Schoenke

gest. am 5. August 1946 in Bassum, und seinem einzigen Sohn, meinem geliebten Mann

Dr. jur. Wolf Hasse

gef. am 20. April 1952 als Hptm. in Frankreich.

In tiefer Trauer

Elsemarie Hasse, geb. Taube

(20a) Eystrup 208 (Weser), im Juni 1952.

Fern der lieben Heimat entschlief nach langem mit Geduld

getragenen Leiden kurz vor seinem 77. Geburtstag am 11. Juni 1952 unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater, der

Bauer

Friedrich Rauschnick

In einem Altersheim der russisch besetzten Zone, früher Petersfelde, Kr. Tilsit-Ragnit.

Es war ihm nicht mehr vergönnt, über das Schicksal seiner lieben Frau, unserer lieben Mutter, die im März 1945 auf dem Frischen Haff schwer verwundet wurde, Gewißheit zu erlangen.

In tiefer Trauer

Walter Rauschnick, Hamein Hedwig Purraht, geb. Rauschnick, Hemmendorf

Walter Purraht und Enkel Manfred und Elfriede Purraht

So ruh' in Gottes Frieden Von allem Leid nun aus, Wir werden auch einst ziehn Dir nach ins „Vaterhaus“.

Am Sonntag, dem 8. Juni 52 entschlief plötzlich unser lieber Vater, Schwiegervater, Bruder und Schwager, Herr

Fritz Jermies

früher Wehlau, Roßmarkt 5 a im Alter von 61 Jahren.

In tiefem Schmerz:

Gerda Nagel, geb. Jermies Bruno Jermies

Gertrud Jermies, geb. Will Willi Nagel

Gertrud u. Karl Auktuhn. Gelsenkirchen, Uchtungstraße 13 a.

Am 18. 7. 1950 verstarb in Mecklenburg mein lieber Mann, der

ehemalige Schriftsteller, zuletzt Rektor

Artur Kuhn

aus Gumbinnen, Brunnenstraße 11.

In stillem Gedenken

Irmgard Kuhn, geb. Böttcher, aus Treuburg

Osthofen/Rh., Rheindürkheimer Straße 1.

Am 9. Juni 1952 jährte sich zum siebenten Male der Todestag meines geliebten Mannes, des

Gasthofbesitzers und Landwirts

Max Mattern

geb. 15. 8. 1880 aus Schwalgendorf, Kr. Mohrungen (Ostpr.)

Ferner gedenke ich meines einzigen geliebten Sohnes

Fritz

der Mitte August 1944 in Rumänien vermißt ist.

Frau Ida Mattern, geb. Fürst

(24) Oststeinbek, Möllner Landstraße 62, Post Bergedorf-Land, (Holstein).

Am 14. Juni 1952 entschlief sanft nach kurzer Krankheit am Tage nach der Goldenen Hochzeit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, der

Lehrer i. R.

Hermann Pritzkat

fr. Kunigehlen, Kr. Darkehmen, dann Insterburg-Sprindt

im 80. Lebensjahre.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Minna Pritzkat geb. Albat

Familie Werner Hilgershausen

Familie Braun Altmorschen

Altmorschen, Bez. Kassel, im Juni 1952

Am 24. Juni ds. Js. entschlief sanft mein lieber Mann

Stadtbaumeister a. D.

Paul Kleinschmidt

im Alter von 73 Jahren.

In stiller Trauer

Ise Kleinschmidt und Kinder

Schloßberg (Ostpr.), jetzt Hemmingen-Westerfeld, Saarstraße 13, über Hannover.

Nachruf.

Am 16. Juni 1952 verschied fern seiner Heimat in Wittorf bei Lüneburg infolge Herzschlags der

Bauer und Bürgermeister

Bernhard Raffel

im 68. Lebensjahre.

Ueber 20 Jahre hat er die Gemeinde Sturmhubel, Kr. Rößel, mit Rat und Tat in guten und in bösen Zeiten unterstützt. Gott möge seine unermüdliche Arbeit lohnen. In würdiger Anerkennung.

Die Gemeinde Sturmhubel. Der Gemeinderat.

Erst jetzt erfahren wir, daß unser langjähriger Müller und treuer Mitarbeiter

Hugo Schulz

am 24. Februar 1952 in Thüringen verstorben ist.

Antonie Schulz, geb. Drangemeister

Kläre und Anita Schulz

Mühle Wilkitt (Ostpr.), jetzt Hannover, Steinmetzstr. 4

Am 4. Juni 1952 entschlief nach schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Schneidermeister

Friedrich Parplies

im 63. Lebensjahr.

In stiller Trauer

Frida Parplies, geb. Parplies Martin Parplies

Hans-Georg Parplies (vermißt)

Trempen, Kr. Angerapp (Ostpr.), jetzt Massen b. Unna, Afferderweg 23.

Teilen allen Bekannten aus der Heimat mit, daß

Landwirt

August Semmling

aus Tawellenbruch, Kr. Elchniederung (Ostpr.)

am 10. November 1951 im Alter von 74 Jahren infolge Herzinfalles plötzlich verstorben ist.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Familie Semmling

West Langenhorn, Kr. Husum, Schleswig-Holstein.

Gott erlöste heute von langem Leiden im 82. Lebensjahr meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Bruder, Schwager, Onkel, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, den

Bauer

Karl Bajorath

aus Blendienen Kr. Tilsit-Ragnit

Im Namen der Hinterbliebenen

Maria Bajorath geb. Oberpichler

Stockelsdorf über Lübeck, Segeberger Straße 19, den 25. Juni 1952

Für alle unerwartet hat unser Herrgott am 7. Juni 1952 nachmittags meine geliebte Frau, unsere herzengute unvergeßliche Mutter, meine liebe Tochter, Schwester, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante, Frau

Hertha Jannermann geb. Wiese

mitten aus ihrem arbeitsreichen Leben, im fast vollendeten 56. Lebensjahr, zu sich gerufen.

In tiefer Trauer

Walter Jannermann, Oberreichsbahnrat a. D., Emil Wiese, Landwirt, früher Gr. Wittenberg/Pommern, Werner Jannermann, cand. jur., Christel Kretschmann, geb. Jannermann

Hans-Georg Kretschmann Rechtsreferendar, früher Elbing, Clara Uhlmann, geb. Koerdel, als Braut, früher Königsberg (Pr.), und alle Verwandten.

Königsberg (Pr.), Boyenstr. 63, jetzt München, Trainsjochstraße 2.

Nach langer, mit Geduld getragener Krankheit verstarb am 16. Juni 1952 im 66. Lebensjahre meine liebe, um mich sorgende Frau, Oma, Schwiegermutter, Schwägerin und Schwester

Anna Riechert

aus Lindental bei Heinrichswalde (Elchniederung)

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Ferdinand Riechert

Sie ruht fern der Heimat auf dem Soester Friedhof.

Fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat entschlief am 10. Juni 1952 nach gut überstandener Operation plötzlich und unerwartet meine liebe Schwester, Schwägerin, Kusine und Tante

Gertrud Lettau

aus Königsberg (Pr.) Holländerbaumstraße 15

im Alter von 61 Jahren.

In stiller Trauer

Frau Charlotte Fischer, geb. Lettau

Otto Fischer, Obergerichtsvollzieher in Oldenburg (Oldb), An den Vossbergen 13 b, früher in Heinrichswalde (Ostpr.), Kr. Elchniederung.

Liebe Mutter ruh' in Frieden, Hab' Dank für Sorg' und Müh'. Du bist von uns geschieden, Vergessen werden wir Dich nie!

Nach jahrelangem Warten auf ein Wiedersehen erhielt ich plötzlich die Nachricht, daß in unserer geliebten Heimat, in Mensguth, Kr. Ortelburg, am 5. 6. 1952 meine gute Mutter, Frau

Marie Lenski

geb. Marklein

nach längerem, geduldig ertragenem Leiden entschlief ist.

In stiller Trauer im Namen der Hinterbliebenen

Kurt Lenski

(14a) Helfenberg, Post Belling (Wtbg.), früher Mensguth (Ostpr.)

Am 15. Juni 1952 entschlief sanft und unerwartet im 73. Lebensjahre meine innigstgeliebte Frau, Mutter und Schwiegermutter

Anna Schikowsky

geb. Schlangiess aus Moterau, Kr. Wehlau.

In tiefer Trauer

Fritz Schikowsky Alfred Schikowsky

Elise Schikowsky, geb. Litfin

Itzehoe, Poststr. 4, am 22. Juni 1952.

Die Beerdigung fand am 19. Juni 1952 in Itzehoe statt.

Nach langer, mit Geduld getragener Krankheit verstarb am 16. Juni 1952 im 66. Lebensjahre meine liebe, um mich sorgende Frau, Oma, Schwiegermutter, Schwägerin und Schwester

Anna Riechert

aus Lindental bei Heinrichswalde (Elchniederung)

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Ferdinand Riechert

Sie ruht fern der Heimat auf dem Soester Friedhof.